

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 99 — 1128

[C - 99/16055]

**8 FEVRIER 1999. — Arrêté royal  
relatif au commerce et à l'utilisation des substances  
destinées à l'alimentation des animaux**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 17 avril 1991, 21 février 1992, 18 janvier 1994, 23 mai 1997 et 15 décembre 1997, 30 octobre 1998 et 8 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1995 relatif aux prémélanges et aliments médicamenteux pour animaux, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrément et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux;

Vu l'arrêté ministériel du 18 avril 1994 relatif à la commercialisation et à l'utilisation des enzymes, des micro-organismes et de leurs préparations destinés à l'alimentation des animaux;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 1997 relatif à certaines mesures d'urgence en matière de protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine (B.S.E.), modifié par l'arrêté ministériel du 9 janvier 1998;

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive n° 70/524/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 23 novembre 1970, concernant les additifs dans l'alimentation des animaux, modifiée par les directives du Conseil, n°s 73/103/CEE du 28 avril 1973, 75/296/CEE du 28 avril 1975, 84/587/CEE du 29 novembre 1984, 87/316/CEE du 16 juin 1987, 93/114/CE du 14 décembre 1993, 95/69/CE du 22 décembre 1995, 96/25/CE du 29 avril 1996 et 96/51/CE du 23 juillet 1996 et par les directives de la Commission, n°s 73/264/CEE du 27 juillet 1973, 74/7/CEE du 13 décembre 1973, 74/38/CEE du 17 décembre 1973, 74/182/CEE du 26 février 1974, 74/180/CEE du 26 février 1974, 74/181/CEE du 26 février 1974, 74/378/CEE du 1<sup>er</sup> juillet 1974, 74/421/CEE du 23 juillet 1974, 75/50/CEE du 20 décembre 1974, 75/267/CEE du 24 avril 1975, 75/696/CEE du 24 octobre 1975, 76/13/CEE du 15 décembre 1975, 76/546/CEE du 8 juin 1976, 76/603/CEE du 21 juin 1976, 76/933/CEE du 1<sup>er</sup> décembre 1976, 77/179/CEE du 16 février 1977, 77/471/CEE du 11 juillet 1977, 77/512/CEE du 26 juillet 1977, 78/58/CEE du 7 décembre 1977, 78/117/CEE du 23 décembre 1977, 78/522/CEE du 30 mai 1978, 78/613/CEE du 23 juin 1978, 78/743/CEE du 28 juillet 1978, 78/974/CEE du 16 novembre 1978, 79/139/CEE du 18 décembre 1978, 79/553/CEE du 7 juin 1979, 79/697/CEE du 20 juillet 1979, 79/1011/CEE du 15 novembre 1979, 80/131/CEE du 9 janvier 1980, 80/440/CEE du 8 avril 1980, 80/618/CEE du 26 juin 1980, 80/678/CEE du 4 juillet 1980, 80/884/CEE du 4 septembre 1980, 80/1139/CEE du 25 novembre 1980, 80/1156/CEE du 28 novembre 1980, 81/332/CEE du 9 avril 1981, 81/632/CEE du 16 juillet 1981, 82/91/CEE du 15 janvier 1982, 82/474/CEE du 23 juin 1982, 82/822/CEE du 19 novembre 1982, 83/266/CEE du 16 mai 1983, 83/466/CEE du 28 juillet 1983, 83/615/CEE du 29 novembre 1983, 84/107/CEE du 15 février 1984, 84/349/CEE du 28 mai 1984, 84/547/CEE du 26 octobre 1984, 85/157/CEE du 6 février 1985, 85/312/CEE du 31 mai 1985, 85/342/CEE du 24 juin 1985, 85/429/CEE du 8 juillet 1985, 85/520/CEE du 11 novembre 1985, 86/29/CEE du 5 février 1986, 86/300/CEE du 4 juin 1986, 86/403/CEE du 28 juillet 1986, 86/525/CEE du 27 octobre 1986, 87/243/CEE du 23 avril 1987, 87/244/CEE du 23 avril 1987, 87/552/CEE du 17 novembre 1987, 88/228/CEE du 8 avril 1988, 88/483/CEE du 14 juillet 1988, 88/616/CEE du 30 novembre 1988, 89/23/CEE du 21 décembre 1988, 89/583/CEE du 27 octobre 1989, 90/110/CEE du 19 février 1990, 90/206/CEE du 9 avril 1990, 90/214/CEE du 20 avril 1990, 90/412/CEE du 20 juillet 1990, 90/643/CEE du 26 novembre 1990, 91/248/CEE du 12 avril 1991, 91/249/CEE du 19 avril 1991, 91/336/CEE du 10 juin 1991, 91/508/CEE du 9 septembre 1991, 91/620/CEE du 22 novembre 1991, 92/64/CEE du 13 juillet 1992, 92/99/CEE du 17 novembre 1992, 92/113/CEE du 16 décembre 1992, 93/27/CEE du 4 juin 1993, 93/55/CEE du 25 juin 1993, 93/107/CE du 26 novembre 1993, 94/17/CE du 22 avril 1994, 94/41/CE du 18 juillet 1994, 94/50/CE du 31 octobre 1994, 94/77/CE du 20 décembre 1994, 95/37/CE du 18 juillet 1995,

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 99 — 1128

[C - 99/16055]

**8 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit  
betreffende de handel en het gebruik van stoffen  
bestemd voor dierlijke voeding**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991, 21 februari 1992, 18 januari 1994, 23 mei 1997, 15 december 1997, 30 oktober 1998 en 8 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1995 betreffende gemediceerde voormengsels en diervoeders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 april 1994 betreffende het in de handel brengen en het gebruik van enzymen, micro-organismen en hun preparaten bestemd voor de dierlijke voeding;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 1997 inzake sommige spoedmaatregelen ter bescherming tegen boviene spongiforme encefalopathie (B.S.E.), gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 januari 1998;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn nr. 70/524/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 23 november 1970 betreffende de toevoegingsmiddelen in de diervoeding, gewijzigd bij de richtlijnen van de Raad, nrs. 73/103/EEG van 28 april 1973, 75/296/EEG van 28 april 1975, 84/587/EEG van 29 november 1984, 87/316/EEG van 16 juni 1987, 93/114/EEG van 14 december 1993, 95/69/EEG van 22 december 1995, 96/25/EEG van 29 april 1996 en 96/51/EEG van 23 juli 1996 en bij de richtlijnen van de Commissie, nrs. 73/264/EEG van van 27 juli 1973, 74/7/EEG van 13 december 1973, 74/38/EEG van 17 december 1973, 74/182/EEG van 26 februari 1974, 74/180/EEG van 26 februari 1974, 74/181/EEG van 26 februari 1974, 74/378/EEG van 1 juli 1974, 74/421/EEG van 23 juli 1974, 75/50/EEG van 20 december 1974, 75/267/EEG van 24 april 1975, 75/696/EEG van 24 oktober 1975, 76/13/EEG van 15 december 1975, 76/546/EEG van 8 juni 1976, 76/603/EEG van 21 juni 1976, 76/933/EEG van 1 december 1976, 77/179/EEG van 16 februari 1977, 77/471/EEG van 11 juli 1977, 77/512/EEG van 26 juli 1977, 78/58/EEG van 7 december 1977, 78/117/EEG van 23 december 1977, 78/522/EEG van 30 mei 1978, 78/613/EEG van 23 juni 1978, 78/743/EEG van 28 juli 1978, 78/974/EEG van 16 november 1978, 79/139/EEG van 18 december 1978, 79/553/EEG van 7 juni 1979, 79/697/EEG van 20 juli 1979, 79/1011/EEG van 15 november 1979, 80/131/EEG van 9 januari 1980, 80/440/EEG van 8 april 1980, 80/618/EEG van 26 juni 1980, 80/678/EEG van 4 juli 1980, 80/884/EEG van 4 september 1980, 80/1139/EEG van 25 november 1980, 80/1156/EEG van 28 november 1980, 81/332/EEG van 9 april 1981, 81/632/EEG van 16 juli 1981, 82/91/EEG van 15 januari 1982, 82/474/EEG van 23 juni 1982, 82/822/EEG van 19 november 1982, 83/266/EEG van 16 mei 1983, 83/466/EEG van 28 juli 1983, 83/615/EEG van 29 november 1983, 84/107/EEG van 15 februari 1984, 84/349/EEG van 28 mei 1984, 84/547/EEG van 26 oktober 1984, 85/157/EEG van 6 februari 1985, 85/312/EEG van 31 mei 1985, 85/342/EEG van 24 juni 1985, 85/429/EEG van 8 juli 1985, 85/520/EEG van 11 november 1985, 86/29/EEG van 5 februari 1986, 86/300/EEG van 4 juni 1986, 86/403/EEG van 28 juli 1986, 86/525/EEG van 27 oktober 1986, 87/243/EEG van 23 april 1987, 87/244/EEG van 23 april 1987, 87/552/EEG van 17 november 1987, 88/228/EEG van 8 april 1988, 88/483/EEG van 14 juli 1988, 88/616/EEG van 30 november 1988, 89/23/EEG van 21 december 1988, 89/583/EEG van 27 oktober 1989, 90/110/EEG van 19 februari 1990, 90/206/EEG van 9 april 1990, 90/214/EEG van 20 april 1990, 90/412/EEG van 20 juli 1990, 90/643/EEG van 26 november 1990, 91/248/EEG van 12 april 1991, 91/249/EEG van 19 april 1991, 91/336/EEG van 10 juni 1991, 91/508/EEG van 9 september 1991, 91/620/EEG van 22 november 1991, 92/64/EEG van 13 juli 1992, 92/99/EEG van 17 november 1992, 92/113/EEG van 16 december 1992, 93/27/EEG van 4 juni 1993, 93/55/EEG van 25 juni 1993, 93/107/EEG van 26 november 1993, 94/17/EEG van 22 april 1994, 94/41/EEG van 18 juli 1994,

95/55/CE du 31 octobre 1995, 96/7/CE du 21 février 1996, 96/66/CE du 14 octobre 1996, 97/6/CE du 30 janvier 1997, 97/72/CE du 15 décembre 1997 et 98/19/CE du 18 mars 1998;

Vu la directive n° 74/63/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 17 décembre 1973, concernant les substances et produits indésirables dans l'alimentation des animaux, modifiée par les directives de la Commission, n°s 76/14/CEE du 15 décembre 1975, 76/934/CEE du 1<sup>er</sup> décembre 1976, 83/381/CEE du 28 juillet 1983, 86/299/CEE du 3 juin 1986, 87/238/CEE du 1 avril 1987, 91/126/CEE du 13 février 1991, 94/16/CE du 22 avril 1994, 95/69/CE du 22 décembre 1995, 96/6/CE du 16 février 1996, 97/8/CE du 7 février 1997 et 98/60/CE du 24 juillet 1998 et par les directives du Conseil, n°s 80/502/CEE du 6 mai 1980, 86/354/CEE du 21 juillet 1986, 87/519/CEE du 19 octobre 1987, 91/132/CEE du 4 mars 1991, 92/63/CEE du 10 juillet 1992, 92/88/CEE du 26 octobre 1992, 93/74/CE du 13 septembre 1993, 95/69/CE du 22 décembre 1995 et 96/25/CE du 29 avril 1996;

Vu la directive n° 79/373/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 2 avril 1979 concernant la commercialisation des aliments composés pour animaux, modifiée par les directives de la Commission, n°s 80/511/CEE du 2 mai 1980, 80/695/CEE du 27 juin 1980, 82/957/CEE du 22 décembre 1982, 87/235/CEE du 31 mars 1987, 97/47/CE du 28 juillet 1997 et 98/87/CE du 13 novembre 1998 et par les directives du Conseil, n°s 86/354/CEE du 21 juillet 1986, 90/44/CEE du 22 janvier 1990, 93/74/CE du 13 septembre 1993 et 96/24/CE du 29 avril 1996;

Vu la directive n° 80/511/CEE du 2 mai 1980 de la Commission de la Communauté économique européenne, autorisant, dans certains cas, la commercialisation des aliments composés en emballages ou récipients non fermés, modifiée par la directive de la Commission n° 98/67/CE du 7 septembre 1998;

Vu la directive n° 82/471/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 30 juin 1982 concernant certains produits utilisés dans l'alimentation des animaux, modifiée par les directives de la Commission, n°s 84/443/CEE du 26 juillet 1984, 85/509/CEE du 6 novembre 1985, 86/530/CEE du 28 octobre 1986, 88/485/CEE du 26 juillet 1988, 89/520/CEE du 6 septembre 1989, 90/439/CEE du 24 juillet 1990, 93/26/CEE du 4 juin 1993, 93/56/CEE du 29 juin 1993 et 95/33/CE du 10 juillet 1995 et par les directives du Conseil, n°s 93/74/CE du 13 septembre 1993 et 96/25/CE du 29 avril 1996;

Vu la directive n° 82/475/CEE du 23 juin 1982 de la Commission des Communautés économiques européennes, fixant les catégories d'ingrédients pouvant être utilisées pour le marquage des aliments composés pour animaux familiers, modifiée par les directives de la Commission n°s 91/334/CEE du 6 juin 1992 et 98/67/CE du 7 septembre 1998;

Vu la directive n° 83/228/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 18 avril 1983 concernant la fixation de lignes directrices pour l'évaluation de certains produits utilisés dans l'alimentation des animaux;

Vu la directive n° 86/174/CEE de la Commission de la Communauté économique européenne du 9 avril 1986 concernant la fixation de la méthode de calcul de la valeur énergétique des aliments composés destinés à la volaille;

Vu la directive n° 87/153/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 16 février 1987 portant fixation de lignes directrices pour l'évaluation des additifs dans l'alimentation des animaux, modifiée par les directives de la Commission n°s 94/40/CE du 22 juillet 1994 et 95/11/CE du 4 mai 1995;

Vu la directive n° 91/357/CEE du 13 juin 1991 de la Commission des Communautés européennes, fixant les catégories d'ingrédients pouvant être utilisées pour le marquage des aliments composés destinés à des animaux autres que des animaux familiers, modifiée par les directives de la Commission, n°s 97/47/CE du 28 juillet 1997 et 98/67/CE du 7 septembre 1998;

Vu la décision 91/516/CEE du 9 septembre 1991 de la Commission des Communautés européennes, fixant la liste des ingrédients dont l'utilisation est interdite dans les aliments composés pour animaux, modifiée par les dispositions de la Commission, n°s 92/508/CEE du 20 octobre 1992, 95/274/CE du 10 juillet 1995 et 97/582/CE du 28 juillet 1997;

Vu la directive 96/25/CE du Conseil de la communauté européenne du 29 avril 1996 concernant la circulation des matières premières pour aliments des animaux, modifiant les directives n°s 70/524/CEE du 23 novembre 1970, 74/63/CEE du 17 décembre 1973, 82/471/CEE du 30 juin 1982 et 93/74/CE du 13 septembre 1993, et abrogeant la directive n° 77/101/CEE du 23 novembre 1976, modifiée par la directive n° 98/67/CE de la Commission des Communautés européennes du 7 septembre 1998;

94/50/EG van 31 oktober 1994, 94/77/EG van 20 december 1994, 95/37/EG van 18 juli 1995, 95/55/EG van 31 oktober 1995, 96/7/EG van 21 februari 1996, 96/66/EG van 14 oktober 1996, 97/6/EG van 30 januari 1997, 97/72/EG van 15 december 1997 en 98/19/EG van 18 maart 1998;

Gelet op de richtlijn nr. 74/63/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 17 december 1973 inzake ongewenste stoffen en producten in diervoeding, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie, nrs. 76/14/EEG van 15 december 1975, 76/934/EEG van 1 december 1976, 83/381/EEG van 28 juli 1983, 86/299/EEG van 3 juni 1986, 87/238/EEG van 1 april 1987, 91/126/EEG van 13 februari 1991, 94/16/EG van 22 april 1994, 95/69/EG van 22 december 1995, 96/6/EG van 16 februari 1996, 97/8/EG van 7 februari 1997 en 98/60/EG van 24 juli 1998 en bij de richtlijnen van de Raad, nrs. 80/502/EEG van 6 mei 1980, 86/354/EEG van 21 juli 1986, 87/519/EEG van 19 oktober 1987, 91/132/EEG van 4 maart 1991, 92/63/EEG van 10 juli 1992, 92/88/EEG van 26 oktober 1992, 93/74/EG van 13 september 1993, 95/69/EG van 22 december 1995 en 96/25/EG van 29 april 1996;

Gelet op de richtlijn nr. 79/373/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoeders, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie, nrs. 80/511/EEG van 2 mei 1980, 80/695/EEG van 27 juni 1980, 82/957/EEG van 22 december 1982, 87/235/EEG van 31 maart 1987, 97/47/EG van 28 juli 1997 en 98/87/EG van 13 november 1998 en door de richtlijnen van de Raad, nrs. 86/354/EEG van 21 juli 1986, 90/44/EEG van 22 januari 1990, 93/74/EG van 13 september 1993 en 96/24/EG van 29 april 1996;

Gelet op de richtlijn nr. 80/511/EEG van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 2 mei 1980, houdende machtiging om, in bepaalde gevallen, mengvoeders in de handel te brengen in niet-gesloten verpakkingen of recipiënten, gewijzigd bij de richtlijn van de Commissie nr. 98/67/EG van 7 september 1998;

Gelet op de richtlijn nr. 82/471/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte producten, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie, nrs. 84/443/EEG van 26 juli 1984, 85/509/EEG van 6 november 1985, 86/530/EEG van 28 oktober 1986, 88/485/EEG van 26 juli 1988, 89/520/EEG van 6 september 1989, 90/439/EEG van 24 juli 1990, 93/26/EEG van 4 juni 1993, 93/56/EEG van 29 juni 1993 en 95/33/EG van 10 juli 1995 en door de richtlijnen van de Raad, nrs. 93/74/EG van 13 september 1993 en 96/25/EG van 29 april 1996;

Gelet op de richtlijn nr. 82/475/EEG van 23 juni 1982 van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschappen, tot vaststelling van de categorieën van ingrediënten die mogen worden gebruikt voor het etiketteren van mengvoeders voor huisdieren, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie nrs. 91/334/EEG van 6 juni 1992 en 98/67/EG van 7 september 1998;

Gelet op de richtlijn nr. 83/228/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 18 april 1983 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de beoordeling van bepaalde producten die worden gebruikt in de diervoeding;

Gelet op de richtlijn nr. 86/174/EEG van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 9 april 1986 tot vaststelling van de methode voor de berekening van de energiewaarde van mengvoeders voor pluimvee;

Gelet op de richtlijn nr. 87/153/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 16 februari 1987 tot vaststelling van richtsnoeren voor de beoordeling van toevoegingsmiddelen in diervoeding, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie nrs. 94/40/EG van 22 juli 1994 en 95/11/EG van 4 mei 1995;

Gelet op de richtlijn 91/357/EEG van 13 juni 1991 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, tot vaststelling van de categorieën van ingrediënten die mogen worden gebruikt voor het etiketteren van mengvoeders voor andere dieren dan huisdieren, gewijzigd bij de richtlijnen van de Commissie, nrs. 97/47/EG van 28 juli 1997 en 98/67/EG van 7 september 1998;

Gelet op de beschikking 91/516/EEG van 9 september 1991 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen tot vaststelling van een lijst van voor gebruik in mengvoeders verboden ingrediënten, gewijzigd bij de beschikkingen van de Commissie, nrs. 92/508/EEG van 20 oktober 1992, 95/274/EG van 10 juli 1995 en 97/582/EG van 28 juli 1997;

Gelet op de richtlijn 96/25/EG van de Raad van de Europese gemeenschappen van 29 april 1996 betreffende het verkeer van voedermiddelen, tot wijziging van richtlijnen nrs. 70/524/EEG van 23 november 1970, 74/63/EEG van 17 december 1973, 82/471/EEG van 30 juni 1982 en 93/74/EG van 13 september 1993, en tot intrekking van richtlijn nr. 77/101/EEG van 23 november 1976, gewijzigd bij de richtlijn nr. 98/67/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 7 september 1998;

Vu la directive 97/35/CE du 18 juin 1997 de la Commission des Communautés européennes, portant deuxième adaptation au progrès technique de la directive 90/220/CEE du Conseil des Communautés européennes relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 15 octobre 1991 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part qu'il y a lieu de prendre sans retard des mesures afin de se conformer aux directives CE précitées et d'autre part, qu'il y a lieu d'informer l'industrie sans retard de nouvelles conditions pour mettre en circulation des matières premières pour aliments des animaux,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté et de ses arrêtés d'exécution, il faut entendre par :

1° substances destinées à l'alimentation des animaux : toute substance destinée à améliorer, favoriser ou protéger la production animale et piscicole, sous forme d'aliments des animaux ou d'additifs. Sont inclus aussi les substances destinées à l'alimentation des animaux familiers;

2° aliments des animaux : les produits d'origine végétale ou animale à l'état naturel, frais ou conservés et les dérivés de leur transformation industrielle ainsi que les substances organiques ou inorganiques, simples ou en mélanges, comprenant ou non des additifs qui sont destinés à l'alimentation animale par voie orale;

3° additifs : les substances ou les préparations qui sont utilisées dans l'alimentation animale afin :

- d'influencer favorablement les caractéristiques des matières premières pour aliments des animaux ou des aliments composés pour animaux ou des produits animaux, ou

- de satisfaire des besoins nutritionnels des animaux ou d'améliorer la production animale notamment en influençant la flore gastro-intestinale ou la digestibilité des aliments pour animaux, ou

- d'apporter dans l'alimentation des éléments favorables pour atteindre des objectifs nutritionnels particuliers, ou pour répondre aux besoins nutritionnels spécifiques momentanés des animaux, ou

- de prévenir ou de réduire les nuisances provoquées par les déjections animales ou d'améliorer l'environnement des animaux;

4° additifs liés au responsable : additifs faisant l'objet d'une autorisation liée au responsable de la mise en circulation;

5° additifs non liés au responsable : additifs ne faisant pas l'objet d'une autorisation liée au responsable de la mise en circulation;

6° responsable de la mise en circulation : la personne physique ou morale qui assume la responsabilité de la conformité de l'additif ayant fait l'objet de l'autorisation communautaire et de sa mise en circulation;

7° matières premières pour aliments des animaux : les différents produits d'origine végétale ou animale à l'état naturel, frais ou conservés et les dérivés de leur transformation industrielle, ainsi que les substances organiques ou inorganiques comprenant ou non des additifs, qui sont destinés à être utilisés pour l'alimentation des animaux par voie orale, soit directement tels quels, soit après transformation pour la préparation d'aliments composés pour animaux ou en tant que support des prémélanges;

8° aliments composés : mélanges de matières premières pour aliments des animaux comprenant ou non des additifs, qui sont destinés à l'alimentation animale par voie orale sous forme d'aliments complets ou d'aliments complémentaires;

9° ration journalière : la quantité totale d'aliments, rapportée à une teneur en humidité de 12 p.c., nécessaire en moyenne par jour à un animal d'une espèce, d'une catégorie d'âge et d'un rendement déterminés pour satisfaire l'ensemble de ses besoins;

Gelet op de richtlijn 97/35/EG van 18 juni 1997 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, houdende tweede aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van richtlijn 90/220/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 15 oktober 1991 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds er dringende maatregelen moeten genomen worden om zich te schikken naar de bovenvermelde EG-richtlijnen en dat het anderzijds noodzakelijk is de industrie zonder verwijl op de hoogte te brengen van de nieuwe voorwaarden voor het in het verkeer brengen van voedermiddelen,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Definities

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit en van de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder :

1° stoffen bestemd voor dierlijke voeding : elke stof bestemd om de dierlijke en visproductie te verbeteren, te bevorderen of te beschermen, in de vorm van diervoeders of toevoegingsmiddelen. Eveneens inbegrepen zijn de stoffen bestemd voor de voeding van huisdieren;

2° diervoeders : producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, en de afgeleide producten van hun industriële verwerking, alsmede organische of anorganische stoffen, al dan niet gemengd, met of zonder toevoegingsmiddelen en bestemd voor dierlijke voeding langs orale weg;

3° toevoegingsmiddelen : stoffen of preparaten die in de dierlijke voeding worden gebruikt teneinde :

- de eigenschappen van de voedermiddelen of van de mengvoeders voor dieren of van de dierlijke producten gunstig te beïnvloeden, of

- te voldoen aan de voedingsbehoeften van de dieren, of de dierlijke productie te verbeteren, met name door in te werken op de maag- en darmflora of op de verteerbaarheid van de diervoeders, of

- aan de voeding elementen toe te voegen die het makkelijker maken om bijzondere voedingsdoelen te bereiken of tegemoet te komen aan specifieke tijdelijke behoeften inzake voeding bij de dieren, of

- door dierlijke uitwerpselen veroorzaakte hinder te voorkomen of te beperken, of de leefomgeving van de dieren te verbeteren;

4° persoonsgebonden toevoegingsmiddelen : toevoegingsmiddelen waarvoor voor het in het verkeer brengen een persoonsgebonden toelating vereist is;

5° andere toevoegingsmiddelen : toevoegingsmiddelen waarvoor voor het in het verkeer brengen geen persoonsgebonden toelating vereist is;

6° persoon die verantwoordelijk is voor het in het verkeer brengen : de natuurlijke of rechtspersoon die de verantwoordelijkheid draagt voor de conformiteit van het toevoegingsmiddel waarvoor een communautaire toelating is afgegeven, en het in het verkeer brengen ervan;

7° voedermiddelen : de verschillende producten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, en de afgeleide producten van hun industriële verwerking, alsmede de organische of anorganische stoffen, met of zonder toevoegingsmiddelen, die bestemd zijn om hetzij als zodanig, hetzij na verwerking, te worden gebruikt voor de diervoeding langs orale weg of voor de bereiding van mengvoeders voor dieren of als dragers in voormengsels;

8° mengvoeders : mengsels van voedermiddelen, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd voor dierlijke voeding langs orale weg in de vorm van volledige diervoeders of aanvullende diervoeders;

9° dagrantsoen : de totale hoeveelheid diervoeders, omgerekend op een vochtigheidsgehalte van 12 pct., welke een dier van een bepaalde soort, leeftijdsklasse en prestatievermogen gemiddeld dagelijks nodig heeft om in zijn algehele behoefte te voorzien;

10° aliments complets : les mélanges d'aliments des animaux qui, grâce à leur composition, suffisent à assurer une ration journalière;

11° aliments complémentaires : les mélanges d'aliments des animaux qui contiennent des taux élevés de certaines substances et qui, en raison de leur composition, n'assurent la ration journalière que s'ils sont associés à d'autres aliments des animaux;

12° aliments d'allaitement : les aliments composés administrés à l'état sec ou après dilution dans une quantité donnée de liquide, destinés à l'alimentation de jeunes animaux en complément ou en remplacement du lait maternel post-colostral ou à des veaux de boucherie;

13° aliments minéraux : les aliments complémentaires constitués principalement de minéraux et contenant au moins 40 p.c. de cendres brutes;

14° aliments mélassés : les aliments complémentaires préparés à partir de mélasse et contenant au moins 14 p.c. de sucres totaux exprimés en saccharose;

15° prémélanges : les mélanges d'additifs entre eux ou les mélanges d'un ou de plusieurs additifs avec des substances constituant des supports, qui sont destinés à la préparation d'aliments pour animaux;

16° emballages : des contenants tels que les sacs, boîtes, fûts;

17° récipients : des contenants tels que les containers et les compartiments de camions-citernes;

18° sucres et amidon : la somme de la teneur en sucres totaux, exprimés en saccharose, et de la teneur en amidon;

19° animaux : les animaux appartenant à des espèces normalement nourries et détenues ou consommées par l'homme ainsi que les animaux vivant en liberté dans la nature dans le cas où ils sont nourris avec des aliments pour animaux;

20° animaux familiers : les animaux appartenant à des espèces normalement nourries et détenues, mais non consommées par l'homme, à l'exception des animaux élevés pour leur fourrure;

21° mise en circulation : la détention de produits aux fins de leur vente, y compris l'offre, ou de toute autre forme de transfert, gratuit ou non, à des tiers, ainsi que la vente et les autres formes de transfert elles-mêmes;

22° date de durabilité minimale d'un aliment composé : la date jusqu'à laquelle cet aliment conserve ses propriétés spécifiques dans les conditions de conservation appropriées;

23° agréation : l'agréation comme indiquée aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agréation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux;

24° enregistrement : l'enregistrement comme indiqué aux articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agréation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux;

25° Ministre : le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions.

## CHAPITRE II. — Dispositions générales

**Art. 2.** Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux substances destinées à l'alimentation des animaux, à l'exclusion :

1° des produits récoltés à la ferme sauf pour ce qui concerne les dispositions des articles 3 et 5, à moins qu'il ne s'agisse de fourrages produits et utilisés tels quels dans la même exploitation agricole et que la non conformité aux dispositions des articles 3 et 5 s'avère inévitable eu égard à des conditions particulières, sans toutefois qu'aucun effet nocif ne puisse en résulter pour la santé animale ou humaine ou pour l'environnement;

2° des produits voyageant en transit ou destinés à l'exportation, sauf pour ce qui concerne les dispositions de l'article 3 et de l'article 34, 2e alinéa, et à condition que les envois soient accompagnés de documents justificatifs ou, si les produits se trouvent dans des usines, des ateliers de préparation, des magasins, des dépôts, ou des entrepôts, qu'il soit placé auprès de ces produits un écriteau bien apparent portant la mention « Exportation » et que le propriétaire ou le détenteur puisse, au moyen de documents probants, fournir la preuve de cette destination au plus tard au moment de la livraison.

**Art. 3.** Il est interdit de mettre en circulation ou d'utiliser des substances destinées à l'alimentation des animaux :

- qui ne sont pas de qualité saine, loyale et marchande;

10° volledige diervoeders : mengsels van diervoeders die door hun samenstelling op zichzelf een totaal dagrantsoen vormen;

11° aanvullende diervoeders : mengsels van diervoeders die een hoog gehalte aan bepaalde stoffen bevatten en ingevolge hun samenstelling slechts samen met andere diervoeders een totaal dagrantsoen vormen;

12° kunstmelkvoeder : mengvoeders die in droge staat of na oplossing in een bepaalde hoeveelheid vloeistof worden toegediend en bestemd zijn voor het voederen van jonge dieren, zulks als aanvulling of ter vervanging van de postcolostrale moedermelk of voor het voederen van mestkalveren;

13° mineraalmengsels : aanvullende diervoeders die hoofdzakelijk bestaan uit mineralen en die ten minste 40 pct. ruwe as bevatten;

14° melassevoeders : aanvullende diervoeders die zijn bereid uit melasse en die ten minste 14 pct. totaal suiker, uitgedrukt in sacharose, bevatten;

15° voormengsels : mengsels van toevoegingsmiddelen onderling of mengsels van één of meer toevoegingsmiddelen met stoffen die dragers vormen, die bestemd zijn voor de bereiding van diervoeders;

16° verpakkingen : bergingsmiddelen zoals zakken, dozen, vaten;

17° recipiënten : bergingsmiddelen zoals containers en compartimenten van bulkwagens;

18° suikers en zetmeel : de som van het gehalte aan suikers totaal, uitgedrukt in sacharose en van het gehalte aan zetmeel;

19° dieren : dieren behorend tot de soorten die gewoonlijk door de mens worden gevoederd en gehouden of gegeten, alsmede in de vrije natuur levende dieren voor zover hun voeding uit diervoeders bestaat;

20° huisdieren : dieren behorend tot soorten die normaal door de mens worden gevoederd en gehouden, maar niet gegeten, uitgezonderd pelsdieren;

21° in het verkeer brengen : het in het bezit hebben van producten met het oog op de verkoop, met inbegrip van het aanbieden of iedere andere vorm van, al dan niet gratis, overdracht ervan aan derden, alsmede de verkoop en de andere vormen van overdracht zelf;

22° datum van minimum houdbaarheid van het mengvoeder : de datum tot dewelke het mengvoeder zijn specifieke eigenschappen behoudt indien het in passende omstandigheden wordt bewaard;

23° erkenning : de erkenning als bedoeld in de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding;

24° registratie : de registratie als bedoeld in de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding;

25° Minister : de Minister die de landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

## HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

**Art. 2.** De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de stoffen bestemd voor dierlijke voeding, met uitzondering van :

1° de winningsproducten van de hoeve, behalve voor wat de bepalingen betreft van de artikelen 3 en 5, tenzij het om voer gaat dat in een landbouwbedrijf wordt geproduceerd en daar in dezelfde toestand wordt gebruikt en het niet voldoet aan de artikelen 3 en 5 om bijzondere redenen onvermijdelijk is, zonder dat evenwel de gezondheid van mens of dier of het milieu hiervan enige schade kan ondervinden;

2° de producten in doorvoer of bestemd voor uitvoer, behalve voor wat de bepalingen van artikel 3 en van artikel 34, 2e lid, betreft, voor zover de zendingen vergezeld zijn van bewijsstukken of, indien de producten zich in fabrieken, bereidingsplaatsen, magazijnen, opslagplaatsen of pakhuizen bevinden, bij de producten een duidelijk zichtbaar bordje is geplaatst met de vermelding « Uitvoer » en de eigenaar of de houder ervan door middel van afdoende documenten ten laatste op het tijdstip der levering het bewijs van deze bestemming kan leveren.

**Art. 3.** Het is verboden stoffen bestemd voor dierlijke voeding in het verkeer te brengen of te gebruiken :

- die niet gezond, niet deugdelijk en niet van gebruikelijke handelskwaliteit zijn;

- qui présentent un danger pour la santé animale ou humaine ou pour l'environnement;

- qui ne répondent pas aux prescriptions reprises dans l'annexe du présent arrêté;

- d'une manière qui soit de nature à induire en erreur.

**Art. 4.** Il est interdit de mettre en circulation ou d'utiliser comme matières premières pour aliments des animaux des ingrédients repris au point 8 du chapitre V de l'annexe ou, de les incorporer dans des aliments composés ou des prémélanges.

Tout aliment composé ou prémélange doit être mélangé d'une façon homogène.

**Art. 5.** Il est interdit de mettre en circulation ou d'utiliser des substances destinées à l'alimentation des animaux contenant :

1° toute substance ou produit indésirable dans une proportion supérieure à celle fixée par le Ministre;

2° des poussières dégagées par les aspirateurs utilisés lors de la manipulation des grains, des poussières et des matières terreuses dégagées par le tarare ou tout autre appareil de nettoyage et, en général, toute substance toxique ou nuisible à la santé des hommes ou des animaux.

**Art. 6.** Chaque importateur ou fabricant ou autre personne, qui du fait de ses activités professionnelles, possède, a possédé ou a eu affaire avec un lot de matières premières pour aliments des animaux ou d'aliments pour animaux, dispose d'informations indiquant que ce lot est impropre à l'utilisation dans l'alimentation des animaux parce que :

- le lot n'est pas de qualité saine, loyale et marchande et présente donc un danger grave pour la santé animale ou humaine;

- le lot n'est pas conforme aux teneurs maximales fixées par le Ministre pour les substances et produits indésirables et n'est pas destiné pour un fabricant d'aliments composés agréé à cet effet; respectivement le lot de matière première pour aliments des animaux n'est pas conforme aux teneurs maximales absolues fixées le cas échéant par le Ministre pour les substances et produits indésirables et de ce fait présente un danger grave pour la santé animale ou humaine, doit en informer aussitôt le Ministre, même si la destruction du lot est envisagée.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Il est interdit de mettre en circulation ou d'utiliser des composés azotés particuliers destinés à l'alimentation des animaux qui n'ont pas été autorisés conformément à l'article 7 de la directive 82/471/CEE du 30 juin 1982 du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant certains produits utilisés dans l'alimentation des animaux, et qui ne sont pas repris au chapitre II, partie B, de l'annexe de cet arrêté. Il est interdit de mettre en circulation une substance destinée à l'alimentation des animaux qui contient un composé azoté particulier qui n'a pas été autorisé selon la procédure précitée ou qui ne répond pas à la description et aux exigences de composition reprises au chapitre II, partie B, de l'annexe.

Il est également interdit d'utiliser une telle substance contenant un composé azoté particulier admis sans que soient respectées les conditions d'emploi reprises au chapitre II, partie B, de l'annexe.

§ 2. La demande d'admission d'un produit protéique obtenu à partir de bactéries ou de levures relevant des points 1.1. et 1.2. de l'annexe de la directive 82/471/CEE précitée doit être accompagnée d'un dossier établi selon les lignes directrices fixées à l'annexe de la directive 83/228/CEE du 18 avril 1983, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la fixation de lignes directrices pour l'évaluation de certains produits utilisés dans l'alimentation des animaux.

§ 3. Le Ministre peut admettre aux conditions qu'il détermine des dérogations sur les dispositions du § 1<sup>er</sup> pour des essais scientifiques et techniques à l'échelle d'exploitation.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le Ministre détermine les substances ou les préparations qui peuvent être mises en circulation comme additifs et qui peuvent être additionnées aux aliments des animaux comme additifs ainsi que leurs conditions d'utilisation.

Les modifications de la liste des substances et préparations autorisées comme additifs sont apportées en application de la directive 70/524/CEE du Conseil des Communautés européennes du 23 novembre 1970 concernant les additifs dans l'alimentation des animaux.

Seules les substances et les préparations qui ont été autorisées en application de la directive 70/524/CEE précitée peuvent être admises comme additifs. Les conditions auxquelles leur utilisation est subordonnée sont celles fixées en application de la directive précitée.

- die een gevaar opleveren voor de gezondheid van mens of dier of voor het milieu;

- die niet beantwoorden aan de voorschriften opgenomen in de bijlage bij dit besluit;

- op een wijze die misleidend kan zijn.

**Art. 4.** Het is verboden de ingrediënten die opgenomen zijn onder punt 8 van hoofdstuk V van de bijlage in het verkeer te brengen of te gebruiken als voedermiddel of ze te vermengen in mengvoeders of voormengsels.

Elk mengvoeder of voormengsel moet homogeen gemengd zijn.

**Art. 5.** Het is verboden stoffen bestemd voor dierlijke voeding in het verkeer te brengen of te gebruiken waarin aanwezig zijn :

1° elke ongewenste stof of product in een hogere verhouding dan deze vastgesteld door de Minister;

2° stof afgescheiden door de zuigtoestellen, gebruikt bij de behandeling van de granen, stof en aardachtige stoffen afgescheiden door de separator-aspirator of door elk ander reinigingsapparaat en, in het algemeen, elke giftige of voor de gezondheid van mensen of dieren schadelijke stof.

**Art. 6.** Iedere invoerder of fabrikant of een andere persoon, die uit hoofde van zijn beroepsactiviteiten in het bezit is of is geweest, of te maken heeft gehad met een partij voedermiddelen of diervoeders, waarvan hij op de hoogte is dat deze partij ongeschikt is voor gebruik in de diervoeding omdat :

- ze niet gezond, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit is en derhalve een ernstig gevaar vormt voor de gezondheid van mens of dier;

- ze niet voldoet aan de door de Minister vastgestelde maximum toegelaten gehalten aan ongewenste stoffen en producten en niet bestemd is voor een daartoe erkende mengvoederfabrikant; respectievelijk de partij voedermiddel niet voldoet aan de desgevallend door de Minister vastgestelde absoluut maximum toegelaten gehalten aan ongewenste stoffen en producten en derhalve een ernstig gevaar vormt voor de gezondheid van mens of dier, is verplicht de Minister hiervan onverwijld op de hoogte te brengen zelfs wanneer de vernietiging van de partij wordt overwogen.

**Art. 7.** § 1. Het is verboden bijzondere stikstofhoudende producten voor dierlijke voeding in het verkeer te brengen of te gebruiken die niet werden toegelaten overeenkomstig artikel 7 van richtlijn 82/471/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte producten, en die niet zijn opgenomen in hoofdstuk II, deel B van de bijlage bij dit besluit. Het is verboden een voor de dierlijke voeding bestemde stof in het verkeer te brengen die een bijzonder stikstofhoudend product bevat dat niet werd toegelaten overeenkomstig voornoemde procedure of dat niet voldoet aan de omschrijving en de eisen inzake de samenstelling als opgenomen in hoofdstuk II, deel B, van de bijlage.

Het is ook verboden een dergelijke stof die een toegelaten stikstofhoudend product bevat, te gebruiken zonder de gebruiksvoorwaarden in acht te nemen opgenomen in hoofdstuk II, deel B, van de bijlage.

§ 2. De dossiers die moeten worden gevoegd bij een verzoek om opneming van een eiwithoudend product verkregen uit bacteriën of gisten zoals opgenomen onder punt 1.1. en 1.2. van de bijlage bij voornoemde richtlijn 82/471/EEG moeten samengesteld worden volgens de richtsnoeren in de bijlage bij de richtlijn 83/228/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 18 april 1983 tot vaststelling van richtsnoeren voor de beoordeling van bepaalde producten die worden gebruikt in de diervoeding.

§ 3. De Minister kan voor gebruik in proefnemingen van wetenschappelijke of technische aard op bedrijfsschaal onder de door hem gestelde voorwaarden afwijkingen toestaan op de bepalingen van § 1.

**Art. 8.** § 1. De Minister bepaalt welke stoffen of preparaten als toevoegingsmiddel in het verkeer mogen worden gebracht en aan diervoeders mogen worden toegevoegd alsmede hun gebruiksvoorwaarden.

De wijzigingen aan de lijst van stoffen en preparaten die als toevoegingsmiddel toegelaten zijn, worden aangebracht in toepassing van de richtlijn nr. 70/524/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding.

Enkel die stoffen en preparaten die in toepassing van voornoemde richtlijn nr. 70/524/EEG toegelaten werden, mogen als toevoegingsmiddel toegelaten worden. De voorwaarden van hun gebruik zijn deze die in toepassing van voornoemde richtlijn werden vastgelegd.

Les catégories d'additifs liés au responsable sont reprises sous le chapitre III de l'annexe.

§ 2. Le Ministre peut admettre aux conditions qu'il détermine des dérogations sur les dispositions du § 1<sup>er</sup> pour des essais scientifiques et techniques à l'échelle d'exploitation.

Toutefois, de telles dérogations pour des antibiotiques, des facteurs de croissance, des coccidiostatiques et autres substances analogues ne peuvent être autorisées et les conditions de leur emploi ne peuvent être déterminées qu'après consultation du fonctionnaire désigné par le Ministre de la Santé publique.

§ 3. Il est interdit de commercialiser ou d'utiliser une substance destinée à l'alimentation des animaux contenant un additif non admis conformément au présent arrêté. Il est également interdit d'utiliser une telle substance contenant un additif admis sans que soient respectées les conditions d'emploi fixées par le Ministre.

§ 4. La demande d'admission d'un nouvel additif ou d'un nouvel usage d'additif dans les annexes de la directive 70/524/CEE précitée, doit être accompagnée d'un dossier établi selon les lignes directrices fixées à l'annexe de la directive 87/153/CEE du 16 février 1987, du Conseil de la Communauté économique européenne portant fixation de lignes directrices pour l'évaluation des additifs dans l'alimentation des animaux.

**Art. 9.** Le Ministre peut, aux conditions qu'il détermine, soumettre l'importation et la commercialisation pour la première fois à l'intérieur du pays de matières premières pour aliments des animaux à une déclaration préalable. Cette déclaration doit être adressée au Ministre, sous la forme qu'il détermine.

**Art. 10.** Il est interdit de mettre en circulation ou d'utiliser des substances destinées à l'alimentation des animaux contenant des substances à activité hormonale ou antihormonale.

**Art. 11.** Les produits qui se trouvent dans l'usine, le magasin, l'atelier de préparation, le dépôt d'un fabricant, d'un intermédiaire ou d'un préparateur d'aliments des animaux, sont réputés, sauf preuve du contraire, détenus en vue de la commercialisation pour l'alimentation des animaux à l'intérieur du pays.

### CHAPITRE III. — *Mise en circulation des matières premières pour aliments des animaux*

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Pour la mise en circulation des matières premières pour aliments des animaux les indications énumérées ci-après doivent figurer sur le document d'accompagnement ou, le cas échéant, sur l'emballage ou le récipient, ou sur une étiquette fixée à celui-ci :

- 1° les termes « matière première pour aliments des animaux »;
- 2° le nom de la matière première pour aliments des animaux;
- 3° dans le cas des matières premières pour aliments des animaux énumérées dans la partie B du chapitre I de l'annexe, les indications prévues dans la quatrième colonne de cette partie B;
- 4° dans le cas des matières premières pour aliments des animaux non énumérées dans la partie B du chapitre I de l'annexe, les indications prévues dans la deuxième colonne du tableau de la partie C du chapitre I de l'annexe;
- 5° le cas échéant, les indications prévues dans la partie A du chapitre I de l'annexe;
- 6° le cas échéant, les déclarations prescrites par le Ministre concernant les additifs;
- 7° le poids net, pour les produits liquides le volume net ou le poids net, et pour les produits habituellement commercialisés à la pièce soit le nombre d'unités soit le poids net;
- 8° le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du producteur, du conditionneur, de l'importateur, du vendeur ou du distributeur établi à l'intérieur de l'Union européenne qui a fait figurer les déclarations visées au présent article.

§ 2. D'autres informations peuvent être données sur l'étiquette, pour autant que ces informations se rapportent à des éléments objectifs ou mesurables qui puissent être justifiés, et qu'elles ne puissent induire le consommateur en erreur. Ces informations doivent être séparées des informations visées au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Les matières premières pour aliments des animaux énumérées dans la partie B du chapitre I de l'annexe ne peuvent circuler que sous les dénominations qui y sont prévues et à condition qu'elles correspondent aux descriptions qui y sont données.

De categorieën van persoonsgebonden toevoegingsmiddelen zijn opgenomen onder hoofdstuk III van de bijlage.

§ 2. De Minister kan voor gebruik in proefnemingen van wetenschappelijke of technische aard op bedrijfsschaal onder de door hem gestelde voorwaarden afwijkingen toestaan op de bepalingen van § 1.

Evenwel mogen dergelijke afwijkingen voor antibiotica, groeibevorderende stoffen, coccidiostatika en andere gelijkaardige stoffen maar toegestaan worden en de voorwaarden van hun gebruik worden vastgesteld na raadpleging van de door de Minister van Volksgezondheid aangewezen ambtenaar.

§ 3. Het is verboden een voor de dierlijke voeding bestemde stof te verhandelen of te gebruiken die een toevoegingsmiddel bevat dat niet toegelaten werd overeenkomstig dit besluit. Het is ook verboden een dergelijke stof, die een toegelaten toevoegingsmiddel bevat, te gebruiken zonder de gebruiksvoorwaarden in acht te nemen die door de Minister vastgesteld zijn.

§ 4. De dossiers die moeten worden gevoegd bij een verzoek om opname van een toevoegingsmiddel of een nieuwe toepassing van een toevoegingsmiddel in de bijlagen bij voornoemde richtlijn nr. 70/524/EEG, moeten samengesteld worden volgens de richtsnoeren in de bijlage van de richtlijn nr. 87/153/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 16 februari 1987 tot vaststelling van richtsnoeren voor de beoordeling van toevoegingsmiddelen in diervoeding.

**Art. 9.** De Minister kan, onder de door hem gestelde voorwaarden, de invoer en het voor de eerste maal in de handel brengen in het binnenland van voedermiddelen aan een voorafgaande melding onderwerpen. Deze melding moet aan de Minister gericht worden, in de door hem gestelde vorm.

**Art. 10.** Het is verboden stoffen bestemd voor dierlijke voeding in het verkeer te brengen of te gebruiken wanneer zij stoffen met hormonale of antihormonale activiteit bevatten.

**Art. 11.** De producten die zich bevinden in de fabriek, het magazijn, de bereidingsplaats, de opslagplaats van een fabrikant, tussenpersoon of bereider van diervoeders, worden geacht, behoudens bewijs van het tegendeel, gehouden te zijn met het oog op verhandeling voor dierlijke voeding in het binnenland.

### HOOFDSTUK III. — *In het verkeer brengen van voedermiddelen*

**Art. 12.** § 1. Bij het in het verkeer brengen van voedermiddelen moeten de volgende gegevens worden vermeld op het begeleidend document of in voorkomend geval op de verpakking, op de recipiënt of op een daaraan bevestigd etiket :

- 1° het woord « voedermiddel »;
- 2° de naam van het voedermiddel;
- 3° voor voedermiddelen die zijn vermeld in deel B van hoofdstuk I van de bijlage, de in de vierde kolom van dit deel B vastgestelde gegevens;
- 4° voor voedermiddelen die niet zijn vermeld in deel B van hoofdstuk I van de bijlage, de gegevens vastgesteld in de tweede kolom van de tabel van deel C van hoofdstuk I van de bijlage;
- 5° in voorkomend geval de in deel A van hoofdstuk I van de bijlage vastgestelde gegevens;
- 6° in voorkomend geval de vermeldingen inzake toevoegingsmiddelen die door de Minister zijn voorgeschreven;
- 7° het nettogewicht, voor vloeibare producten het nettovolume of het nettogewicht, en voor producten die gewoonlijk per stuk in de handel worden gebracht hetzij het aantal eenheden, hetzij het nettogewicht;
- 8° de naam of de handelsnaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de binnen de Europese Unie gevestigde producent, verpakker, invoerder, verkoper of verdeler die de in dit artikel bedoelde vermeldingen heeft doen aanbrengen.

§ 2. Op het etiket mogen ook andere inlichtingen worden vermeld voor zover ze betrekking hebben op de objectieve of meetbare elementen die kunnen worden bewezen en ze de koper niet kunnen misleiden. Deze inlichtingen moeten apart van de in § 1 bedoelde informatie worden gegeven.

§ 3. De in deel B van hoofdstuk I van de bijlage opgenomen voedermiddelen mogen slechts in het verkeer worden gebracht onder de daarin vermelde benaming en op voorwaarde dat ze beantwoorden aan de daarin gegeven omschrijving.

Les matières premières pour aliments des animaux autres que celles visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont admises à la circulation à condition qu'elles circulent sous des dénominations et/ou avec des qualificatifs différents et à condition qu'ils ne puissent induire l'acheteur en erreur quant à l'identité réelle du produit qui lui est offert.

§ 4. Pour des quantités de matières premières pour aliments des animaux inférieures ou égales à 10 kilogrammes et destinées à l'utilisateur final, les indications prévues aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 peuvent être fournies à l'acheteur par un affichage approprié au point de vente.

§ 5. Si un lot fait l'objet d'un fractionnement au cours de sa circulation, les indications prévues au § 1<sup>er</sup>, avec une référence au lot initial, sont à reprendre sur l'étiquette de chacune des fractions du lot.

§ 6. En cas de modification de la composition d'une matière première pour aliments des animaux en circulation, les indications visées au § 1<sup>er</sup> doivent être modifiées en conséquence sous la responsabilité de la personne fournissant les nouvelles indications.

§ 7. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, lors de la mise en circulation de viande, des déchets de viande, des déchets d'abattage, y compris des déchets d'abattage de volailles, du poisson ou des déchets de poissons, à l'état frais ou conservé, comme matière première pour aliments des animaux, pour l'alimentation des chiens et chats, les prescriptions suivantes sont d'application :

1° ces produits doivent être approuvés et traités conformément aux lois et arrêtés relatifs à l'expertise et au commerce de ces produits pour la consommation humaine et doivent être entre autre exempts de toute détérioration;

2° les produits doivent toujours être emballés dans des emballages scellés munis de l'étiquette et protégeant les produits contre des contaminations externes, microbiennes ou autres;

3° les indications suivantes doivent figurer sur l'étiquette :

- la dénomination « matière première pour aliments des animaux »;

- la nature : viande, déchets de viande, déchets d'abattage, poisson ou déchets de poisson avec indication, le cas échéant, du procédé de conservation;

- l'espèce ou la catégorie d'animaux à laquelle le produit est destiné;

- le cas échéant, les déclarations prescrites par le Ministre concernant les additifs;

- le poids net et pour les produits habituellement commercialisés à la pièce le nombre d'unités soit le poids net;

- la date limite d'utilisation;

- le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du producteur, du conditionneur, de l'importateur, du vendeur ou du distributeur établi à l'intérieur de l'Union européenne qui a fait figurer les déclarations visées au présent article.

4° Si ces produits sont conservés par surgélation, ils doivent avoir, dès le moment de la surgélation jusqu'au moment de la livraison à l'utilisateur, une température ne dépassant pas -18 °C dans la masse.

Une augmentation de la température jusque -15 °C est autorisée pendant le transport et dans les cellules de commerce de détail à condition que cette hausse de température soit passagère et due à des facteurs extérieurs imprévus.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 12, les indications visées à l'article 12 § 1<sup>er</sup>, 3° et 4°, et à la partie A du chapitre 1<sup>er</sup> de l'annexe, rubrique V, points 2 et 3 ne sont pas requises :

1° si, avant chaque transaction, l'acheteur a renoncé par écrit à ces informations;

2° lorsqu'il s'agit de la mise en circulation de matières premières pour aliments des animaux d'origine animale ou végétale, fraîches ou conservées, soumises ou non à un traitement physique simple, en quantités inférieures ou égales à 10 kg, destinées à des animaux familiers et livrées directement à l'utilisateur final.

§ 2. Par dérogation à l'article 12 :

1° les indications visées à l'article 12, § 1<sup>er</sup> ne sont pas requises pour des matières premières pour aliments des animaux qui sont cédées par un agriculteur-producteur à un éleveur-utilisateur pour autant que tous les deux soient établis sur le territoire du Royaume de Belgique et pour autant qu'il s'agisse de matières premières pour aliments pour animaux, d'origine végétale ou animale, à l'état naturel, frais ou conservés, soumise ou non à un traitement physique simple et non traitées avec des additifs autres que des conservateurs.

Andere voedermiddelen dan in lid 1 bedoeld mogen slechts in het verkeer worden gebracht op voorwaarde dat daarbij andere benamingen en/of aanduidingen worden gebruikt en dat deze de koper niet kunnen misleiden over de werkelijke aard van het aangeboden product.

§ 4. Wanneer het gaat om hoeveelheden voedermiddelen van 10 kg of minder, bestemd voor de eindgebruiker, mogen de in §§ 1 en 2 bedoelde gegevens onder de aandacht van de koper worden gebracht aan de hand van een daarvoor bestemd bericht op de plaats van verkoop.

§ 5. Indien een partij tijdens het verkeer in deelpartijen wordt opgesplitst, moeten de in § 1 bedoelde gegevens, met een verwijzing naar de oorspronkelijke partij, worden overgenomen op het etiket van iedere deelpartij.

§ 6. Indien de samenstelling van een voedermiddel tijdens het verkeer verandert, moeten de in § 1 bedoelde gegevens dienovereenkomstig worden gewijzigd onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de nieuwe gegevens verstrekt.

§ 7. In afwijking van § 1 zijn bij het in het verkeer brengen van vlees, vleesafval, slachtafval met inbegrip van slachtafval van gevogelte, vis of visafval, in verse toestand of geconserveerd, als voedermiddel voor de voeding van honden en katten, de volgende voorschriften van toepassing :

1° deze producten moeten goedgekeurd zijn en behandeld worden overeenkomstig de wetten en besluiten inzake de keuring en de handel van deze producten voor menselijke consumptie en moeten onder meer vrij zijn van enig bederf;

2° de producten moeten steeds verpakt zijn in verpakkingen die verzegeld en geëtiketteerd zijn en die de producten beschermen tegen uitwendige microbiële of andere verontreiniging;

3° De volgende aanduidingen moeten op het etiket vermeld worden :

- de benaming « voedermiddel »;

- de aard : vlees, vleesafval, slachtafval, vis of visafval met aanduiding in voorkomend geval van het toegepaste conserveringsproces;

- de diersoort of categorie waarvoor het product is bestemd;

- in voorkomend geval de vermeldingen inzake toevoegingsmiddelen die door de Minister zijn voorgeschreven;

- het nettogewicht en voor producten die gewoonlijk per stuk in de handel worden gebracht hetzij het aantal eenheden, hetzij het nettogewicht;

- de uiterste gebruiksdatum;

- de naam of de handelsnaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de binnen de Europese Unie gevestigde producent, verpakker, invoerder, verkoper of verdeler die de in dit artikel bedoelde vermeldingen heeft doen aanbrengen.

4° Indien deze producten geconserveerd worden door diepvriezen, moeten zij, vanaf het diepvriezen tot op het ogenblik van de levering aan de gebruiker, een temperatuur niet hoger dan -18 °C in elk punt van de massa vertonen.

Een temperatuurverhoging tot -15 °C wordt toegestaan, tijdens het vervoer en in de diepvriescellen van de kleinhandel, mits deze temperatuurverhoging tijdelijk is en te wijten aan onvoorziene uitwendige omstandigheden.

**Art. 13.** § 1. In afwijking van artikel 12 hoeven de gegevens bedoeld in artikel 12 § 1, 3° en 4°, en in de bijlage onder hoofdstuk I, deel A, rubriek V, punten 2 en 3, niet te worden vermeld :

1° indien de koper vóór elke transactie schriftelijk heeft afgezien van deze informatie;

2° bij het in het verkeer brengen van voedermiddelen, van plantaardige of dierlijke oorsprong, vers of verduurzaamd, die al dan niet een eenvoudige bewerking hebben ondergaan, in hoeveelheden van 10 kg of minder, en die bestemd zijn voor gezelschapsdieren en rechtstreeks aan de eindgebruiker worden geleverd.

§ 2. In afwijking van artikel 12 :

1° hoeven de gegevens bedoeld in artikel 12, § 1, door een landbouwer-producent die voedermiddelen overdraagt aan een veehouder-verbruiker, niet te worden vermeld voor zover beiden op het grondgebied van het Koninkrijk België zijn gevestigd en voor zover het voedermiddelen betreft van plantaardige of dierlijke oorsprong, in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, die al dan niet een eenvoudige bewerking hebben ondergaan en niet met toevoegingsmiddelen andere dan conserveermiddelen zijn behandeld.

2° les indications visées à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, points 3°, 4°, 5°, excepté, le cas échéant, les déclarations visées sous les rubriques VII et VIII de la partie A du chapitre I<sup>er</sup> de l'annexe, et 7° ne sont pas requises s'il s'agit de la mise en circulation de sous-produits d'origine végétale ou animale issus d'un procédé de transformation agro-industrielle ayant une teneur en eau supérieure à 50 %.

#### CHAPITRE IV. — *Mise en circulation des composés azotés particuliers*

**Art. 14.** Quiconque veut procéder à la fabrication ou, en tant qu'intermédiaire, à la mise en circulation de composés azotés particuliers, doit, le cas échéant, préalablement être agréé par le Ministre.

**Art. 15.** Lors de la mise en circulation de composés azotés particuliers, les indications énumérées ci-après doivent figurer sur l'emballage, sur le récipient ou sur une étiquette fixée à celui-ci, ou dans le cas des marchandises en vrac sur un document d'accompagnement :

1° le cas échéant, les indications pour le produit reprises dans la partie B, colonne 7, du chapitre II de l'annexe;

2° le poids net, pour les produits liquides le volume net ou le poids net;

3° le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du producteur, du conditionneur, de l'importateur, du vendeur ou du distributeur établi à l'intérieur de l'Union européenne qui a fait figurer les déclarations visées au présent article.

#### CHAPITRE V. — *Mise en circulation des additifs*

**Art. 16.** Quiconque veut procéder à la fabrication ou, en tant qu'intermédiaire, à la mise en circulation d'additifs, doit, le cas échéant, préalablement être agréé ou enregistré par le Ministre.

**Art. 17.** Il est interdit de mettre en circulation des additifs s'ils ne se trouvent pas dans des emballages ou des récipients scellés et munis d'une étiquette.

**Art. 18.** § 1<sup>er</sup>. Pour tous les additifs, l'étiquette doit mentionner :

1° le nom spécifique donné à l'additif lors de son autorisation, le numéro d'enregistrement CE de l'additif et, dans le cas d'un additif avec une autorisation liée au responsable de la mise en circulation, la dénomination commerciale et le numéro d'immatriculation du responsable de la mise en circulation;

2° les déclarations prescrites par le Ministre concernant les additifs;

3° le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du fabricant ou de l'intermédiaire établi à l'intérieur de l'Union européenne qui est responsable des indications visées au présent article, ainsi que, le cas échéant, son numéro d'agrément ou son numéro d'enregistrement. Pour les additifs liés au responsable et pour les enzymes et les micro-organismes, le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du fabricant doivent être mentionnés si celui-ci n'est pas responsable des déclarations pour l'étiquette visées au présent article;

4° le poids net et, pour les additifs liquides, soit le volume net, soit le poids net.

§ 2. A côté du nom spécifique de l'additif les indications suivantes, dans le cas où celles-ci ne sont pas requises, peuvent être mentionnées sur l'étiquette :

- la dénomination commerciale;

- le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du fabricant si celui-ci n'est pas responsable des indications pour l'étiquette;

- le mode d'emploi;

- une recommandation concernant la sécurité d'emploi.

En outre, peuvent être déclarées les indications admises par le Ministre.

Des informations autres que celles prescrites ou admises en vertu du présent article peuvent figurer sur l'étiquette à condition qu'elles soient nettement séparées des mentions de marquage susvisées.

2° hoeven de gegevens bedoeld in artikel 12 § 1, onder 3°, 4°, 5°, uitgezonderd in voorkomend geval de vermeldingen bedoeld onder de rubrieken VII en VIII van deel A van hoofdstuk I van de bijlage, en 7°, niet te worden vermeld bij het in het verkeer brengen van bijproducten van plantaardige of dierlijke oorsprong die afkomstig zijn van een agro-industrieel verwerkingsproces en die een watergehalte van meer dan 50 % hebben.

#### HOOFDSTUK IV. — *In het verkeer brengen van bijzondere stikstofhoudende producten*

**Art. 14.** Eenieder die bijzondere stikstofhoudende producten wil fabriceren of in het verkeer brengen als tussenpersoon, moet, voor zover van toepassing, vooraf daartoe door de Minister erkend worden.

**Art. 15.** Bij het in het verkeer brengen van bijzondere stikstofhoudende producten moeten de volgende gegevens worden vermeld op de verpakking, op de recipiënt of op een daaraan bevestigd etiket, of in geval onder losgestorte vorm op een geleidedocument :

1° voor zover van toepassing, de in deel B, kolom 7, van hoofdstuk II van de bijlage, voor het product vermelde aanduidingen;

2° het nettogewicht, voor vloeibare producten het nettovolume of het nettogewicht;

3° de naam of de handelsnaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de binnen de Europese Unie gevestigde producent, verpakker, invoerder, verkoper of verdeler die de in dit artikel bedoelde vermeldingen heeft doen aanbrengen.

#### HOOFDSTUK V. — *In het verkeer brengen van toevoegingsmiddelen*

**Art. 16.** Eenieder die toevoegingsmiddelen wil fabriceren of in het verkeer brengen als tussenpersoon, moet, voor zover van toepassing, vooraf daartoe door de Minister erkend of geregistreerd worden.

**Art. 17.** Het is verboden toevoegingsmiddelen in het verkeer te brengen indien zij zich niet bevinden in verpakkingen of recipiënten die verzegeld zijn en voorzien zijn van een etiket.

**Art. 18.** § 1. Voor alle toevoegingsmiddelen moet het etiket vermelden :

1° de specifieke naam die bij de toelating aan het toevoegingsmiddel gegeven is, het EG-registratienummer van het toevoegingsmiddel en, in geval van een toevoegingsmiddel met persoonsgebonden toelating, de handelsbenaming en het inschrijvingsnummer dat aan de voor het in het verkeer brengen verantwoordelijke persoon is toegekend;

2° de vermeldingen inzake toevoegingsmiddelen die door de Minister zijn voorgeschreven;

3° de naam of de firmanaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de fabrikant of tussenpersoon gevestigd in de Europese Unie die verantwoordelijk is voor de in dit artikel bedoelde aanduidingen, evenals, naargelang het geval, zijn erkenningsnummer of registratienummer. Voor de persoonsgebonden toevoegingsmiddelen en de enzymen en micro-organismen moeten de naam of de firmanaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de fabrikant worden vermeld als deze niet verantwoordelijk is voor de in dit artikel bedoelde vermeldingen voor het etiket.

4° het nettogewicht en voor vloeibare toevoegingsmiddelen het nettovolume of het nettogewicht.

§ 2. Naast de specifieke naam van het toevoegingsmiddel mogen, in de gevallen waarin deze niet verplicht zijn, volgende aanduidingen op het etiket worden vermeld :

- de handelsbenaming;

- de naam of de firmanaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de fabrikant als deze niet verantwoordelijk is voor de in dit artikel bedoelde aanduidingen voor het etiket.

- de gebruiksaanwijzing;

- een aanbeveling inzake het veilig gebruik.

Bovendien mogen de aanduidingen worden vermeld die door de Minister zijn toegestaan.

Andere gegevens dan die welke zijn voorgeschreven of toegestaan krachtens het bepaalde in dit artikel mogen op het etiket worden vermeld op voorwaarde dat zij duidelijk gescheiden zijn van de bovenbedoelde aanduidingen.

CHAPITRE VI. — *Mise en circulation des prémélanges*

**Art. 19.** Quiconque veut procéder à la fabrication ou, en tant qu'intermédiaire, à la mise en circulation des prémélanges doit, le cas échéant, préalablement être agréé ou enregistré par le Ministre.

**Art. 20.** Il est interdit de mettre en circulation des prémélanges s'ils ne se trouvent pas dans des emballages ou des récipients scellés et munis d'une étiquette.

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Pour les prémélanges, l'étiquette doit mentionner :

1° la dénomination « prémélange ». Elle peut être suivie par la déclaration des additifs se trouvant dans le prémélange;

2° l'espèce animale ou la catégorie d'animaux à laquelle le prémélange est destiné;

3° le mode d'emploi et éventuellement une recommandation concernant la sécurité d'emploi;

4° les déclarations prescrites par le Ministre concernant les additifs;

5° le cas échéant, la déclaration visée au point 1 du chapitre IV de l'annexe;

6° le poids net, et pour les produits liquides, soit le volume net, soit le poids net;

7° le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du fabricant, du conditionneur, de l'importateur, du vendeur ou du distributeur établi à l'intérieur de l'Union européenne qui est responsable des indications visées au présent article, ainsi que, selon le cas, son numéro d'agrément ou son numéro d'enregistrement;

§ 2. Dans les cas où celles-ci ne sont pas requises, les indications suivantes peuvent être mentionnées sur l'étiquette :

- à côté du nom spécifique des additifs la dénomination commerciale et le numéro d'enregistrement CE;

- le nom du fabricant des additifs avec une autorisation liée au responsable de la mise en circulation.

En outre, peuvent être déclarées les garanties figurant au point 2 du chapitre IV de l'annexe et les indications admises par le Ministre.

Des informations autres que celles prescrites ou admises en vertu du présent article peuvent figurer sur l'étiquette à condition qu'elles soient nettement séparées des mentions de marquage susvisées.

CHAPITRE VII. — *Mise en circulation des aliments composés*

**Art. 22.** Quiconque veut procéder à la fabrication d'aliments composés doit, le cas échéant, préalablement être agréé ou enregistré par le Ministre.

**Art. 23.** § 1<sup>er</sup>. Il est interdit de mettre en circulation des aliments composés s'ils ne se trouvent pas dans des emballages ou récipients scellés et munis de l'étiquette.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, les aliments composés peuvent être commercialisés en vrac ou en emballages ou récipients non scellés, non munis de l'étiquette, s'il s'agit :

1° de livraisons entre fabricants d'aliments composés;

2° de livraisons de fabricants d'aliments composés à des entreprises de conditionnement;

3° d'aliments composés obtenus par le mélange de graines ou de fruits entiers;

4° de blocs ou de pierres à lécher;

5° de petites quantités d'aliments composés d'un poids n'excédant pas 50 kg, destinées à l'utilisateur final dans la mesure où elles proviennent directement d'un emballage ou d'un récipient scellé.

§ 3. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, les aliments composés peuvent être commercialisés en vrac ou en récipients non scellés, sans étiquette, mais en aucun cas en emballages non scellés sans étiquette, s'il s'agit :

1° d'aliments composés livrés directement du fabricant d'aliments à l'utilisateur final;

2° d'aliments mélassés constitués au maximum de trois matières premières pour aliments des animaux;

3° d'aliments agglomérés se présentant sous forme de pellets.

HOOFDSTUK VI. — *In het verkeer brengen van voormengsels*

**Art. 19.** Eenieder die voormengsels wil fabriceren of in het verkeer brengen als tussenpersoon moet, voor zover van toepassing, vooraf daartoe door de Minister erkend of geregistreerd worden.

**Art. 20.** Het is verboden voormengsels in het verkeer te brengen indien zij zich niet bevinden in verpakkingen of recipiënten die verzegeld zijn en voorzien van een etiket.

**Art. 21.** § 1. Voor de voormengsels moet het etiket vermelden :

1° de benaming « voormengsel ». Ze mag gevolgd worden door de vermelding van de toevoegingsmiddelen die in het voormengsel voorkomen;

2° de soort of categorie dieren waarvoor het voormengsel bestemd is;

3° de gebruiksaanwijzing en eventueel een aanbeveling inzake veilig gebruik;

4° de vermeldingen inzake toevoegingsmiddelen die door de Minister zijn voorgeschreven;

5° in voorkomend geval, de vermelding die bedoeld is in punt 1 van hoofdstuk IV van de bijlage;

6° het nettogewicht en voor vloeibare producten hetzij het nettovolume, hetzij het nettogewicht;

7° de naam of de firmaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de binnen de Europese Unie gevestigde fabricant, verpakker, invoerder, verkoper of verdeler die verantwoordelijk is voor de in dit artikel bedoelde vermeldingen evenals, naargelang het geval, zijn erkenningsnummer of registratienummer;

§ 2. In de gevallen waarin deze niet verplicht zijn mogen de volgende aanduidingen op het etiket worden vermeld :

- naast de specifieke benaming van de toevoegingsmiddelen de handelsnaam en het EG-registratienummer;

- de naam van de fabrikant van de toevoegingsmiddelen met persoonsgebonden vergunning.

Bovendien mogen de waarborgen worden vermeld die genoemd zijn in punt 2 van hoofdstuk IV van de bijlage en de aanduidingen die door de Minister zijn toegelaten.

Andere gegevens dan die welke zijn voorgeschreven of toegestaan krachtens dit artikel mogen op het etiket worden vermeld op voorwaarde dat zij duidelijk gescheiden zijn van de bovenbedoelde aanduidingen.

HOOFDSTUK VII. — *In het verkeer brengen van mengvoeders*

**Art. 22.** Eenieder die mengvoeders wil fabriceren moet, voor zover van toepassing, vooraf daartoe door de Minister erkend of geregistreerd worden.

**Art. 23.** § 1. Het is verboden mengvoeders in het verkeer te brengen indien zij zich niet bevinden in verpakkingen of recipiënten die verzegeld zijn en voorzien zijn van een etiket.

§ 2. In afwijking van § 1 mogen de mengvoeders verhandeld worden hetzij als stortgoederen, hetzij in niet verzegelde recipiënten of verpakkingen, vrij van etiket, wanneer het gaat om :

1° leveringen tussen fabrikanten van mengvoeders;

2° leveringen van fabrikanten van mengvoeders aan met de verpakking van deze voeders belaste ondernemingen;

3° mengvoeders verkregen door het vermengen van hele granen of vruchten;

4° likstenen;

5° kleine hoeveelheden mengvoeders met een gewicht van ten hoogste 50 kg, die bestemd zijn voor de eindgebruiker, voor zover ze rechtstreeks afkomstig zijn uit een verzegelde verpakking of recipiënt.

§ 3. In afwijking van § 1 mogen mengvoeders los gestort of in niet verzegelde recipiënten, vrij van etiket, maar in geen geval in niet verzegelde verpakkingen zonder etiket, verhandeld worden wanneer het gaat om :

1° mengvoeders die rechtstreeks door de fabrikant aan de eindgebruiker worden geleverd;

2° melassevoeders die uit ten hoogste drie voedermiddelen zijn samengesteld;

3° geagglomereerde mengvoeders in de vorm van pellets.

**Art. 24.** Pour les aliments composés, l'étiquette doit mentionner dans un cadre réservé à cet effet :

1° selon le cas la dénomination : « aliment complet », « aliment complémentaire », « aliment minéral », « aliment mélassé », « aliment complet d'allaitement », « aliment complémentaire d'allaitement »;

2° l'espèce animale ou la catégorie d'animaux à laquelle l'aliment composé est destiné;

3° le mode d'emploi indiquant la destination précise de l'aliment et permettant un usage approprié de celui-ci;

4° pour tous les aliments composés, à l'exception de ceux destinés à des animaux familiers autres que les chiens et chats, les matières premières pour aliments des animaux, à déclarer conformément au § 3 de l'article 26;

5° le cas échéant, les déclarations visées aux points 1 et 2 du chapitre V de l'annexe;

6° selon le cas, les déclarations prévues à l'annexe, chapitre V, point 5, dans les colonnes 1, 2 et 3;

7° le cas échéant, les déclarations prévues à la partie B, colonne 7, du chapitre II de l'annexe;

8° le cas échéant, les déclarations prescrites par le Ministre concernant les additifs;

9° la quantité nette exprimée en unité de masse pour les produits solides et en unité de volume ou de masse pour les produits liquides;

10° la date de durabilité minimale à indiquer conformément au § 1<sup>er</sup> de l'article 26;

11° le numéro de référence du lot, si la date de fabrication n'est pas indiquée;

12° le nom et la raison sociale et l'adresse ou siège social du fabricant, du conditionneur, de l'importateur, du vendeur ou du distributeur établi à l'intérieur de l'Union européenne, qui est responsable des déclarations visées au présent article;

13° selon le cas, le numéro d'agrément ou le numéro d'enregistrement du fabricant.

Dans le cas d'aliments composés constitués au plus de trois matières premières pour aliments des animaux, les déclarations visées sous les points 2 et 3 ne sont pas requises si les matières premières pour aliments des animaux utilisées apparaissent clairement dans la dénomination.

Dans le cas de mélanges de grains entiers, les déclarations visées sous les points 5 et 6 ne sont pas requises; toutefois, elles peuvent être fournies.

Dans le cas d'aliments composés pour animaux familiers, les dénominations en langue néerlandaise « mengvoeder », « aanvullend diervoeder » et « volledig diervoeder » peuvent être remplacées respectivement par les dénominations « samengesteld voeder », « aanvullend samengesteld voeder » et « volledig samengesteld voeder ».

Pour les aliments destinés à des animaux familiers autres que les chiens et les chats, les dénominations « aliment complet » ou « aliment complémentaire » peuvent être remplacées par la dénomination « aliment composé ». Dans ce cas, les déclarations requises ou admises par le présent article sont celles prévues pour les aliments complets.

**Art. 25.** En relation avec les indications prévues à l'article 24, seules les indications supplémentaires énumérées ci-après peuvent être portées dans le cadre prévu à cet effet à l'article 24 :

1° la marque d'identification ou la marque commerciale du responsable des indications d'étiquetage;

2° le nom ou la raison sociale et l'adresse ou le siège social du fabricant, si celui-ci n'est pas responsable des indications d'étiquetage;

3° le cas échéant, le numéro de référence du lot;

4° le pays de production ou de fabrication;

5° le prix du produit;

6° la dénomination ou la marque commerciale du produit;

7° pour les aliments composés destinés à des animaux familiers autres que les chiens et les chats, les matières premières pour aliments des animaux, à déclarer conformément au § 3 de l'article 26;

8° les indications concernant l'état physique de l'aliment ou le traitement spécifique qu'il a subi;

9° le cas échéant, les déclarations visées aux points 1 et 2 du chapitre V de l'annexe;

**Art. 24.** Voor de mengvoeders moet het etiket vermelden in een daarvoor bestemd kader :

1° naargelang van het geval de benaming « volledig diervoeder », « aanvullend diervoeder », « mineraal mengsel », « melassevoeder », « volledig kunstmelkvoeder », « aanvullend kunstmelkvoeder ».

2° de diersoort of categorie dieren waarvoor het mengvoeder is bestemd;

3° de gebruiksaanwijzing, die de nauwkeurige bestemming van het voeder aangeeft en een passend gebruik daarvan mogelijk maakt;

4° voor alle mengvoeders, met uitzondering van die bestemd voor andere huisdieren dan honden en katten, de overeenkomstig § 3 van artikel 26 te vermelden voedermiddelen;

5° in voorkomend geval de vermeldingen die bedoeld zijn in de punten 1 en 2 van hoofdstuk V van de bijlage;

6° naar gelang het geval de vermeldingen genoemd in punt 5 van hoofdstuk V van de bijlage, kolommen 1, 2 en 3;

7° in voorkomend geval de vermeldingen genoemd in deel B, kolom 7, van hoofdstuk II van de bijlage;

8° in voorkomend geval de vermeldingen inzake toevoegingsmiddelen die door de Minister zijn voorgeschreven;

9° de nettohoeveelheid, uitgedrukt in eenheid van gewicht voor vaste producten en in eenheid van volume of van gewicht voor vloeibare producten;

10° de datum van minimumhoudbaarheid, aangegeven overeenkomstig § 1 van artikel 26;

11° het referentienummer van de partij, wanneer de fabricagedatum niet is vermeld;

12° de naam of de firmanaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de binnen de Europese Unie gevestigde fabrikant, verpakker, invoerder, verkoper of verdeler die verantwoordelijk is voor de in dit artikel bedoelde vermeldingen;

13° naargelang het geval het erkenningsnummer of registratienummer van de fabrikant.

Voor mengvoeders die ten hoogste drie voedermiddelen bevatten zijn de onder de punten 2 en 3 bedoelde vermeldingen niet vereist indien de gebruikte voedermiddelen duidelijk in de benaming van het product voorkomen.

Voor mengsels van hele granen en zaden zijn de onder de punten 5 en 6 bedoelde vermeldingen niet vereist; zij mogen echter wel worden aangegeven.

Voor mengvoeders voor huisdieren mogen in het Nederlands de benamingen « mengvoeder », « aanvullend diervoeder » en « volledig diervoeder » worden vervangen door, onderscheidenlijk, de benamingen « samengesteld voeder », « aanvullend samengesteld voeder » en « volledig samengesteld voeder ».

Voor voeder dat voor andere huisdieren dan honden en katten is bestemd mogen de benamingen « volledig diervoeder » of « aanvullend diervoeder » door de benaming « mengvoeder » worden vervangen. In dat geval zijn de bij dit artikel vereiste of toegestane vermeldingen die welke voor volledige voeders zijn voorgeschreven.

**Art. 25.** In samenhang met de in artikel 24 genoemde vermeldingen mogen uitsluitend de volgende aanvullende vermeldingen in het daartoe in artikel 24 vastgestelde kader worden aangebracht :

1° het kenmerk of het handelsmerk van degene die verantwoordelijk is voor de vermeldingen van de etikettering;

2° de naam of de handelsnaam en het adres of de maatschappelijke zetel van de fabrikant indien deze niet verantwoordelijk is voor de vermeldingen van de etikettering;

3° eventueel het referentienummer van de partij;

4° het land van productie of fabricage;

5° de prijs van het product;

6° de handelsbenaming of het handelsmerk van het product;

7° voor mengvoeders die voor andere huisdieren dan honden en katten zijn bestemd, de overeenkomstig § 3 van artikel 26 te vermelden voedermiddelen;

8° de vermeldingen betreffende de toestand waarin het voeder zich bevindt of de bijzondere behandeling die het heeft ondergaan;

9° in voorkomend geval de vermeldingen die bedoeld zijn in de punten 1 en 2 van hoofdstuk V van de bijlage;

10° selon le cas, les déclarations prévues à l'annexe, chapitre V, point 5, dans les colonnes 1, 2 et 4;

11° la date de fabrication à indiquer conformément au § 2 de l'article 26.

**Art. 26.** § 1<sup>er</sup>. La date de durabilité minimale doit être annoncée par les mentions ci-après :

- « à utiliser avant... », suivie de l'indication de la date (jour, mois et année), pour les aliments microbiologiquement très périssables;

- « à utiliser de préférence avant... », suivie de l'indication de la date (mois et année) pour les autres aliments.

Dans le cas où d'autres dispositions du présent arrêté requièrent l'indication d'une date de durabilité minimale, une seule date doit être indiquée, à savoir celle qui vient à échéance la première.

§ 2. La date de fabrication doit être annoncée par la mention ci-après : « Fabriqué ... (X jours, mois ou années) avant la date de durabilité minimale indiquée ».

La date de durabilité minimale et la date de fabrication ainsi que la quantité nette et le numéro de référence du lot peuvent être mentionnés en dehors du cadre obligé dans l'article 24 pour les déclarations; dans ce cas, les mentions précitées seront accompagnées de l'indication de l'endroit où elles figurent.

§ 3. L'énumération des matières premières pour aliments des animaux est soumise aux règles ci-après :

1° aliments composés destinés à des animaux autres que les animaux familiers : énumération des matières premières pour aliments des animaux dans l'ordre décroissant de leur importance pondérale;

2° aliments composés destinés à des animaux familiers : énumération des matières premières pour aliments des animaux, soit en indiquant leur teneur, soit en les mentionnant dans l'ordre décroissant de leur importance pondérale;

3° les matières premières pour aliments des animaux doivent être désignées par leur nom spécifique, ceci le cas échéant selon la colonne 2 de la partie B du chapitre I de l'annexe, ou sous forme de catégories auxquelles les matières premières pour aliments des animaux appartiennent comme prévu aux points 6 et 7 du chapitre V de l'annexe.

Le recours à l'une de ces deux formes de déclaration exclut l'autre sauf lorsque l'une des matières premières pour aliments des animaux utilisées n'appartient à aucune des catégories qui ont été définies; dans ce cas, la matière première pour aliments des animaux désignée par son nom spécifique, est citée dans son ordre d'importance pondérale par rapport aux catégories.

L'étiquetage des aliments composés pour animaux familiers peut, en outre, mettre en relief la présence ou la faible teneur d'une ou de plusieurs matière(s) première(s) pour aliments des animaux qui est (sont) essentielle(s) pour la caractérisation d'un aliment. Dans ce cas, la teneur minimale ou la teneur maximale exprimée en pourcentage en poids, dans laquelle la ou les matière(s) première(s) pour aliments des animaux a (ont) été mise(s) en œuvre, doit être clairement indiquée, soit en regard de la déclaration mettant en relief la ou les matière(s) première(s) pour aliments des animaux indiquées, soit dans la liste des matières premières pour aliments des animaux, soit en mentionnant la ou les matière(s) première(s) pour aliments des animaux et le ou les pourcentage(s) en poids en regard de la catégorie des matières premières pour aliments des animaux correspondante.

**Art. 27.** En dehors des déclarations prescrites ou autorisées en vertu des articles 12, 15, 24 et 25, le Ministre peut admettre, aux conditions qu'il détermine, de mentionner d'autres déclarations sur les étiquettes, les emballages, les documents d'accompagnement et les écrans :

**Art. 28.** D'autres déclarations que celles prescrites ou autorisées en vertu des articles 24 et 25 et les déclarations qui sont éventuellement admises par le Ministre en application de l'article 27 sont uniquement admises sur les étiquettes, les emballages, les documents d'accompagnement et les écrans à condition que ces informations :

- ne visent pas à déclarer la présence ou la teneur de constituants analytiques, ou à déclarer des valeurs, autres que ceux dont la déclaration est prévue aux articles 24 et 25 ou qui sont éventuellement admises en vertu de l'article 27;

- ne peuvent pas induire l'utilisateur en erreur, notamment en attribuant à l'aliment des effets ou propriétés qu'il ne posséderait pas ou en suggérant que l'aliment possède des caractéristiques particulières alors que tous les aliments similaires possèdent ces mêmes caractéristiques;

10° naargelang het geval de vermeldingen genoemd in punt 5 van hoofdstuk V van de bijlage, kolommen 1, 2 en 4;

11° de fabricagedatum aangegeven overeenkomstig § 2 van artikel 26.

**Art. 26.** § 1. De datum van minimumhoudbaarheid moet als volgt aangegeven worden :

- « te gebruiken vóór... » gevolgd door de datum (dag, maand en jaar) voor in microbiologisch opzicht zeer bederfelijke voeders;

- « bij voorkeur te gebruik vóór... » gevolgd door de datum (maand en jaar) voor de andere voeders.

Ingeval op grond van andere bepalingen van dit besluit een datum van minimumhoudbaarheid moet worden vermeld, dient één enkele datum te worden aangegeven, namelijk die welke het eerst verstrijkt.

§ 2. De fabricagedatum moet als volgt aangegeven worden : « gefabriceerd... (X dagen, maanden of jaren) vóór de aangegeven datum van minimumhoudbaarheid ».

De datum van minimumhoudbaarheid en de fabricagedatum evenals de nettohoeveelheid en het referentienummer van de partij mogen worden vermeld buiten het in artikel 24 verplicht kader voor de vermeldingen; in dat geval wordt bij genoemde vermeldingen de plaats aangegeven waar zij vermeld staan.

§ 3. Bij de vermelding van de voedermiddelen moeten de volgende voorschriften in acht worden genomen :

1° mengvoeder bestemd voor andere dieren dan huisdieren : vermelding van alle voedermiddelen in afnemende volgorde van belangrijkheid van hun gewichtspercentages;

2° mengvoeder bestemd voor huisdieren : vermelding van alle voedermiddelen, hetzij onder opgave van het gehalte, hetzij in afnemende volgorde van belangrijkheid van hun gewichtspercentages;

3° de voedermiddelen moeten met hun specifieke naam, in voorkomend geval volgens kolom 2 van deel B van hoofdstuk I van de bijlage, vermeld worden of onder de vorm van categorieën waartoe de voedermiddelen behoren, zoals is voorzien onder de punten 6 en 7 van hoofdstuk V van de bijlage.

Er mag steeds maar één van deze twee vormen van vermelding worden gebruikt behalve wanneer een van de voedermiddelen tot geen enkele van de vastgestelde categorieën behoort; in dat geval wordt het voedermiddel met zijn specifieke naam vermeld op zijn plaats in de volgorde die wordt bepaald op basis van het gewichtspercentage van het voedermiddel ten opzichte van de categorieën.

Bij mengvoeders voor huisdieren mag de etikettering tevens de aandacht vestigen op de aanwezigheid of het lage gehalte van een of meer voedermiddelen die voor de eigenschappen van het betrokken voeder van wezenlijk belang zijn. In dat geval moet het minimum- of het maximumgehalte, uitgedrukt in gewichtspercenten, van het gebruikte voedermiddel of van de gebruikte voedermiddelen duidelijk worden aangegeven, hetzij naast de vermelding waarmee de aandacht op het bedoelde voedermiddel of de bedoelde voedermiddelen wordt gevestigd, hetzij in de lijst van voedermiddelen, hetzij door het bedoelde voedermiddel of de bedoelde voedermiddelen en het desbetreffende gewichtspercentage of de desbetreffende gewichtspercentages naast de aanduiding van de overeenkomstige categorie van voedermiddelen te vermelden.

**Art. 27.** Naast de vermeldingen die voorgeschreven of toegelaten zijn krachtens de artikelen 12, 15, 24 en 25, kan de Minister, onder de door hem gestelde voorwaarden, toelating verlenen om andere vermeldingen op de etiketten, verpakkingen, begeleidende documenten en opschriften aan te brengen.

**Art. 28.** Andere vermeldingen dan diegene die voorgeschreven of toegelaten zijn krachtens de artikelen 24 en 25 en de vermeldingen die eventueel door de Minister bij toepassing van artikel 27 zijn toegelaten, mogen slechts op de etiketten, verpakkingen, geleidedocumenten en opschriften voorkomen op voorwaarde dat deze gegevens :

- er niet toe strekken dat de aanwezigheid of het gehalte wordt vermeld van andere analytische bestanddelen, of dat andere waarden worden vermeld, dan die welke overeenkomstig de artikelen 24 en 25 worden vermeld of die eventueel bij toepassing van artikel 27 zijn toegelaten;

- de koper niet kunnen misleiden door aan het voeder bepaalde uitwerkingen of eigenschappen toe te schrijven die het niet bezit of door de indruk te wekken dat het voeder bepaalde bijzondere kenmerken zou bezitten, terwijl alle soortgelijke voeders dezelfde kenmerken hebben;

- ne se réfèrent pas à des propriétés de prévention, de traitement ou de guérison d'une maladie;
- se rapportent à des éléments objectifs ou mesurables qui peuvent être démontrés;
- sont nettement séparées de toutes les indications visées aux articles 24 et 25.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions générales relatives à l'emballage et l'étiquetage*

**Art. 29.** L'emballage ou le récipient est réputé scellé au sens du présent arrêté si le scellé porte le nom ou la marque de celui dont le nom doit figurer sur l'étiquette et est apposé de manière à assurer la fermeture de l'emballage ou du récipient et qu'il est impossible d'ouvrir celui-ci sans détériorer irrémédiablement le système de fermeture et que l'étiquette est fixée de telle manière qu'il est impossible de la remplacer.

**Art. 30.** Par dérogation à l'article 29 sont également scellés :

1° les emballages dont la couture de fermeture est faite à la machine, pour autant que l'étiquette ou la ligature avec laquelle elle fait corps soit prise dans cette couture;

2° les emballages ou récipients lorsque l'étiquette ou une bande de sûreté portant le nom ou la marque de celui dont le nom doit figurer sur l'étiquette, est collée sur l'emballage ou le récipient de telle façon qu'elle en assure la fermeture;

3° les sacs à valve.

**Art. 31.** L'étiquette n'est pas requise pour les emballages ou récipients sur lesquels sont imprimés d'une façon claire, lisible et indélébile, les indications prescrites pour l'étiquette.

**Art. 32.** Dans les cas où les aliments des animaux peuvent être commercialisés en vrac ou en récipients ou emballages scellés ou non scellés, sans étiquette, il est interdit de transporter ou de livrer ces aliments des animaux sans document d'accompagnement sur lequel figurent les déclarations prescrites pour l'étiquette.

Dans ces cas lorsqu'il s'agit de petites quantités d'aliments composés destinés au dernier utilisateur, il suffit que ces déclarations soient portées à la connaissance de l'acheteur par un affichage approprié.

Le vendeur est obligé de remettre à l'acheteur un exemplaire du document d'accompagnement.

**Art. 33.** Il est interdit au revendeur qui a ouvert un emballage ou récipient, de modifier ou de réutiliser l'étiquette et le scellé d'origine.

**Art. 34.** Toutes les déclarations prescrites ou autorisées doivent figurer sur l'étiquette ou le document d'accompagnement d'une manière bien apparente, sans abréviation, écrites à l'encre ou imprimées en caractères bien lisibles et indélébiles, et au moins dans la ou les langues de la région linguistique où le produit est commercialisé.

Pour les produits à exporter vers un autre Etat membre de l'Union européenne, les déclarations prescrites ou autorisées dans cet Etat, doivent être rédigées au moins dans une des langues nationales ou officielles du pays destinataire.

**Art. 35.** Les déclarations prescrites sont obligatoires même s'il s'agit de produits préparés suivant les instructions ou les formules de l'acheteur.

**Art. 36.** Les teneurs garanties, imposées ou autorisées, doivent être exprimées séparément pour chaque qualité substantielle, par un seul nombre, représentant le pourcentage en poids des qualités substantielles se trouvant dans le produit et pour l'état dans lequel l'aliment des animaux est mis dans le commerce.

**Art. 37.** La déclaration obligatoire ou facultative d'une teneur ou d'un nombre en qualité substantielle ou additif, constitue la garantie de la conformité de l'aliment à la déclaration.

Le manquant sur une teneur garantie en une qualité déterminant la valeur ne peut être compensé par un excédent sur la valeur garantie d'une autre qualité déterminant la valeur, ni par le manquant sur la teneur garantie d'un constituant dépréciant la valeur.

L'excédent sur la teneur garantie en un constituant dépréciant la valeur ne peut être compensé par un manquant sur la teneur garantie d'un autre constituant dépréciant la valeur, ni par un excédent sur une teneur garantie en une qualité déterminant la valeur.

- geen betrekking hebben op eigenschappen inzake het voorkomen, het behandelen of het genezen van een ziekte;

- betrekking hebben op objectieve of meetbare gegevens die kunnen worden aangetoond;

- duidelijk gescheiden zijn van alle in de artikelen 24 en 25 bedoelde vermeldingen.

HOOFDSTUK VIII. — *Algemene bepalingen inzake de verpakking en de etikettering*

**Art. 29.** De verpakking of de recipiënt wordt geacht verzegeld te zijn in de zin van dit besluit als de verzegeling de naam draagt of het merk van diegene wiens naam op het etiket moet voorkomen, de verzegeling bovendien zo is geplaatst dat de sluiting van de verpakking of de recipiënt is verzekerd en het onmogelijk is deze te openen zonder de sluiting voorgoed onbruikbaar te maken, en het etiket op zulke wijze is bevestigd dat het onmogelijk is het te vervangen.

**Art. 30.** In afwijking van artikel 29 zijn eveneens verzegeld :

1° verpakkingen waarvan de sluitingsnaad met de machine is gemaakt, voor zover het etiket of het bindsel waarvan het deel uitmaakt in die naad vastzitten;

2° verpakkingen of recipiënten wanneer het etiket of een veiligheidsband met de naam of het merk van diegene wiens naam op het etiket moet voorkomen op zulke wijze op de verpakking of recipiënt geplakt is dat de sluiting ervan verzekerd is;

3° klepzakken.

**Art. 31.** Het etiket is niet vereist indien op de verpakking of recipiënt de voor het etiket voorgeschreven vermeldingen klaar, leesbaar en onuitwisbaar gedrukt staan.

**Art. 32.** In die gevallen waarin dierenvoerders hetzij als stortgoederen, hetzij in al dan niet verzegelde recipiënten of verpakkingen, zonder etiket, mogen worden verhandeld, is het verboden deze dierenvoerders te vervoeren of te leveren zonder begeleidend document waarop de voor het etiket voorgeschreven vermeldingen voorkomen.

In die gevallen is het voor kleine hoeveelheden mengvoeder, die bestemd zijn voor de eindgebruiker, voldoende dat deze vermeldingen via een passende opgeplakte mededeling ter kennis van de koper worden gebracht.

De verkoper is ertoe gehouden één exemplaar van het begeleidend document aan de koper ter hand te stellen.

**Art. 33.** Het is de voortverkoper die een verpakking of recipiënt heeft geopend verboden het oorspronkelijk etiket en de oorspronkelijke verzegeling te wijzigen of opnieuw te gebruiken.

**Art. 34.** Alle voorgeschreven of toegelaten vermeldingen moeten op het etiket of het geleidedocument op een duidelijk zichtbare manier voorkomen, zonder afkortingen, met inkt geschreven of gedrukt, in goed leesbare en onuitwisbare letters, en ten minste in de taal of de talen van het taalgebied waar het product verhandeld wordt.

Voor producten die uitgevoerd worden naar een andere Lid-Staat van de Europese Unie moeten de aldaar verplichte of toegelaten vermeldingen ten minste in één van de nationale of officiële talen van het land van bestemming gesteld worden.

**Art. 35.** De voorgeschreven vermeldingen moeten worden aangebracht, zelfs wanneer het gaat om producten die volgens de voorschriften of formules van de koper zijn bereid.

**Art. 36.** De gewaarborgde gehalten, verplicht of toegelaten, moeten afzonderlijk worden aangegeven voor elke hoofdzakelijke hoedanigheid, door één enkel getal, dat het procent in gewicht uitdrukt van de in het product aanwezige hoofdzakelijke hoedanigheden en voor de staat waarin het dierenvoeder in de handel wordt gebracht.

**Art. 37.** De verplichte of facultatieve vermelding van een gehalte of getal aan hoofdzakelijke hoedanigheid of toevoegingsmiddel geldt als gewarborgd dat het voeder met de vermelding overeenstemt.

Het tekort op een gewaarborgd gehalte aan een waardegevend bestanddeel kan niet worden goedge maakt door een teveel op een gewaarborgd gehalte aan een ander waardegevend bestanddeel, noch door een tekort op een gewaarborgd gehalte aan een waardeverminderend bestanddeel.

Het teveel op een gewaarborgd gehalte aan een waardeverminderend bestanddeel kan niet goedge maakt worden door een tekort op het gewaarborgd gehalte aan een ander waardeverminderd bestanddeel noch door een teveel op een gewaarborgd gehalte aan een waardegevend bestanddeel.

**Art. 38.** Les factures, catalogues, circulaires, prospectus, prix courants, offres de vente, contrats de vente et autres documents analogues doivent porter, abstraction faite des déclarations relatives aux matières premières pour aliments des animaux, pour les aliments composés, les mêmes déclarations que celles qui sont prescrites pour l'étiquette. Ces documents et la publicité ne peuvent contenir d'autres déclarations que celles qui sont prescrites ou autorisées pour l'étiquette.

Toutefois, pour les aliments composés et les prémélanges, les déclarations peuvent être remplacées sur les factures par un numéro d'ordre donné par le fabricant, numéro qui doit figurer dans ce cas sur l'étiquette.

Pour les aliments composés pour animaux familiers, les déclarations obligatoires doivent figurer uniquement sur les étiquettes ou sur les emballages.

Pour les prémélanges, ces déclarations peuvent également être remplacées par un numéro d'ordre sur les prix courants, pour autant qu'elles soient portées à la connaissance de l'acheteur par un autre document.

**Art. 39.** L'emploi de toute déclaration ou signe susceptible d'induire l'acheteur en erreur en ce qui concerne la nature, la provenance, la pureté, la garantie ou l'utilisation des substances visées par le présent arrêté est interdit.

#### CHAPITRE IX. — Dispositions pénales et contrôles

**Art. 40.** Les infractions aux prescriptions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, et conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 8 novembre 1998 concernant le contrôle officiel des substances destinées à l'alimentation animale.

**Art. 41.** Les fabricants, préparateurs, intermédiaires, acheteurs et vendeurs doivent conserver la facture d'achat, une copie de la facture de vente et les documents de transport, pendant cinq ans, à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur date, afin de les soumettre aux agents chargés du contrôle, à leur demande et sans déplacement supplémentaire.

**Art. 42.** Sans préjudice de la responsabilité civile entre contractants, les écarts suivants sont tolérés au point de vue pénal entre la teneur garantie en qualité substantielle et la teneur constatée à l'analyse :

1. Pour les matières premières aliments pour animaux :
  - 1.1. Protéine brute :
    - 2 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 20 %;
    - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 20 % (jusqu'à 10 %);
    - 1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 10 %;
  - 1.2. Sucres totaux, sucres réducteurs, saccharose, lactose, glucose (dextrose) :
    - 2 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 20 %;
    - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 20 % (jusqu'à 5 %);
    - 0,5 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 5 %;
  - 1.3. Sucres et amidon, amidon, inuline :
    - 3 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 30 %;
    - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 30 % (jusqu'à 10 %);
    - 1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 10 %;
  - 1.4. Matières grasses brutes :
    - 1,8 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 15 %;
    - 12 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 15 % (jusqu'à 5 %);
    - 0,6 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 5 %;
  - 1.5. Cellulose brute :
    - 2,1 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 14 %;
    - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 14 % (jusqu'à 6 %);
    - 0,9 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 6 %;

**Art. 38.** De facturen, catalogi, omzendbrieven, prospectussen, prijslijsten, offerten voor verkoop, verkoopcontracten en andere soortgelijke documenten moeten, afgezien van de vermeldingen inzake de voeder-middelen voor de mengvoeders, dezelfde vermeldingen dragen als voor het etiket zijn voorgeschreven. Die stukken en de publiciteit mogen geen andere vermeldingen bevatten dan die welke voor het etiket zijn voorgeschreven of toegelaten.

Voor de mengvoeders en de voormengsels mogen de vermeldingen nochtans op de facturen worden vervangen door een door de fabrikant gegeven referentienummer, dat in dit geval op het etiket moet voorkomen.

Voor de mengvoeders voor huisdieren moeten de verplichte vermeldingen alleen op het etiket of de verpakking voorkomen.

Voor de voormengsels mogen deze vermeldingen eveneens vervangen worden door een referentienummer op de prijslijsten, voor zover ze door middel van een ander document ter kennis van de koper worden gebracht.

**Art. 39.** Het gebruik van enige vermelding of teken waardoor de koper in verwarring kan gebracht worden omtrent de aard, de herkomst, de zuiverheid, de waarborg of het gebruik van één der in dit besluit bedoelde stoffen, is verboden.

#### HOOFDSTUK IX. — Strafbepalingen en controles

**Art. 40.** Overtreding van de voorschriften van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, en overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 november 1998 betreffende de officiële controle op de stoffen bestemd voor dierlijke voeding.

**Art. 41.** De fabrikanten, bereiders, tussenpersonen, kopers en verkopers moeten de aankoopfactuur, een afschrift van de verkoopfactuur en de vervoersdocumenten gedurende vijf jaar, vanaf 1 januari van het jaar dat op hun datum volgt, bewaren teneinde ze aan de ambtenaren belast met het toezicht, op hun verzoek en zonder bijkomende verplaatsing voor te leggen.

**Art. 42.** Onverminderd de burgerlijke aansprakelijkheid tussen contractanten zijn de volgende afwijkingen in strafrechtelijk opzicht toegelaten tussen het gewaarborgd gehalte aan de hoofdzakelijke hoedanigheid en het bij de ontleding vastgestelde gehalte :

1. Voor de voedermiddelen :
  - 1.1. Ruw eiwit :
    - 2 eenheden voor de opgegeven gehalten van 20 % of meer;
    - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 10 %);
    - 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 %;
  - 1.2. Suikers totaal, reducerende suikers, sacharose, lactose, glucose (dextrose) :
    - 2 eenheden voor de opgegeven gehalten van 20 % of meer;
    - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 5 %);
    - 0,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 %;
  - 1.3. Suikers en zetmeel, zetmeel, inuline :
    - 3 eenheden voor de opgegeven gehalten van 30 % of meer;
    - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 30 % (tot 10 %);
    - 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 %;
  - 1.4. Ruw vet :
    - 1,8 eenheid voor de opgegeven gehalten van 15 % of meer;
    - 12 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 15 % (tot 5 %);
    - 0,6 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 %;
  - 1.5. Ruwe celstof :
    - 2,1 eenheden voor de opgegeven gehalten van 14 % of meer;
    - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 14 % (tot 6 %);
    - 0,9 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 6 %;

- 1.6. Humidité, cendres brutes :
- 1 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 10 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 10 % (jusqu'à 5 %);
  - 0,5 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 5 %;
- 1.7. Phosphore total, sodium, carbonate de calcium, calcium, magnésium, indice d'acide, substances insolubles dans l'éther de pétrole :
- 1,5 unité pour les teneurs (valeurs) déclarées égales ou supérieures à 15 % (15) selon le cas;
  - 10 % de la teneur (valeur) déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 15 % (15) selon le cas, jusqu'à 2 % (2);
  - 0,2 unité pour les teneurs (valeurs) déclarées inférieures à 2 % (2) selon le cas;
- 1.8. Cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique, chlorures exprimés en NaCl :
- 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 3 %;
  - 0,3 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 3 %;
- 1.9. Carotène, vitamine A, xanthophylles :
- 30 % de la teneur déclarée;
- 1.10. Méthionine, lysine, bases azotées volatiles :
- 20 % de la teneur déclarée.
2. Pour les aliments composés, à l'exception de ceux pour des animaux familiers, et les prémélanges :
- 2.1. Si la teneur constatée est inférieure à la teneur déclarée :
- 2.1.1. Protéine brute :
- 2 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 20 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 20 % (jusqu'à 10 %);
  - 1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 10 %;
- 2.1.2. Sucres totaux :
- 2 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 20 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 20 % (jusqu'à 10 %);
  - 1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 10 %;
- 2.1.3. Amidon, sucres et amidon :
- 2,5 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 25 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 25 % (jusqu'à 10 %);
  - 1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 10 %;
- 2.1.4. Matières grasses brutes :
- 1,5 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 15 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 15 % (jusqu'à 8 %);
  - 0,8 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 8 %;
- 2.1.5. Magnésium, sodium, potassium :
- 1,5 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 15 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 15 % (jusqu'à 7,5 %);
  - 0,75 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 7,5 % (jusqu'à 5 %);
  - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 5 % (jusqu'à 0,7 %);
  - 0,1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 0,7 %;
- 2.1.6. Phosphore total, calcium :
- 1,2 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 16 %;
  - 7,5 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 16 % (jusqu'à 12 %);
  - 0,9 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 12 % (jusqu'à 6 %);
  - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 6 % (jusqu'à 1 %);
  - 0,15 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 1 %;

- 1.6. Vocht, ruwe as :
- 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van 10 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 % (tot 5 %);
  - 0,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 %;
- 1.7. Fosfor totaal, natrium, calciumcarbonaat, calcium, magnesium, zuurgetal, in petroleumether onoplosbare bestanddelen :
- 1,5 eenheid voor de opgegeven gehalten (waarden) van 15 % (15) of meer, naargelang van het geval;
  - 10 % van het opgegeven gehalte (waarde) voor de opgegeven gehalten van minder dan 15 % (15), naargelang van het geval, tot 2 % (2);
  - 0,2 eenheid voor de opgegeven gehalten (waarden) van minder dan 2 % (2), naargelang van het geval;
- 1.8. In zoutzuur onoplosbare as, als NaCl uitgedrukte chloride :
- 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van 3 % of meer;
  - 0,3 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 3 %;
- 1.9. Caroteen, vitamine A, xanthofylen :
- 30 % van het opgegeven gehalte;
- 1.10. Methionine, lysine, vluchtige stikstofbasen :
- 20 % van het opgegeven gehalte.
2. Voor de mengvoeders, met uitzondering van deze voor huisdieren, en de voormengsels :
- 2.1. Indien het geconstateerde gehalte kleiner is dan het opgegeven gehalte :
- 2.1.1. Ruw eiwit :
- 2 eenheden voor de opgegeven gehalten van 20 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 10 %);
  - 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 %;
- 2.1.2. Suikers totaal :
- 2 eenheden voor de opgegeven gehalten van 20 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 10 %);
  - 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 %;
- 2.1.3. Zetmeel, suikers en zetmeel :
- 2,5 eenheden voor de opgegeven gehalten van 25 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 25 % (tot 10 %);
  - 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 %;
- 2.1.4. Ruw vet :
- 1,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van 15 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 15 % (tot 8 %);
  - 0,8 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 8 %;
- 2.1.5. Magnesium, natrium, kalium :
- 1,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van 15 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 15 % (tot 7,5 %);
  - 0,75 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 7,5 % (tot 5 %);
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 % (tot 0,7 %);
  - 0,1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 0,7 %;
- 2.1.6. Totaal fosfor, calcium :
- 1,2 eenheid voor de opgegeven gehalten van 16 % of meer;
  - 7,5 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 16 % (tot 12 %);
  - 0,9 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 12 % (tot 6 %);
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 6 % (tot 1 %);
  - 0,15 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 1 %;

- 2.1.7. Méthionine, lysine, thréonine :
- 15 % de la teneur déclarée;
- 2.1.8. Cystine, tryptophane :
- 20 % de la teneur déclarée;
- 2.1.9. Valeur énergétique des aliments composés :
- pour volailles : 0,6 MJ;
  - pour vaches laitières : 60 VEM;
- 2.2. Si la teneur constatée est supérieure à la teneur déclarée :
- 2.2.1. Humidité :
- 1 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 10 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 10 % (jusqu'à 5 %);
  - 0,5 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 5 %;
- 2.2.2. Cendres brutes :
- 1 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 10 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 10 % (jusqu'à 5 %);
  - 0,5 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 5 %;
- 2.2.3. Cellulose brute :
- 1,8 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 12 %;
  - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 12 % (jusqu'à 6 %);
  - 0,9 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 6 %;
- 2.2.4. Cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique :
- 1 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 10 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 10 % (jusqu'à 4 %);
  - 0,4 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 4 %;
- 2.3. Si l'écart constaté est opposé à l'écart correspondant visé ci-dessus :
- 2.3.1. Protéine brute, matières grasses brutes, sucres totaux, amidon, sucres plus amidon : tolérance double de celle admise pour ces substances sous les points 2.1.1., 2.1.2., 2.1.3. et 2.1.4.;
- 2.3.2. Phosphore, calcium, potassium, magnésium, sodium, cendres brutes, cellulose brute : tolérance triple de celle admise pour ces substances sous les points 2.1.5., 2.1.6., 2.2.2. et 2.2.3.;
- 2.3.3. Valeur énergétique des aliments composés :
- pour volailles : 0,8 MJ;
  - pour vaches laitières : 60 VEM;
3. Pour les aliments composés pour des animaux domestiques :
- 3.1. Si la teneur constatée est inférieure à la teneur déclarée :
- 3.1.1. Protéine brute :
- 3,2 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 20 %;
  - 16 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 20 % (jusqu'à 12,5 %);
  - 2 unités pour les teneurs déclarées inférieures à 12,5 %;
- 3.1.2. Matières grasses brutes :
- 2,5 unités de la teneur déclarée;
- 3.1.3. Sodium :
- 1,5 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 15 %;
  - 10 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 15 % (jusqu'à 7,5 %);
  - 0,75 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 7,5 % (jusqu'à 5 %);
  - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 5 % (jusqu'à 0,7 %);
  - 0,1 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 0,7 %;

- 2.1.7. Methionine, lysine, threonine :
- 15 % van het opgegeven gehalte;
- 2.1.8. Cystine, tryptofaan :
- 20 % van het opgegeven gehalte;
- 2.1.9. Energiewaarde van mengvoeders :
- voor pluimvee : 0,6 MJ;
  - voor melkkoeien : 60 VEM;
- 2.2. Indien het geconstateerde gehalte groter is dan het opgegeven gehalte :
- 2.2.1. Vocht :
- 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van 10 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 % (tot 5 %);
  - 0,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 %;
- 2.2.2. Ruwe as :
- 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van 10 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 % (tot 5 %);
  - 0,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 %;
- 2.2.3. Ruwe celstof :
- 1,8 eenheid voor de opgegeven gehalten van 12 % of meer;
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 12 % (tot 6 %);
  - 0,9 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 6 %;
- 2.2.4. In zoutzuur onoplosbare as :
- 1 eenheid voor de opgegeven gehalten van 10 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 10 % (tot 4 %);
  - 0,4 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 4 %;
- 2.3. Indien het geconstateerde verschil tegengesteld is aan de hierboven bedoelde verschillen :
- 2.3.1. Ruw eiwit, ruw vet, suikers totaal, zetmeel, suikers plus zetmeel : het tweevoudige van de voor deze stoffen volgens de punten 2.1.1., 2.1.2., 2.1.3. en 2.1.4. toegelaten afwijking;
- 2.3.2. Fosfor, calcium, kalium, magnesium, natrium, ruwe as, ruwe celstof : het drievoudige van de voor deze stoffen volgens de punten 2.1.5., 2.1.6., 2.2.2. en 2.2.3. toegelaten afwijking;
- 2.3.3. Energiewaarde van mengvoeders :
- voor pluimvee : 0,8 MJ;
  - voor melkkoeien : 60 VEM;
3. Voor de mengvoeders voor huisdieren :
- 3.1. Indien het geconstateerde gehalte kleiner is dan het opgegeven gehalte :
- 3.1.1. Ruw eiwit :
- 3,2 eenheden voor de opgegeven gehalten van 20 % of meer;
  - 16 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 12,5 %);
  - 2 eenheden voor de opgegeven gehalten van minder dan 12,5 %;
- 3.1.2. Ruw vet :
- 2,5 eenheden van het opgegeven gehalte;
- 3.1.3. Natrium :
- 1,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van 15 % of meer;
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 15 % (tot 7,5 %);
  - 0,75 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 7,5 % (tot 5 %);
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 5 % (tot 0,7 %);
  - 0,1 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 0,7 %;

- 3.1.4. Phosphore total, calcium :
- 1,2 unité pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 16 %;
  - 7,5 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 16 % (jusqu'à 12 %);
  - 0,9 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 12 % (jusqu'à 6 %);
  - 15 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 6 % (jusqu'à 1 %);
  - 0,15 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 1 %;
- 3.2. Si la teneur constatée est supérieure à la teneur déclarée :
- 3.2.1. Humidité :
- 3 unités pour les teneurs déclarées égales ou supérieures à 40 %;
  - 7,5 % de la teneur déclarée pour les teneurs déclarées inférieures à 40 % (jusqu'à 20 %);
  - 1,5 unité pour les teneurs déclarées inférieures à 20 %;
- 3.2.2. Cendres brutes :
- 1,5 unité de la teneur déclarée;
- 3.2.3. Cellulose brute :
- 1 unité de la teneur déclarée;
- 3.3. Si l'écart constaté est opposé à l'écart correspondant visé ci-dessus :
- 3.3.1. Protéine brute : tolérance double de celle admise pour cette substance sous le point 3.1.1.;
- 3.3.2. Matières grasses brutes : même tolérance que celle admise pour cette substance sous le point 3.1.2.;
- 3.3.3. Phosphore, calcium, sodium, cendres brutes, cellulose brute : tolérance triple de celle admise pour ces substances sous les points 3.1.3., 3.1.4., 3.2.2. et 3.2.3.

Le présent article ne s'applique pas aux teneurs figurant aux rubriques II et V de la partie A du chapitre I, aux teneurs figurant à la colonne 3 de la partie B du chapitre I de l'annexe ni aux teneurs visées aux points 1 et 2 du chapitre V de l'annexe.

Il est interdit de mettre les tolérances systématiquement à profit.

#### CHAPITRE X. — Dispositions abrogatoires et modificatives

**Art. 43.** § 1<sup>er</sup>. L'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 17 avril 1991, 21 février 1992, 18 janvier 1994, 23 mai 1997 et 15 décembre 1997 est abrogé.

§ 2. Les emballages et les étiquettes qui satisfont à la réglementation visée au § 1<sup>er</sup> peuvent encore être utilisés pendant une période d'un an à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 44.** Dans l'arrêté royal du 30 mars 1995 relatif aux prémélanges et aliments médicamenteux pour animaux, les modifications suivantes sont apportées :

A) à l'article 37, § 1<sup>er</sup>, le texte sous 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° des matières qui répondent aux exigences de l'arrêté royal du 8 février 1999 et de l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatifs au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux et qui peuvent être mélangées aux prémélanges médicamenteux pour constituer un produit stable et homogène ».

B) à l'article 37, § 2, le texte sous 10° est remplacé par la disposition suivante :

« 10° de fabriquer et de commercialiser des aliments médicamenteux pour animaux dont les lots sont homogènes et stables et qui répondent aux exigences des articles 3 et 5 de l'arrêté royal du 8 février 1999 précité. »

C) à l'article 39, § 2, 7° les mots « par l'arrêté royal du 10 septembre 1987 et l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 précités » sont remplacés par les mots « par l'arrêté royal du 8 février 1999 et l'arrêté ministériel du 12 février 1999 précités ».

- 3.1.4. Totaal fosfor, calcium :
- 1,2 eenheid voor de opgegeven gehalten van 16 % of meer;
  - 7,5 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 16 % (tot 12 %);
  - 0,9 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 12 % (tot 6 %);
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 6 % (tot 1 %);
  - 0,15 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 1 %;
- 3.2. Indien het geconstateerde gehalte groter is dan het opgegeven gehalte :
- 3.2.1. Vocht :
- 3 eenheden voor de opgegeven gehalten van 40 % of meer;
  - 7,5 % van het opgegeven gehalte voor de opgegeven gehalten van minder dan 40 % (tot 20 %);
  - 1,5 eenheid voor de opgegeven gehalten van minder dan 20 %;
- 3.2.2. Ruwe as :
- 1,5 eenheid van het opgegeven gehalte;
- 3.2.3. Ruwe celstof :
- 1 eenheid van het opgegeven gehalte;
- 3.3. Indien het geconstateerde verschil tegengesteld is aan de hierboven bedoelde verschillen :
- 3.3.1. Ruw eiwit : het tweevoudige van de voor deze stof volgens punt 3.1.1. toegelaten afwijking;
- 3.3.2. Ruw vet : dezelfde afwijking als de voor deze stof volgens punt 3.1.2. toegelaten afwijking;
- 3.3.3. Fosfor, calcium, natrium, ruwe as, ruwe celstof : het drievoudige van de voor deze stoffen volgens de punten 3.1.3., 3.1.4., 3.2.2. en 3.2.3. toegelaten afwijkingen.

Dit artikel is niet toepasselijk op de gehalten vermeld onder de rubrieken II en V van deel A van hoofdstuk I van de bijlage, op de gehalten vermeld in kolom 3 van deel B van hoofdstuk I van de bijlage en evenmin op de gehalten vermeld onder de punten 1 en 2 van hoofdstuk V van de bijlage.

Het is verboden de tolerantie stelselmatig uit te buiten.

#### HOOFDSTUK X. — Opheffings- en wijzigingsbepalingen

**Art. 43.** § 1. Het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991, 21 februari 1992, 18 januari 1994, 23 mei 1997 en 15 december 1997 wordt opgeheven.

§ 2. De verpakkingen en etiketten die aan de in § 1 vermelde reglementering voldoen mogen nog gebruikt worden gedurende een termijn van een jaar te rekenen van de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 44.** In het koninklijk besluit van 30 maart 1995 betreffende gemedicineerde voormengsels en diervoeders, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in artikel 37, § 1, wordt de tekst onder 2° vervangen door de volgende bepaling :

« 2° stoffen gebruiken die beantwoorden aan de eisen van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 en het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding en die zich met de gemedicineerde voormengsels laten vermengen tot een homogeen en stabiel product. »

B) in artikel 37, § 2, wordt de tekst onder 10° vervangen door de volgende bepaling :

« 10° gemedicineerde diervoeders te fabriceren en te verhandelen waarvan de partijen homogeen en stabiel zijn en beantwoorden aan de eisen van de artikelen 3 en 5 van het voornoemde koninklijk besluit van 8 februari 1999; »

C) in artikel 39, § 2, 7° worden de woorden « het voornoemde koninklijk besluit van 10 september 1987 en het voornoemde ministerieel besluit van 11 september 1987 » vervangen door de woorden « het voornoemde koninklijk besluit van 8 februari 1999 en het voornoemde ministerieel besluit van 12 februari 1999 ».

**Art. 45.** Dans l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière les modifications suivantes sont apportées :

A) dans tous les cas, les mots « arrêté royal du 10 septembre 1987 » sont remplacés par les mots « arrêté royal du 8 février 1999 ».

B) dans tous les cas, les termes « ingrédient(s) » sont remplacés par les termes « matière(s) première(s) pour aliments des animaux ».

**Art. 46.** Dans l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrèation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux, les modifications suivantes sont apportées :

A) à l'article 2, § 2 le texte sous 4° est remplacé par la disposition suivante :

« 4° procédant à la fabrication, en vue de leur mise en circulation, d'aliments composés contenant des matières premières pour aliments des animaux visées à l'article 3, §§ 2 et 3 de l'arrêté ministériel du 8 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, qui contiennent des teneurs élevées en substances ou produits indésirables, doit satisfaire aux conditions minimales prévues à l'annexe, chapitre I. 3. b); »;

B) dans l'annexe, sous le chapitre I.1<sup>er</sup> a) à la rubrique « Composés azotés particuliers » le texte « tous les produits relevant du groupe (excepté le sous-groupe 3.1.2.1) » est remplacé par la disposition suivante : « tous les produits relevant du groupe (excepté le sous-groupe 1.2.1) »;

C) dans l'annexe, dans tous les cas les mots « l'arrêté royal du 10 septembre 1987 » et « l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 » sont remplacés respectivement par les mots « arrêté royal du 8 février 1999 » et « l'arrêté ministériel du 12 février 1999 ».

**Art. 47.** Dans l'arrêté ministériel du 18 avril 1994 relatif à la commercialisation et à l'utilisation des enzymes, des micro-organismes et de leurs préparations destinés à l'alimentation des animaux, les modifications suivantes sont apportées :

A) à l'article 1<sup>er</sup> les mots « l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 » sont remplacés par les mots « l'arrêté ministériel du 12 février 1999 »

B) à l'article 2 les mots « Par dérogation à l'article 10 de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 » sont remplacés par les mots « Par dérogation à l'article 10 de l'arrêté ministériel du 12 février 1999 ».

**Art. 48.** A l'article 4 de l'arrêté ministériel du 4 juillet 1997 relatif à certaines mesures d'urgence en matière de protection contre l'encéphalopathie spongiforme (B.S.E.), modifié par l'arrêté ministériel du 9 janvier 1998, les mots « de l'article 24 de l'arrêté royal du 10 septembre 1987 » sont remplacés par les mots « de l'article 12 de l'arrêté royal du 8 février 1999 ».

#### CHAPITRE XI. — Dispositions finales

**Art. 49.** Le Ministre peut adapter, modifier et étendre l'annexe de cet arrêté pour la rendre conforme aux actes des institutions des Communautés européennes.

**Art. 50.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

**Art. 45.** In het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) de woorden « koninklijk besluit van 10 september 1987 » worden telkens vervangen door de woorden « koninklijk besluit van 8 februari 1999 ».

B) de term « ingrediënt(en) » wordt telkens vervangen door de term « voedermiddel(en) ».

**Art. 46.** In het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in artikel 2, § 2 wordt de tekst onder 4° vervangen door de volgende bepaling :

« 4° mengvoeders fabriceert op basis van de voedermiddelen als bedoeld in artikel 3, §§ 2 en 3 van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, met hoge gehalten aan ongewenste stoffen of producten, om die in het verkeer te brengen, voldoen aan de minimumvoorwaarden van hoofdstuk I.3. b) van de bijlage; »;

B) in de bijlage, onder Hoofdstuk I.1. a), wordt onder de rubriek « Bijzondere stikstofhoudende producten » de tekst « alle tot de groep behorende producten (behalve subgroep 3.1.2.1) » vervangen door de volgende bepaling : « alle tot de groep behorende producten (behalve subgroep 1.2.1) »;

C) in de bijlage worden de woorden « het koninklijk besluit van 10 september 1987 » en « het ministerieel besluit van 11 september 1987 » telkens vervangen door respectievelijk « het koninklijk besluit van 8 februari 1999 » en « het ministerieel besluit van 12 februari 1999 ».

**Art. 47.** In het ministerieel besluit van 18 april 1994 betreffende het in de handel brengen en het gebruik van enzymen, micro-organismen en hun preparaten bestemd voor de dierlijke voeding, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in artikel 1 worden de woorden « het ministerieel besluit van 11 september 1987 » vervangen door de woorden « het ministerieel besluit van 12 februari 1999 »

B) in artikel 2 worden de woorden « In afwijking van artikel 10 van het ministerieel besluit van 11 september 1987 » vervangen door de woorden « In afwijking van artikel 10 van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 ».

**Art. 48.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 4 juli 1997 inzake sommige spoedmaatregelen ter bescherming tegen boviene spongiforme encefalopathie (B.S.E.), gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 januari 1998, worden de woorden « van artikel 24 van het koninklijk besluit van 10 september 1987 » vervangen door de woorden « van artikel 12 van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 ».

#### HOOFDSTUK XI. — Slotbepalingen

**Art. 49.** De Minister kan de bijlage bij dit besluit aanpassen, wijzigen en uitbreiden om ze gelijkvormig te maken met de akten van de instellingen van de Europese Gemeenschappen.

**Art. 50.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

## Annexe

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Matières premières pour aliments des animaux*

## Partie A - Généralités

## I. NOTES EXPLICATIVES

1. Les matières premières pour aliments des animaux sont énumérées et dénommées à la partie B conformément aux critères suivants :

- l'origine du produit/sous-produit, par exemple, végétale, animale, minérale,
- la partie du produit/sous-produit utilisée, par exemple, la totalité, les graines, les tubercules, les os,
- le procédé auquel le produit/sous-produit a été soumis, par exemple, le décorticage, l'extraction, le chauffage et/ou le produit/sous-produit obtenu, par exemple, des flocons, du son, de la pulpe, des matières grasses,
- la maturité du produit/sous-produit et/ou la qualité du produit/sous-produit, par exemple, « à faible teneur en glucosinolate », « riche en matières grasses », « à faible teneur en sucre ».

2. La liste figurant à la partie B est divisée en douze chapitres :

1. Grains de céréales, leurs produits et sous-produits
2. Graines ou fruits oléagineux, leurs produits et sous-produits
3. Graines de légumineuses, leurs produits et sous-produits
4. Tubercules et racines, leurs produits et sous-produits
5. Autres graines et fruits, leurs produits et sous-produits
6. Fourrages, y compris les fourrages grossiers
7. Autres plantes, leurs produits et sous-produits
8. Produits laitiers
9. Produits d'animaux terrestres
10. Poissons, autres animaux marins, leurs produits et sous-produits
11. Minéraux
12. Divers

## II. DISPOSITIONS CONCERNANT LA PURETE BOTANIQUE ET CHIMIQUE

1. Sans préjudice des dispositions de l'article 3, les matières premières pour aliments des animaux doivent, autant que le permettent de bonnes pratiques d'élaboration, être exemptes d'impuretés chimiques provenant de l'utilisation lors de leur processus de fabrication, d'auxiliaires technologiques, à moins que pour une matière première pour aliments des animaux déterminée, il soit fixé une teneur maximale particulière dans la partie B de l'annexe.

2. La pureté botanique des produits et sous-produits énumérés aux parties B et C de l'annexe doit atteindre au moins 95 %, sauf si une teneur différente y est mentionnée.

Sont considérées comme impuretés botaniques :

a) les impuretés naturelles mais inoffensives (par exemple la paille ou les débris de paille, les graines d'autres espèces cultivées ou les graines de mauvaises herbes);

b) les résidus inoffensifs d'autres graines ou fruits oléagineux provenant d'un processus de fabrication antérieur, pour autant que leur teneur n'excède pas 0,5 %.

3. Les teneurs exprimées, relatives à la pureté botanique, se réfèrent au poids du produit et du sous-produit tels quels.

## III. DISPOSITIONS CONCERNANT LES DENOMINATIONS

Lorsque le nom d'une matière première pour aliments des animaux reprise à la partie B comprend un ou plusieurs termes entre parenthèses, ce(s) terme(s) peut (peuvent) être mentionné(s) ou omis, au choix; par exemple, l'huile (de graines) de soja peut être déclarée sous forme d'huile de graines de soja ou d'huile de soja.

## IV. DISPOSITIONS CONCERNANT LE GLOSSAIRE

Le glossaire ci-après décrit les principaux procédés utilisés pour la fabrication des matières premières pour aliments des animaux mentionnées dans les parties B et C de la présente annexe. Si la dénomination des matières premières pour aliments des animaux comporte un nom ou un qualificatif cité à la quatrième colonne du glossaire, le procédé de fabrication utilisé doit correspondre à la définition qui en est donnée dans ce glossaire.

N°	Procédé	Définition	Nom commun/qualificatif
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Concentration	Accroissement de certains teneurs par élimination de l'eau ou d'autres composants	Concentré
2	Décortilage (1)	Élimination partielle ou totale des couches extérieures des grains, graines, fruits, noix, etc.	Décortiqué, partiellement décortiqué
3	Séchage	Déshydratation artificielle ou naturelle	Séché (au soleil ou artificiellement)
4	Extraction	Enlèvement soit à l'aide d'un solvant organique de la matière grasse ou de l'huile de certaines substances soit à l'aide d'un solvant aqueux du sucre ou d'autres composants hydro-solubles. En cas d'utilisation d'un solvant organique, le produit qui en résulte doit être techniquement exempt de ce solvant.	Tourteau d'extraction (pour les substances oléagineuses) Mélasse, pulpe (pour les produits contenant du sucre ou d'autres composants hydro-solubles).
5	Extrusion	Compression ou propulsion sous pression d'un produit à travers un orifice (voir aussi prégélatinisation).	Extrudé
6	Floconnage	Aplatissage d'un produit traité par la chaleur humide	Flocons
7	Mouture sèche	Traitement physique du grain en vue de réduire la taille des particules et de faciliter la séparation des composants du grain (notamment la farine, le son et les remoulages).	Farine, son, farine basse (2), remoulage
8	Chauffage	Terme général couvrant divers traitements thermiques effectués sous certaines conditions particulières afin d'influencer la valeur nutritionnelle ou la structure de la substance.	Grillé; cuit; traité thermiquement
9	Hydrogénation	Transformation des glycérides insaturés en glycérides saturés (durcissement des huiles et des graisses)	Hydrogéné, partiellement hydrogéné
10	Hydrolyse	Dégradation en constituants chimiques simples par traitement approprié à l'eau et, éventuellement, soit avec des enzymes, soit avec un acide ou une base.	Hydrolysé
11	Pressage (3)	Enlèvement par pression (presse à vis ou autre), éventuellement sous léger traitement thermique, de la matière grasse ou de l'huile des substances oléagineuses, ou encore du jus de fruits ou d'autres produits végétaux.	Tourteau de pression (4) (dans le cas des substances oléagineuses) Pulpe, marc (dans le cas des fruits, etc.) Cossettes de betteraves pressées (dans le cas des betteraves sucrières)
12	Agglomération	Mise en forme spéciale par compression au moyen d'un passage par une filière	Aggloméré
13	Prégélatinisation	Modification de l'amidon pour accroître significativement sa capacité de gonflement dans l'eau froide.	Prégélatinisé, gonflé
14	Raffinage	Élimination totale ou partielle des impuretés dans les sucres, les huiles, les graisses ou d'autres substances naturelles par un traitement chimique/physique.	Raffiné, partiellement raffiné
15	Mouture humide	Séparation mécanique des éléments constitutifs du noyau/grain, le cas échéant après trempage à l'eau contenant éventuellement de l'anhydride sulfureux en vue de l'extraction de l'amidon.	Germe, gluten, amidon
16	Broyage	Transformation mécanique des grains ou d'autres matières premières pour aliments des animaux en vue de la réduction de leur taille	Broyé, broyage
17	Dessucrage	Extraction totale ou partielle des mono- ou disaccharides de la mélasse et d'autres substances contenant du sucre par des procédés chimiques ou physiques	Dessucré, partiellement dessucré

#### V. DISPOSITIONS CONCERNANT LES TENEURS INDIQUEES OU A DECLARER CONFORMEMENT AUX PARTIES B ET C

1. Les teneurs indiquées ou à déclarer se réfèrent au poids de la matière première pour aliments des animaux telle quelle, sauf indication contraire.

2. Sous réserve des dispositions de l'article 3 et de l'article 13 § 2, 2° de l'arrêté et pour autant qu'une autre teneur n'est pas fixée à la partie B et à la partie C de l'annexe, la teneur en eau de la matière première pour aliments des animaux doit être déclarée dans les cas où elle dépasse 14 % poids de la matière première pour aliments des animaux. Dans le cas de matières premières pour aliments des animaux dont le taux d'humidité ne dépasse pas la limite susmentionnée, ce taux doit être déclaré à la demande de l'acheteur.

3. Sous réserve des dispositions de l'article 3 de l'arrêté et pour autant qu'une autre teneur n'est pas fixée à la partie B et à la partie C de la présente annexe, la teneur en cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique des matières premières pour aliments des animaux doit être déclarée dans les cas où elle dépasse 2,2 % de la matière sèche.

#### VI. DISPOSITIONS CONCERNANT LES AGENTS DENATURANTS OU LIANTS

Lorsque les produits visés dans la colonne 2 de la partie B ou la colonne 1 de la partie C de la présente annexe sont utilisés pour dénaturer ou lier des matières premières pour aliments des animaux, les indications suivantes doivent être données :

- agents dénaturants : nature et quantité des produits utilisés,
- agents liants : nature des produits utilisés.

Pour ce qui est des agents liants, la quantité utilisée ne doit pas dépasser 3 % du poids total.

#### VII. DISPOSITIONS CONCERNANT L'ETIQUETAGE DES MATIERES PREMIERES POUR ALIMENTS DES ANIMAUX OBTENUS A PARTIR DE PRODUITS PROTEIQUES PROVENANT DE TISSUS DE MAMMIFERES

L'étiquetage des matières premières pour aliments des animaux constitués de produits protéiques provenant de tissus de mammifères doit comprendre l'indication suivante : « Cette matière première pour aliments des animaux est constituée de produits protéiques provenant de tissus de mammifères interdits pour l'alimentation des ruminants ».

Cette disposition ne s'applique pas :

- au lait et aux produits laitiers;
- à la gélatine;
- aux acides aminés obtenus à partir de peaux par un procédé qui comprend une exposition des matières à un pH de 1 à 2, suivi par un pH > 11, lui-même suivi par l'application d'un traitement par la chaleur à 140 °C pendant 30 minutes à 3 bars;
- au phosphate bicalcique dérivé d'os dégraissés;
- au plasma déshydraté et à d'autres produits sanguins.

#### VIII. DISPOSITIONS CONCERNANT L'ETIQUETAGE DES MATIERES PREMIERES POUR ALIMENTS DES ANIMAUX CONSTITUES D'ORGANISMES GENETIQUEMENT MODIFIES OU QUI EN CONTIENNENT

L'étiquetage des matières premières pour aliments des animaux constitués d'organismes génétiquement modifiés ou qui en contiennent doit en faire mention.

##### Partie B - Liste non exclusive des principales matières premières pour aliments des animaux

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
1. GRAINS DE CÉRÉALES, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS			
1.01	Avoine	Grains de <i>Avena sativa</i> L. et d'autres espèces cultivées d'avoine	
1.02	Flocons d'avoine	Produit obtenu par traitement à la vapeur et aplatissage d'avoine décortiquée. Il peut contenir une faible proportion de téguments d'avoine.	Amidon
1.03	Issues d'avoine décortiquée	Sous-produit obtenu lors de la transformation d'avoine préalablement nettoyée et décortiquée en gruaux et farines. Il est constitué principalement de son d'avoine et d'une partie de l'endosperme.	Cellulose brute
1.04	Issues d'avoine	Sous-produit obtenu lors de la transformation d'avoine préalablement nettoyée en gruaux d'avoine. Il est constitué essentiellement des enveloppes externes et de son d'avoine.	Cellulose brute
1.05	Orge	Grains de <i>Hordeum vulgare</i> L.	
1.06	Issues d'orge	Sous-produit obtenu lors de la transformation de l'orge préalablement nettoyée et décortiquée en orge perlée, en semoule ou en farine	Cellulose brute
1.07	Protéine d'orge	Sous-produit séché de l'amidonnerie d'orge. Il est constitué principalement de protéine obtenue lors de la séparation de l'amidon	Protéine brute Amidon
1.08	Brisures de riz	Sous-produit de la préparation de riz poli ou glacé, <i>Oryza sativa</i> L. Il est constitué principalement de petits grains brisés.	Amidon

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
1.09	Son de riz (farine fourragère brune de riz)	Sous-produit obtenu lors du premier polissage du riz cargo. Il est constitué de pellicules argentées, de particules de la couche d'aleurone, d'endosperme et de germes.	Cellulose brute
1.10	Son de riz (farine fourragère blanche de riz)	Sous-produit obtenu lors du second polissage du riz cargo. Il est constitué principalement de particules d'endosperme, de la couche d'aleurone, et de germes.	Cellulose brute
1.11	Sons de riz contenant du carbonate de calcium	Sous-produit obtenu lors du polissage du riz cargo. Il est constitué principalement de pellicules argentées, de particules de la couche d'aleurone, d'endosperme, de germes et, de quantités variables de carbonate de calcium provenant du processus de fabrication	Cellulose brute Carbonate de calcium
1.12	Farine fourragère de riz étuvé	Sous-produit obtenu lors du polissage du riz cargo étuvé. Il est constitué principalement de pellicules argentées, de particules de la couche d'aleurone, d'endosperme, de germes et, de quantités variables de carbonate de calcium provenant du processus de fabrication	Cellulose brute Carbonate de calcium
1.13	Riz fourrager moulu	Produit obtenu par la mouture de riz fourrager constitué soit par des grains verts non-mûrs ou crayeux, obtenus par tamisage, lors de l'usinage du riz décortiqué, soit par des grains de riz normalement constitués, décortiqués, tachetés ou jaunes	Amidon
1.14	Tourteau de pression de germes de riz	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression à partir de germes de riz auxquels des parties de l'endosperme et du testa adhèrent encore	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
1.15	Tourteau d'extraction de germes de riz	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction à partir de germes de riz auxquels des parties de l'endosperme et du testa adhèrent encore	Protéine brute
1.16	Amidon de riz	Amidon de riz techniquement pur	Amidon
1.17	Millet	Grains de <i>Panicum miliaceum L.</i>	
1.18	Seigle	Grains de <i>Secale cereale L.</i>	
1.19	Farine basse de seigle (5)	Sous-produit de la fabrication de farine, à partir de seigle nettoyé. Il est constitué principalement de particules d'endosperme et aussi de fins fragments d'enveloppes et de quelques débris de grains.	Amidon
1.20	Remoulage de seigle	Sous-produit de la fabrication de farine, obtenu à partir de seigle nettoyé. Il est constitué principalement de fragments d'enveloppes et aussi de particules de grains débarrassés de l'endosperme dans une moindre mesure que le son de seigle.	Cellulose brute
1.21	Son de seigle	Sous-produit de la fabrication de farine à partir de seigle nettoyé. Il est constitué principalement de fragments d'enveloppes et aussi de particules de grains débarrassés de la plus grande partie de l'endosperme.	Cellulose brute
1.22	Sorgho	Grains de <i>Sorghum bicolor (L.) Moench s.l.</i>	
1.23	Blé	Grains de <i>Triticum aestivum L.</i> , <i>Triticum durum Desf.</i> et d'autres grains nus d'espèces cultivées de blé	
1.24	Farine basse de blé (6)	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine basse de blé à partir de grains de blé ou d'épeautre décortiqué, préalablement nettoyés. Il est constitué principalement de particules d'endosperme et aussi de fins fragments d'enveloppes et de quelques débris de grains.	Amidon

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
1.25	Remoulage de blé	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine à partir de grains de blé ou d'épeautre décortiqué, préalablement nettoyés. Il est constitué principalement de fragments d'enveloppes et aussi de particules de grains dont on a enlevé moins d'endosperme que dans le son de blé.	Cellulose brute
1.26	Son de blé (7)	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine à partir de grains de blé ou d'épeautre décortiqué, préalablement nettoyés. Il est constitué principalement de fragments d'enveloppes et aussi de particules de grains dont la plus grande partie de l'endosperme a été enlevée.	Cellulose brute
1.27	Germes de blé	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine constituée essentiellement de germes de blé, aplatis ou non, auxquels peuvent encore adhérer des fragments d'endosperme et d'enveloppes	Protéine brute Graisses brutes
1.28	Gluten de blé	Sous-produit séché de l'amidonnerie de blé. Il est constitué principalement de gluten obtenu lors de la séparation de l'amidon.	Protéine brute
1.29	Aliment de gluten de blé	Sous-produit obtenu lors de la fabrication d'amidon et de gluten de blé. Il est constitué de son, dont on a partiellement enlevé ou non le germe, et de gluten, auxquels de très faibles quantités de brisures de blé résultant du criblage des grains et de très faibles quantités de résidus de l'hydrolyse de l'amidon peuvent être ajoutés.	Protéine brute Amidon
1.30	Amidon de blé	Amidon de blé techniquement pur.	Amidon
1.31	Amidon de blé pré-gélatinisé	Produit composé d'amidon de blé, largement pré-gélatinisé par traitement thermique.	Amidon
1.32	Épeautre	Grains d'épeautre <i>Triticum spelta L.</i> , <i>Triticum diocum</i> , <i>Schrank</i> , <i>Triticum monococcum</i>	
1.33	Triticale	Grains de l'hybride <i>Triticum X Secale</i>	
1.34	Maïs	Grains de <i>Zea mays L.</i>	
1.35	Farine fourragère de maïs (8)	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine ou de la semoule de maïs. Il est constitué principalement de fragments d'enveloppes et de particules de grains dont on a enlevé moins d'endosperme que dans le son de maïs.	Cellulose brute
1.36	Son de maïs	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine ou de la semoule de maïs. Il est constitué principalement d'enveloppes et de quelques fragments de germes de maïs, et de fragments d'endosperme.	Cellulose brute
1.37	Tourteau de pression de germes de maïs	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de germes de maïs transformés par voie sèche ou humide, auxquels des parties de l'endosperme et du testa peuvent encore adhérer.	Protéine brute Graisses brutes
1.38	Tourteau d'extraction de germes de maïs	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de germes de maïs transformés par voie sèche ou humide, auxquels des parties de l'endosperme ou du testa peuvent encore adhérer.	Protéine brute
1.39	Aliment de gluten de maïs (9)	Sous-produit de l'amidonnerie de maïs obtenu selon le procédé de la voie humide. Il est constitué de son, de gluten, et de l'ajout des résidus du criblage du maïs, dans une proportion n'excédant pas 15% en poids, et/ou des résidus provenant de l'eau de trempe du maïs, utilisée pour la production de l'alcool ou d'autres dérivés de l'amidon. Le produit peut, en outre, contenir des résidus de l'extraction de l'huile de germes de maïs obtenus également par voie humide.	Protéine brute Amidon Graisses brutes, si > 4,5%
1.40	Gluten de maïs	Sous-produit séché de l'amidonnerie de maïs. Il est constitué principalement de gluten résultant de la séparation de l'amidon.	Protéine brute

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
1.41	Amidon de maïs	Amidon de maïs techniquement pur.	Amidon
1.42	Amidon de maïs pré-gélatinisé (10)	Produit constitué d'amidon de maïs, largement pré-gélatinisé par traitement thermique	Amidon
1.43	Radicelles de malt	Sous-produit de malterie constitué essentiellement de radicelles séchées de céréales germées	Protéine brute
1.44	Drèches séchées de brasserie	Sous-produit de brasserie obtenu par séchage des résidus de céréales maltées ou non maltées et d'autres produits amylacés	Protéine brute
1.45	Drèches séchées de distillerie (11)	Sous-produit de la distillation de l'alcool obtenu par séchage des résidus de grains fermentés	Protéine brute
1.46	Drèches foncées de distillerie (12)	Sous-produit de distillerie obtenu par séchage des résidus de grains fermentés auxquels une partie du sirop ou des résidus évaporés des eaux de trempage ont été ajoutés	Protéine brute
<b>2. GRAINES OU FRUITS OLÉAGINEUX, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS</b>			
2.01	Tourteau de pression d'arachides partiellement décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines d'arachides partiellement décortiquées <i>Arachis hypogaea L.</i> et autres espèces d' <i>Arachis</i> (teneur maximale en cellulose brute : 16 % de la matière sèche)	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.02	Tourteau d'extraction d'arachides partiellement décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines d'arachides partiellement décortiquées (teneur maximale en cellulose brute : 16 % de la matière sèche)	Protéine brute Cellulose brute
2.03	Tourteau de pression d'arachides décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines d'arachides décortiquées	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.04	Tourteau d'extraction d'arachides décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines d'arachides décortiquées	Protéine brute Cellulose brute
2.05	Graines de colza (13)	Graines de colza <i>Brassica napus L. ssp. oleifera</i> (Metzg.) Sinsk., de sarson indien <i>Brassica napus L. Var. Glauca</i> (Roxb.) O.E. Schulz et de navette <i>Brassica napa ssp. oleifera</i> (Metzg) Sinsk. (Pureté botanique minimale 94 %)	
2.06	Tourteau de pression de colza (9)	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines de colza (pureté botanique minimale 94 %)	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.07	Tourteau d'extraction de colza (9)	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de colza (pureté botanique minimale 94 %)	Protéine brute
2.08	Pellicules de colza	Sous-produit obtenu lors du dépelliculage des graines de colza	Cellulose brute
2.09	Tourteau d'extraction de graines de carthame, partiellement décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de carthame partiellement décortiquées <i>Carthamus tinctorius L.</i>	Protéine brute Cellulose brute
2.10	Tourteau de pression de coprah	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de l'amande séchée (endosperme) et de l'enveloppe (tégument) de la noix du cocotier <i>Cocos nucifera L.</i>	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.11	Tourteau d'extraction de coprah	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de l'amande séchée (endosperme) et de l'enveloppe (tégument) de la noix du cocotier	Protéine brute
2.12	Tourteau de pression de palmiste	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de noix de palme <i>Elaeis guineensis Jacq.</i> , <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey ( <i>Elaeis melanococca auct.</i> ) débarrassées autant que possible de leurs enveloppes ligneuses	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.13	Tourteau d'extraction de palmiste	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de noix de palme, débarrassées autant que possible de leurs enveloppes ligneuses	Protéine brute Cellulose brute

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
2.14	Graines de soja cuites	Graines de soja <i>Glycine max. L. Merr</i> ayant subi un traitement thermique approprié. (Activité uréasique max. 0,4 mg N/g.Min)	
2.15	Tourteau d'extraction de soja, cuit	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de soja ayant subi un traitement thermique approprié (Activité uréasique max. 0,4 mg N/g Min)	Protéine brute Cellulose brute si > 8%
2.16	Tourteau d'extraction de soja, dépelliculé, cuit	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de soja dépelliculées, et ayant subi un traitement thermique approprié. (Teneur maximale en cellulose brute : 8 % de la matière sèche). (Activité uréasique max. 0,5 mg N/g Min)	Protéine brute
2.17	Concentré protéique de soja	Produit obtenu par extraction de graines de soja dépelliculées, ayant subi une nouvelle extraction pour réduire le taux d'extractif non azoté	Protéine brute
2.18	Huile végétale (14)	Huile obtenue à partir de végétaux	Humidité, si > 1%
2.19	Pellicules (de graines) de soja	Enveloppes externes enlevées lors du dépelliculage des graines de soja	Cellulose brute
2.20	Graines de coton	Graines de coton <i>Gossypium ssp.</i> dont les fibres ont été enlevées	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.21	Tourteau d'extraction de graines de coton partiellement décortiquées	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de coton débarrassées de leurs fibres et partiellement décortiquées (teneur maximale en cellulose brute : 22,5 % de la matière sèche)	Protéine brute Cellulose brute
2.22	Tourteau de pression de graines de coton	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines de coton débarrassées de leurs fibres	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.23	Tourteau de pression de graines de niger	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines de niger <i>Guizotia abyssinica (Lf) Cass.</i> (Cendres insolubles dans HCl : au maximum 3,4 %)	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.24	Graines de tournesol	Graines de tournesol <i>Helianthus annuus L</i>	
2.25	Tourteau d'extraction de tournesol	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de tournesol	Protéine brute
2.26	Tourteau d'extraction de tournesol partiellement décortiqué	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de tournesol débarrassées partiellement de leurs coques (teneur maximale en cellulose brute : 27,5 % de la matière sèche)	Protéine brute Cellulose brute
2.27	Graines de lin	Graines de lin <i>Linum usitatissimum L.</i> (Teneur minimale en pureté botanique 93 %)	
2.28	Tourteau de pression de graines de lin	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines de lin (teneur minimale en pureté botanique 93 %)	Protéine brute Graisses brutes Cellulose brute
2.29	Tourteau d'extraction de graines de lin	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de graines de lin (teneur minimale en pureté botanique 93 %)	Protéine brute
2.30	Tourteau d'extraction (grignon) d'olives	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction d'olives pressées <i>Olea europaea L.</i> , débarrassées autant que possible des débris de noyaux	Protéine brute Cellulose brute
2.31	Tourteau de pression de graines de sésame	Sous-produit d'huilerie obtenu par pression de graines de sésame <i>Sesamum indicum L.</i> cendres insolubles dans HCl : au maximum 5 %)	Protéine brute Cellulose brute Graisses brutes
2.32	Tourteau d'extraction de graines de cacao partiellement décortiqué	Sous-produit d'huilerie obtenu par extraction de fèves séchées et grillées de cacao <i>Theobroma cacao L.</i> débarrassées partiellement de leur coques	Protéine brute Cellulose brute
2.33	Coques de cacao	Téguments des fèves séchées et grillées du cacao <i>Theobroma cacao L.</i>	Cellulose brute

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
3. GRAINES DE LÉGUMINEUSES, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS			
3.01	Pois chiches	Graines de <i>Cicer arietinum L.</i>	
3.02	Farine d'extraction de guar	Sous-produit obtenu par extraction du mucilage à partir des graines de <i>Cyamopsis tetragonoloba (L.) Taub.</i>	Protéine brute
3.03	Ers	Graines de <i>Ervum ervilia L.</i>	
3.04	Gesse (15)	Graines de <i>Lathyrus sativus L.</i> , soumises à un traitement thermique approprié	
3.05	Lentilles	Graines de <i>Lens culinaris a.o. Medik.</i>	
3.06	Lupin doux	Graines de <i>Lupinus ssp.</i> , à faible teneur en matières amères	
3.07	Haricots, cuits	Graines de <i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna ssp.</i> soumises à un traitement thermique approprié destiné à détruire les lectines toxiques	
3.08	Pois	Graines de <i>Pisum ssp.</i>	
3.09	Issues de pois (farine fourragère de pois)	Sous-produit obtenu lors de la fabrication de farine de pois. Il est constitué essentiellement de particules d'endosperme et, dans une moindre mesure, de pellicules.	Protéine brute Cellulose brute
3.10	Son de pois	Sous-produit obtenu lors du broyage des pois. Il est constitué essentiellement de pellicules provenant du dépelliculage et du nettoyage des pois.	Cellulose brute
3.11	Fèves et féveroles	Graines de <i>Vicia faba L. ssp. faba Var. equina Pers. et var. minuta (Alef.) Mansf.</i>	
3.12	Jarosse	Graines de <i>Vicia monanthos Desf.</i>	
3.13	Vesce	Graines de <i>Vicia sativa L. var. sativa</i> et d'autres variétés	
4. TUBERCULES ET RACINES, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS			
4.01	Pulpe de betterave (sucrière)	Sous-produit de la fabrication du sucre constitué de morceaux extraits et séchés de betterave sucrière <i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var altissima Doell.</i> (Teneur maximale en cendres insolubles dans HCl : 4,5 % de la matière sèche)	Cendres insolubles dans HCl, si > 3,5 % de la matière sèche Sucres totaux exprimés en saccharose, si > 10,5 %
4.02	Mélasse de betterave (sucrière)	Sous-produit constitué par le résidu sirupeux recueilli lors de la fabrication ou du raffinage du sucre de betterave sucrière.	Sucres totaux exprimés en saccharose Humidité si > 28 %
4.03	Pulpe de betterave (sucrière) mélassée	Sous-produit de la fabrication du sucre constitué de pulpe de betterave sucrière séchée à laquelle on a ajouté de la mélasse (Teneur maximale en cendres insolubles dans HCl : 4,5 % de la matière sèche).	Sucres totaux exprimés en saccharose Cendres insolubles dans HCl, si > 3,5 % de la matière sèche
4.04	Vinasse de betterave (sucrière)	Sous-produit obtenu après fermentation de la mélasse de betterave sucrière lors de la production d'alcool, de levures, d'acide citrique ou d'autres substances organiques	Protéine brute Humidité, si > 35 %
4.05	Sucre (de betterave) (16)	Sucre extrait à partir de betterave sucrière	Saccharose
4.06	Patate douce	Tubercules de <i>Ipomoea batatas (L.) Poir</i> , quelle qu'en soit la présentation	Amidon
4.07	Manioc (17)	Racines de <i>Manihot esculenta Crantz</i> , quelle qu'en soit la présentation. (Teneur maximale en cendres insolubles dans HCl : 4,5 % de la matière sèche)	Amidon Cendres insolubles dans HCl, si > 3,5 % de la matière sèche
4.08	Amidon de manioc (18) pré-gélatinisé	Amidon obtenu à partir des racines de manioc, fortement pré-gélatinisé par l'application d'un traitement thermique approprié	Amidon
4.09	Pulpe de pommes de terre	Résidu solide de la féculerie de pommes de terre <i>Solanum tuberosum L.</i>	
4.10	Fécule de pommes de terre	Fécule de pommes de terre techniquement pure	Amidon

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
4.11	Protéine de pomme de terre	Sous-produit de féculerie constitué essentiellement de substances protéiques résultant de la séparation de la fécule	Protéine brute
4.12	Flocons de pomme de terre	Produit obtenu par séchage rotatif de pommes de terre lavées, épluchées ou non épluchées et étuvées.	Amidon Cellulose brute
4.13	Jus de pommes de terre concentré	Résidu de la féculerie de pommes de terre, dont une partie des protéines et de l'eau ont été extraites	Protéine brute Cendres brutes
4.14	Fécule de pommes de terre gonflée	Produit constitué de fécule de pommes de terre, largement prégélatinisée	Amidon
5. AUTRES GRAINES ET FRUITS, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUIT			
5.01	Gousses de caroubes	Produit obtenu par concassage de fruits séchés (gousses) et dénoyautés du caroubier <i>Ceratonia siliqua L.</i>	Cellulose brute
5.02	Pulpe d'agrumes	Sous-produit obtenu par pression d'agrumes <i>Citrus ssp.</i> Lors de la fabrication de jus d'agrumes	Cellulose brute
5.03	Marc de fruit (19)	Sous-produit obtenu par pression lors de la fabrication de jus de fruits à pépins ou à noyau	Cellulose brute
5.04	Pulpe de tomate	Sous-produit obtenu par pression des tomates <i>Solanum Lycopersicum</i> Karst lors de la fabrication de jus de tomate	Cellulose brute
5.05	Tourteaux de pépins de raisins	Sous-produit obtenu lors de l'extraction de l'huile des pépins de raisin	Cellulose brute, si > 45 %
5.06	Pulpes de raisin	Marc de raisin, séché rapidement après extraction de l'alcool et débarrassé autant que possible des rafles et pépins de raisins	Cellulose brute, si > 25 %
5.07	Pépins de raisin	Pépins extraits du marc de raisin, non déshuilés	Graisses brutes Cellulose brute, si > 45 %
6. FOURRAGES, Y COMPRIS FOURRAGES GROSSIERS			
6.01	Farine de luzerne (20)	Produit obtenu par séchage et mouture de jeunes plantes de luzerne <i>Medicago sativa L.</i> et <i>Medicago varia Martyn</i> , pouvant toutefois contenir jusqu'à 20 % de jeunes plantes de trèfle ou d'autres plantes fourragères ayant subi un séchage et une mouture en même temps que la luzerne	Protéine brute Cellulose brute Cendres insolubles dans HCl, Si > 3,5 % de la matière sèche
6.02	Marc de luzerne	Sous-produit séché obtenu après séparation de jus de luzerne par extraction mécanique	Protéine brute
6.03	Concentré protéique de luzerne	Produit obtenu par séchage artificiel de fractions de jus de presse de luzerne, centrifugé et traité thermiquement pour en précipiter les protéines	Carotène Protéine brute
6.04	Farine de trèfle (16)	Produit obtenu par séchage et mouture de jeunes plantes de trèfle <i>Trifolium spp.</i> , pouvant toutefois contenir jusqu'à 20 % de jeunes plantes de luzerne ou d'autres plantes fourragères ayant subi un séchage et une mouture en même temps que le trèfle	Protéine brute Cellulose brute Cendres insolubles dans HCl, Si > 3,5 % de la matière sèche
6.05	Farine d'herbe (16) (21)	Produit obtenu par séchage et mouture de jeunes plantes fourragères	Protéine brute Cellulose brute Cendres insolubles dans HCl, Si > 3,5 % de la matière sèche
6.06	Paille de céréales (22)	Paille de céréales	
6.07	Paille de céréales traitée (23)	Produit obtenu par un traitement approprié de la paille de céréales	Sodium en cas de traitement au NaOH
7. AUTRES PLANTES, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS			
7.01	Mélasse de canne à sucre	Sous-produit constitué par le résidu sirupeux recueilli lors de la fabrication ou du raffinage du sucre provenant de la canne à sucre <i>Saccharum officinarum L.</i>	Sucres totaux exprimés en saccharose Humidité si > 30 %

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
7.02	Vinasse de canne à sucre	Sous-produit obtenu après fermentation de la mélasse de sucre de canne lors de la production d'alcools, de levures, d'acide citrique ou d'autres substances organiques	Protéine brute Humidité si > 35 %
7.03	Sucre (de canne) (24)	Sucre extrait de la canne à sucre.	Saccharose
7.04	Farine d'algues marines	Produit obtenu par séchage et broyage d'algues marines et en particulier d'algues brunes. Ce produit peut avoir subi un lavage destiné à en réduire la teneur en iode.	Cendres brutes
<b>8. PRODUITS LAITIERS</b>			
8.01	Lait écrémé en poudre	Produit obtenu par séchage du lait dont la plus grande partie de la matière grasse a été séparée	Protéine brute Humidité, si > 5 %
8.02	Babeurre en poudre	Produit obtenu par séchage du liquide séparé durant le barattage du beurre	Protéine brute Graisses brutes Lactose Humidité, si > 6 %
8.03	Lactosérum en poudre	Produit obtenu par séchage du liquide résiduel de la fabrication du fromage, du fromage blanc, de la caséine ou de procédés similaires	Protéine brute Lactose Humidité, si > 8 % Cendres brutes
8.04	Lactosérum en poudre partiellement délactosé	Produit obtenu par séchage du lactosérum, dont une partie du lactose a été extraite	Protéine brute Lactose Humidité, si > 8 % Cendres brutes
8.05	Protéine de lactosérum en poudre (25)	Produit obtenu par séchage des composés protéiques extraits du lactosérum ou du lait par traitement chimique ou physique	Protéine brute Humidité, si > 8 %
8.06	Caséine (de lait) en poudre	Produit obtenu à partir du lait écrémé ou du babeurre par séchage de la caséine précipitée au moyen d'acides ou de présure.	Protéine brute Humidité, si > 10 %
8.07	Lactose en poudre	Sucre séparé du lait ou du lactosérum par purification et séchage	Lactose Humidité, si > 5 %
<b>9. PRODUITS D'ANIMAUX TERRESTRES</b>			
9.01	Farine de viande (France)/farine animale (Belgique) (26)	Produit obtenu par chauffage, séchage et mouture d'animaux ou de parties d'animaux terrestres à sang chaud, le cas échéant partiellement dégraissés par extraction ou séparation physique. Il doit être pratiquement exempt de corne, de soies, de poils et de plumes ainsi que du contenu de l'appareil digestif. (Teneur minimale en protéine brute : 50 % de la matière sèche) (Teneur maximale du phosphore total : 8 %)	Protéine brute Graisses brutes Cendres brutes Humidité, si > 8 %
9.02	Farine de viande osseuse (22)	Produit obtenu par chauffage, séchage et mouture, d'animaux ou de parties d'animaux terrestres à sang chaud, le cas échéant partiellement dégraissés par extraction ou séparation physique. Il doit être pratiquement exempt de corne, de soies, de poils et de plumes ainsi que du contenu de l'appareil digestif.	Protéine brute Graisses brutes Cendres brutes Humidité, si > 8 %
9.03	Farine d'os	Produit obtenu par chauffage, séchage et mouture très fine d'os largement dégraissés par extraction ou séparation physique, provenant d'animaux terrestres à sang chaud. Le produit doit être pratiquement exempt de cornes, de soies, de poils et de plumes ainsi que du contenu de l'appareil digestif.	Protéine brute Cendres brutes Humidité, si > 8 %
9.04	Cretons	Produit résiduaire de la fabrication de suif, saindoux, ou d'autres graisses d'origine animale extraites ou séparées physiquement	Protéine brute Graisses brutes Humidité, si > 8 %
9.05	Farine de volaille (22)	Produit obtenu par chauffage, séchage et mouture de sous-produits de volailles abattues. Il doit être pratiquement exempt de plumes.	Protéine brute Graisses brutes Cendres brutes Cendres insolubles dans HCl si > 3,3 % Humidité, si > 8 %

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
9.06	Farine de plumes hydrolysées	Produit obtenu par hydrolyse, séchage et mouture de plumes de volaille	Protéine brute Cendres insolubles dans HCl si > 3,4 % Humidité, si > 8 %
9.07	Farine de sang	Produit obtenu par séchage du sang d'animaux de boucherie à sang chaud. Le produit doit être pratiquement exempt de substances étrangères.	Protéine brute Humidité, si > 8 %
9.08	Graisses animales (27)	Produit constitué de graisses d'animaux terrestres à sang chaud	Humidité si > 1 %
10. POISSONS, AUTRES ANIMAUX MARINS, LEURS PRODUITS ET SOUS-PRODUITS			
10.01	Farine de poisson (28)	Produit obtenu par transformation de poissons entiers ou de parties de poissons dont une partie d'huile peut être enlevée, mais auquel on peut restituer les solubles de poissons	Protéine brute Graisses brutes Cendres brutes, si > 20 % Humidité si > 8 %
10.02	Soluble de poissons concentré	Produit obtenu lors de la fabrication de farine de poissons et qui a été séparé et stabilisé par acidification ou par séchage	Protéine brute Graisses brutes Humidité si > 5 %
10.03	Huile de poissons	Huile obtenue à partir de poissons ou de parties de poissons	Humidité si > 1 %
10.04	Huile de poissons, raffinée, hydrogénée	Huile obtenue à partir de poissons ou de parties de poissons, raffinée et soumise à hydrogénation	Indice d'iode Humidité si > 1 %
11. MINÉRAUX			
11.01	Carbonate de calcium (29)	Produit obtenu par mouture de sources de carbonate de calcium, telles que roche calcaire, coquille d'huître ou de moule, ou par précipitation à partir d'une solution acide	Calcium Cendres insolubles dans le HCl si > 5 %
11.02	Carbonate de calcium et de magnésium	Mélange naturel de carbonate de calcium et de magnésium	Calcium Magnésium
11.03	Algues marines calcaires (maërl)	Produit d'origine naturelle obtenu à partir d'algues marines calcaires broyées ou transformées en granulés	Calcium Cendres insolubles dans le HCl si > 5 %
11.04	Oxyde de magnésium	Oxyde de magnésium techniquement pur (MgO)	Magnésium
11.05	Sulfate de magnésium	Sulfate de magnésium (MgSO <sub>4</sub> .7H <sub>2</sub> O) techniquement pur	Magnésium Soufre
11.06	Phosphate bicalcique (30)	Hydrogénophosphate de calcium précipité à partir d'os ou de matières inorganiques (CaHPO <sub>4</sub> .xH <sub>2</sub> O)	Calcium Phosphore total
11.07	Phosphate monobicalcique	Produit obtenu chimiquement et composé de quantités égales de phosphate bicalcique et de phosphate monocalcique (CaHPO <sub>4</sub> . Ca(H <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> .H <sub>2</sub> O)	Phosphore total Calcium
11.08	Phosphate naturel défluoré	Produit obtenu par mouture de phosphates naturels purifiés et convenablement défluorés	Phosphore total Calcium
11.09	Farine d'os dégelatinisés	Os dégraissés, dégelatinisés, stérilisés et moulus	Phosphore total Calcium
11.10	Phosphate monocalcique	Bis-(dihydrogénophosphate) de calcium techniquement pur —Ca(H <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> .xH <sub>2</sub> O—	Phosphore total Calcium
11.11	Phosphate de calcium et de magnésium	Phosphate de calcium et de magnésium techniquement pur	Calcium Magnésium Phosphore total
11.12	Phosphate monoammonique	Phosphate monoammonique techniquement pur (NH <sub>4</sub> H <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> )	Azote total Phosphore total
11.13	Chlorure de sodium <sup>25</sup>	Chlorure de sodium techniquement pur ou produit obtenu par broyage de sources naturelles de chlorure de sodium, telles que le sel gemme et les sédiments marins	Sodium
11.14	Propionate de magnésium	Propionate de magnésium techniquement pur	Magnésium
11.15	Phosphate de magnésium	Produit constitué de dimagnésium phosphate (MgHPO <sub>4</sub> .xH <sub>2</sub> O) techniquement pur	Phosphore total Magnésium

1	2	3	4
Numéro	Dénomination	Description	Déclarations obligatoires
11.16	Phosphate de sodium, de calcium et de magnésium	Produit constitué de phosphate de sodium, de calcium et de magnésium	Phosphore total Magnésium Calcium Sodium
11.17	Phosphate monosodique	Phosphate monosodique (NaH <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> ·H <sub>2</sub> O) techniquement pur	Phosphore total Sodium
11.18	Bicarbonate de sodium	Bicarbonate de sodium (NaHCO <sub>3</sub> ) techniquement pur	Sodium
12. DIVERS			
12.01	Produits et sous-produits de boulangerie ou de la fabrication de pâtes (31)	Produit ou sous-produit obtenu lors de la fabrication des pains, y compris les produits de boulangerie fine, biscuits et pâtes	Amidon Sucres totaux exprimés en saccharose
12.02	Produits et sous-produits de confiserie (27)	Produit ou sous-produit obtenu lors de la fabrication de sucreries, y compris de chocolat	Sucres totaux exprimés en saccharose
12.03	Produits et sous-produits de pâtisserie et de glacerie (27)	Produit ou sous-produit obtenu lors de la fabrication de la pâtisserie, gâteaux ou crèmes glacées	Amidon Sucres totaux exprimés en saccharose Graisses brutes
12.04	Acides gras	Sous-produit obtenu lors de la désacidification, au moyen de lessive ou par distillation, d'huiles et graisses d'origine végétale ou animale non spécifiée	Graisses brutes Humidité si > 1 %
12.05	Sels d'acides gras (32)	Produit obtenu par saponification d'acides gras à l'aide d'hydroxyde de calcium, de sodium ou de potassium	Graisses brutes Ca (ou Na ou K, selon le cas)

Partie C - Dispositions concernant la dénomination et la déclaration relative à certaines matières premières ne figurant pas dans la liste

Pour ce qui est des matières premières pour aliments des animaux mises en circulation et ne figurant pas dans la liste de la partie B de la présente annexe, les composants indiqués dans la colonne 2 du tableau ci-dessous doivent obligatoirement être déclarés conformément à l'article 12 § 1 point 4° de l'arrêté.

Les matières premières pour aliments des animaux qui ne figurent pas dans la liste de la partie B, doivent être dénommées conformément aux critères cités à la partie A I.1 de la présente annexe.

Catégorie de matières premières		Déclarations obligatoires
1		2
1.	Grains de céréales	
2.	Produits et sous-produits de grains de céréales	Amidon si > 20 % Protéine brute si > 10 % Graisses brutes si > 5 % Cellulose brute
3.	Graines ou fruits oléagineux	
4.	Produits et sous-produits de graines ou fruits oléagineux	Protéine brute, si > 10 % Graisses brutes si > 5 % Cellulose brute
5.	Graines de légumineuses	
6.	Produits et sous-produits de graines de légumineuses	Protéine brute, si > 10 Cellulose brute
7.	Tubercules et racines	
8.	Produits et sous-produits de tubercules et racines	Amidon Cellulose brute Cendres insolubles dans le HCl si > 3,5 %
9.	Autres produits et sous-produits de la transformation de la betterave sucrière	Cellulose brute, si > 15 % Sucres totaux exprimés en saccharose Cendres insolubles dans le HCl si > 3,5 %
10.	Autres graines et fruits, leurs produits et sous-produits	Protéine brute Cellulose brute Graisses brutes, si > 10 %
11.	Fourrages, y compris les fourrages grossiers	Protéine brute, si > 10 % Cellulose brute
12.	Autres plantes, leurs produits et sous-produits	Protéine brute, si > 10 % Cellulose brute

Catégorie de matières premières		Déclarations obligatoires
1		2
13.	Produits et sous-produits de la transformation de la canne à sucre	Cellulose brute, si > 15 % Sucres totaux exprimés en saccharose
14.	Produits et sous-produits laitiers	Protéine brute Humidité, si > 5 % Lactose, si > 10 %
15.	Produits d'animaux terrestres	Protéine brute si > 10 % Graisses brutes si > 5 % Humidité si > 8%
16.	Poissons, autres animaux marins, leurs produits et sous-produits	Protéine brute si > 10 % Graisses brutes si > 5 % Humidité si > 8 %
17.	Minéraux	Minéraux utilisés
18.	Divers	Protéine brute si > 10 % Cellulose brute Graisses brutes si > 10 % Amidon si > 30% Sucres totaux exprimés en saccharose si > 10 %

## CHAPITRE II. — Composés azotés particuliers

## Partie A. — Généralités

1. Les exigences prévues à la colonne 5 de la liste reprise à la partie B du présent chapitre se réfèrent aux produits tels quels.

## Partie B - Liste des composés azotés particuliers

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
1. Produits protéiques obtenus à partir de micro-organismes des groupes suivants :						
1.1. Bactéries						
1.1.1. Bactéries cultivées sur méthanol	1.1.1.1. Produit protéique de fermentation obtenu par culture de <i>Methylophilus methylotrophus</i> sur méthanol	<i>Methylophilus methylotrophus</i> , souche NCIB 10 515	méthanol	Protéine brute : min. 68 % Indice de réflexion : supérieur à 50	- porcs - veaux - volaille - poissons	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la dénomination du produit - protéine brute - matières grasses brutes - cendres brutes - humidité - espèce animale ou catégorie d'animaux - mode d'emploi - la mention « Evitez l'inhalation » - le numéro d'agrément du responsable Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés : - le « taux d'incorporation du produit dans l'aliment composé »

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
1.1.2. Bactéries cultivées sur gaz naturel	1.1.2.1. Produit protéique de fermentation obtenu par culture de <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Bacillus brevis</i> , <i>Bacillus firmus</i> , sur gaz naturel et dont les cellules ont été tuées	<i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath) souche NCIMB 11 132, <i>Alcaligenes acidovorans</i> , souche NCIMB 12 387, <i>Bacillus brevis</i> souche NCIMB 13 288, <i>Bacillus firmus</i> souche NCIMB 13 280	gaz naturel, (approximativement : 91 % méthane, 5 % éthane, 2 % propane, 0,5 % isobutane, 0,5 % n-butane, 1 % autres composants), ammonium et sels minéraux	Protéine brute : min. 65 %	- Porcs à l'engrais à partir de 25 kg jusqu'à 60 kg - Veaux à partir de 80 kg - Saumons	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la dénomination du produit : « Produit protéique de fermentation obtenu par culture de <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Bacillus brevis</i> et <i>Bacillus firmus</i> , sur gaz naturel », - protéine brute - cendres brutes - matières grasses brutes - humidité - le mode d'emploi - le taux maximal d'incorporation du produit dans l'aliment composé : - porcs à l'engrais : 8 % - veau : 8 % - saumons (d'eau douce) : 19 % - saumons (d'eau de mer) : 33 % - la mention : « Eviter l'inhalation » - le numéro d'agrégation du responsable Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés : - la dénomination du produit : « Produit protéique obtenu par fermentation bactérienne sur gaz naturel » - le « taux d'incorporation du produit dans l'aliment composé »
1.2. Levures						
1.2.1 Levures cultivées sur substrats d'origine animale ou végétale	Toutes les levures obtenues à partir des micro-organismes et des substrats énumérés respectivement dans les colonnes 3 et 4 et dont les cellules ont été tuées.	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> , <i>Saccharomyces carlsbergiensis</i> , <i>Kluyveromyces lactis</i> et <i>Kluyveromyces fragilis</i>	mélasses, vinasses, céréales et produits amylacés, jus de fruits, lactosérum, acide lactique ou hydrolysats de fibres végétales	-	Toutes les espèces animal	Déclaration à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - le numéro d'agrégation du responsable
1.2.2. Levures cultivées sur des substrats autres que ceux visés au point 1.2.1.						
1.3. Algues						

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
1.4. Champignons inférieurs						
1.4.1. Coproduits de la fabrication d'antibiotiques obtenus par fermentation	1.4.1.1. Mycélium, sous-produit humide de la fabrication de la pénicilline, ensilé au moyen de <i>Lactobacillus brevis</i> , <i>plantarum</i> , <i>sake</i> , collinoïdes et <i>Streptococcus lactis</i> pour inactiver la pénicilline et traité par la chaleur.	Composés azotés chryso-genum souche ATCC 48 271.	Hydrates de carbone divers et leurs hydrolysats	Azote exprimé en protéine brute : min. 7 %	- ruminants - porcs	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Ensilage de mycélium issu de la fabrication de la pénicilline » - Azote, exprimé en protéine brute - Cendres brutes - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrément du responsable Déclaration à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés : - la mention : « Ensilage de mycélium issu de la fabrication de la pénicilline »
2. Composés azotés non protéiques et produits analogues des groupes suivants :						
2.1. Urée et dérivés	2.1.1. Urée techniquement pur	CO(NH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	-	urée : min. 97 %	Ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention : « Urée », « Biuret », « Phosphate d'urée », « Diurédo-isobutane », selon le cas - Azote exprimé - Phosphore pour le produit 2.1.3. - Espèce animale ou catégorie d'animaux Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés - la mention : « Urée », « Biuret », « Phosphate d'urée », « Diurédo-isobutane », selon le cas - taux d'incorporation du produit dans l'aliment - apport d'azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale) - indication dans le mode d'emploi de « la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale ou la catégorie d'animaux »
	2.1.2. Biuret techniquement pur	(CONH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -NH	-	Biuret : min. 97 %	Ruminants dès le début de la rumination	

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
	2.1.3. Phosphate d'urée techniquement pur	$C O ( N H 2 ) 2 . H 3 P O 4$	-	Azote : min. 16,5 % Phosphore : min. 18 %	Ruminants dès le début de la rumination	
	2.1.4. Diurédoisobutane techniquement pur	$( C H 3 ) 2 - ( C H ) 2 - ( N H C O N H 2 ) 2$	-	Azote : min. 30 % Aldéhyde isobutyrique : min. 35 %	Ruminants dès le début de la rumination	
2.2. Sels d'ammonium	2.2.1. Lactate d'ammonium produit par fermentation par <i>Lactobacillus bulgaricus</i>	$C H 3 - C H O H - C O O N H 4$	Lactosérum	Azote exprimé en protéine brute : min. 44 %	Ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention : « Lactate d'ammonium de fermentation » - Azote exprimé en protéine brute - Cendres brutes - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés - la mention : « Lactate d'ammonium de fermentation » - taux d'incorporation du produit dans l'aliment - apport d'azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale) - indication dans le mode d'emploi de la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale ou la catégorie d'animaux
	2.2.2. Acétate d'ammonium, en solution aqueuse	$C H 3 - C O O N H 4$	-	Acétate d'ammonium : minimum 55 %	Ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention : « Acétate d'ammonium » - Azote - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés - la mention : « Acétate d'ammonium » - taux d'incorporation du produit dans l'aliment - apport d'azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale) - indication dans le mode d'emploi de la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale ou la catégorie d'animaux »

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
	2.2.3. Sulfate d'ammonium, solution aqueuse	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	-	Sulfate d'ammonium : minimum 35 %	Ruminants dès le début de la rumination	<p>Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la mention : « Sulfate d'ammonium »</li> <li>- Azote</li> <li>- Humidité</li> <li>- Espèce animale</li> <li>- la mention : « Pour les jeunes ruminants, le taux d'incorporation journalière ne doit pas dépasser 0,5 % »</li> </ul> <p>Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la mention : « Sulfate d'ammonium »</li> <li>- taux d'incorporation du produit dans l'aliment</li> <li>- apport d'azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale)</li> <li>- indication dans le mode d'emploi de la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale</li> <li>- Pour les jeunes ruminants, le taux d'incorporation journalière ne doit pas dépasser 0,5 %</li> </ul>
2.3. Sous-produits de la fabrication d'acides aminés par fermentation	2.3.1. Sous-produits liquides, concentrés, de la fabrication d'acide L-glutamique par fermentation par <i>Corynebacterium melassecola</i>	Sels d'ammonium et autres composés azotés	Saccharose, mélasse, produits amylicés et leurs hydrolysats	Azote exprimé en protéine brute : min. 48 %	Ruminants dès le début de la rumination	<p>Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la mention : « Coproduits de la fabrication d'acide L-glutamique »</li> <li>- Azote exprimé en protéine brute</li> <li>- Cendres brutes</li> <li>- Humidité</li> <li>- Espèce animale ou catégorie d'animaux</li> <li>- le numéro d'agrément du responsable</li> </ul> <p>Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- apport en azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale)</li> <li>- indication dans le mode d'emploi de la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale ou la catégorie d'animaux</li> </ul>

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
	2.3.2. Sous-produits liquides, concentrés, de la fabrication du monochlorhydrate de L-lysine par fermentation par <i>Brevibacterium lactofermentum</i>	Sels d'ammonium et autres composés azotés	Saccharose, mélasse, produits amylicés et leurs hydrolysats	Azote exprimé en protéine brute : min. 45 %	ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention : « Coproduits de la fabrication de L-lysine » - Azote exprimé en protéine brute - Cendres brutes - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrégation du responsable Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage des aliments composés - apport en azote non protéique, exprimé en protéine brute (pourcentage de la protéine brute totale) - indication dans le mode d'emploi de la teneur totale en azote non protéique à ne pas dépasser dans la ration journalière, selon l'espèce animale ou la catégorie d'animaux
3. Acides aminés et leurs sels						
3.1. Méthionine	3.1.1. DL-méthionine, techniquement pure	$\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{C}(\text{NH}_2)\text{COOH}$	-	DL-méthionine : min. 98 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « DL-méthionine » - DL-méthionine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable
	3.1.2. Sel calcique, dihydraté, de la N-hydroxyméthyl-DL-méthionine, techniquement pur	$[\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{C}(\text{NH}-\text{CH}_2\text{OH})\text{COO}]_2\text{Ca}\cdot 2\text{H}_2\text{O}$	-	DL-méthionine : min. 67 % Formaldéhyde : max. 14 % Calcium : min. 9 %	Ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Sel calcique, dihydraté, de la N-hydroxyméthyl-DL-méthionine » - DL-méthionine - Humidité - espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrégation du responsable
	3.1.3. Méthionine-zinc, techniquement pure, destinée exclusivement aux ruminants	$[\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{C}(\text{NH}_2)\text{COO}]_2\text{Zn}$	-	DL-méthionine : min 80 % Zinc : max. 18,5 %	Ruminants dès le début de la rumination	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Méthionine-zinc » - DL-méthionine - Humidité - espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrégation du responsable

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
	3.1.4. Concentré liquide de DL-méthionine-sodium techniquement pur	[CH <sub>3</sub> S(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -C H ( N H 2 ) -COO]Na.	-	DL-méthionine : min. 40 % Sodium : min. 6,2 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Concentré liquide de DL-méthionine-sodium » - DL-méthionine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable
	3.1.5. DL-méthionine, techniquement pure, protégée avec le copolymère vinylpyridine/styrène,	CH <sub>3</sub> S(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -C H ( N H 2 ) -COOH	-	DL-méthionine : min. 65 % Copolymère de vinylpyridine / styrène : max. 3 %	Vaches laitières	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « DL-méthionine avec le copolymère vinylpyridine/styrène » - DL-méthionine - Humidité - Espèce animale - le numéro d'agrégation du responsable
3.2. Lysine	3.2.1. L-lysine techniquement pure	NH <sub>2</sub> -(CH <sub>2</sub> ) <sub>4</sub> -C H ( N H 2 ) -COOH	-	L-lysine : min. 98 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « L-lysine » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable
	3.2.2. Concentré liquide de L-lysine (base)	NH <sub>2</sub> -(CH <sub>2</sub> ) <sub>4</sub> -C H ( N H 2 ) -COOH	saccharose, mélasse, produits amylicés et leurs hydrolysats	L-lysine : min. 50 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Concentré liquide de L-lysine » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable
	3.2.3. Monochlorhydrate de L-lysine techniquement pur	NH <sub>2</sub> -(CH <sub>2</sub> ) <sub>4</sub> -C H ( N H 2 ) -COOH.HCl	-	L-lysine : min. 78 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Monochlorhydrate de L-lysine » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable
	3.2.4. Concentré liquide de monochlorhydrate de L-lysine	L-lysine NH <sub>2</sub> -( C H 2 ) 4 -C H ( N H 2 ) -COOH.HCl,	saccharose, mélasse, produits amylicés et leurs hydrolysats.	L-lysine : min. 22,4 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Concentré liquide de monochlorhydrate de L-lysine » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrégation du responsable

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
	3.2.5. Sulfate de L-lysine avec ses coproduits de fermentation par <i>Corynebacterium glutamicum</i> .	$[\text{NH}_2-(\text{CH}_2)_4-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}]_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4$	sirop de sucre, mélasse, céréales, produits amylacés et leurs hydrolysats	L-lysine : min. 40 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Sulfate de L-lysine avec ses coproduits de fermentation » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrément du responsable
	3.2.6. Phosphate de L-lysine avec ses coproduits obtenus par fermentation par <i>Brevibacterium lactofermentum</i> souche NRRL B 11470.	$[\text{NH}_2-(\text{CH}_2)_4-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}] \cdot \text{H}_3\text{PO}_4$	saccharose, ammoniacque et solubles de poisson	L-lysine : min. 35 % Phosphore : min. 4,3 %	- volailles - porcs	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Phosphate de L-lysine avec ses coproduits de fermentation » - L-Lysine - Humidité - le numéro d'agrément du responsable
	3.2.7 Mélanges de L-lysine monochlorhydrate, techniquement pure, et de DL-méthionine, techniquement pure, protégés avec le copolymère vinylpyridine/styrène.	$\text{NH}_2-(\text{CH}_2)_4-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}-\text{HCL}$ et $\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}$	-	L-lysine + DL-méthionine : min. 50 % (dont DL-méthionine min. 15 %) Copolymère vinylpyridine/styrène : max. 3 %	Vaches laitières	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « Mélanges de L-lysine monochlorhydrate et de DL-méthionine protégés avec le copolymère vinylpyridine/styrène » - L-lysine - DL-méthionine - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrément du responsable
3.3. Thréonine	3.3.1. L-thréonine techniquement pure,	$\text{CH}_3-\text{CH}(\text{OH})-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}$	-	L-thréonine : min. 98 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - la mention « L-thréonine » - L-thréonine - Humidité - le numéro d'agrément du responsable
3.4. Tryptophane	3.4.1. L-tryptophane techniquement pur	$(\text{C}_8\text{H}_5\text{NH})-\text{CH}_2-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}$	-	L-tryptophane : min. 98 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : la mention « L-tryptophane » - L-tryptophane - Humidité - le numéro d'agrément du responsable
	3.4.2. DL-tryptophane techniquement pur	$(\text{C}_8\text{H}_5\text{NH})-\text{CH}_2-\text{CH}(\text{NH}_2)-\text{COOH}$	-	DL-tryptophane : min. 98 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : la mention « DL-tryptophane » - DL-tryptophane - Humidité - le numéro d'agrément du responsable

1	2	3	4	5	6	7
Dénomination des groupes de produits	Dénomination du produit	Désignation chimique du produit ou identité du micro-organisme	Substrat de culture (spécifications éventuelles)	Caractéristiques de composition du produit	Espèce animale	Dispositions particulières
4. Analogues hydroxylés des acides aminés						
4.1. Analogue hydroxylé de la méthionine	4.1.1 Acide DL-2-hydroxy-4-méthyl-mercaptopbutyrique	CH <sub>3</sub> S(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -C H ( O H ) -COOH	-	Acides totaux : min. 85 % Acide monomère : min. 65 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - La dénomination suivant la colonne 2 - Acide monomère - Acides totaux - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrément du responsable Déclaration à porter sur l'étiquette des aliments composés : - La dénomination suivant la colonne 2 - Acide monomère - Acides totaux - « Taux d'incorporation de produit dans l'aliment composé »
	4.1.2. Sel calcique de l'analogue hydroxylé de la méthionine	[CH <sub>3</sub> -S-(CH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> -C H ( O H ) -COO] <sub>2</sub> Ca	-	Acide monomère : min. 83 % Calcium : min. 12 %	Toutes les espèces animales	Déclarations à porter sur l'étiquette ou l'emballage du produit : - La dénomination suivant la colonne 2 - Acide monomère - Humidité - Espèce animale ou catégorie d'animaux - le numéro d'agrément du responsable Déclaration à porter sur l'étiquette des aliments composés : - La dénomination suivant la colonne 2 - Acide monomère - « Taux d'incorporation de produit dans l'aliment composé »

### CHAPITRE III. — Additifs

1. Additifs faisant l'objet d'une autorisation liée au responsable de la mise en circulation visés à l'article 8, § 1er.

- antibiotiques : tous les additifs relevant du groupe,
- coccidiostatiques et autres substances analogues : tous les additifs relevant du groupe,
- facteurs de croissance : tous les additifs relevant du groupe.

### CHAPITRE IV.— Prémélanges

1. La teneur en cendres insolubles dans HCl doit être indiquée dans le cas où cette teneur est supérieure à 3,3 % dans la matière sèche.

2. Déclarations selon l'article 21, § 2 :

Teneurs en :

- protéine brute;
- matières grasses brutes;
- amidon;
- sucres totaux, exprimés en saccharose;
- sucres et amidon;
- humidité;
- cellulose brute;

- cendres brutes;
- calcium;
- phosphore;
- sodium;
- magnésium;
- cystine;
- lysine;
- méthionine.

CHAPITRE V. — *Aliments composés*

1. La teneur en eau de l'aliment doit être déclarée dans les cas où elle dépasse :

- 7 % dans les aliments d'allaitement et autres aliments composés ayant une teneur en produits laitiers supérieure à 40 %;
- 5 % dans les aliments minéraux ne contenant pas de substances organiques;
- 10 % dans les aliments minéraux contenant des substances organiques;
- 14 % dans les autres aliments composés.

Dans le cas d'aliments composés dont la teneur en humidité ne dépasse pas les limites mentionnées dans les alinéas précédents, cette teneur peut également être déclarée.

2. La teneur en cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique ne doit pas dépasser 3,3 % par rapport à la matière sèche, dans le cas des aliments composés contenant plus de 50 % de sous-produits de riz, et 2,2 % par rapport à la matière sèche dans les autres cas.

Toutefois, la teneur de 2,2 % peut être dépassée dans le cas :

- d'aliments composés contenant des agents liants minéraux autorisés;
- d'aliments minéraux;
- d'aliments composés contenant plus de 50 % de cossettes ou de pulpes de betteraves sucrières ou de paillettes de lin;
- d'aliments composés destinés aux poissons d'élevage et contenant une teneur en farine de poisson supérieure à 15 %,

et pour autant que cette teneur soit déclarée en pourcentage exprimé par rapport à l'aliment tel quel.

Dans le cas d'aliments composés dont la teneur en cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique ne dépasse pas les limites mentionnées dans les alinéas précédents, cette teneur peut également être déclarée.

3. La teneur en fer des aliments d'allaitement pour veaux d'un poids vif inférieur ou égal à 70 kilogrammes doit atteindre au moins 30 milligrammes par kilogramme d'aliment complet ramené à une teneur en humidité de 12 %.

4. Incorporation de substances particulières.

4.1. L'acide sulfurique peut être incorporé dans les aliments complémentaires liquides jusqu'à un pH non inférieur à 3,5.

4.2. L'étiquetage des aliments composés comportant des produits protéiques provenant de tissus de mammifères et destinés à des animaux autres que les animaux familiers doit comprendre l'indication suivante : « Cet aliment composé contient des produits protéiques provenant de tissus de mammifères interdits pour l'alimentation des ruminants ».

Cette disposition ne s'applique pas aux aliments composés qui ne contiennent pas d'autres produits protéiques provenant de tissus de mammifères que :

- le lait et les produits laitiers;
- la gélatine;
- les acides aminés obtenus à partir de peaux par un procédé qui comprend une exposition des matières à un pH de 1 à 2, suivi par un pH > 11, lui-même suivi par un traitement à la chaleur à 140 °C pendant 30 minutes à 3 bars;
- le phosphate bicalcique dérivé d'os dégraissés;
- le plasma déshydraté et d'autres produits sanguins.

4.3. L'étiquetage des aliments composés constitués d'un mélange d'organismes génétiquement modifiés et d'organismes non génétiquement modifiés doit faire mention de l'éventuelle présence d'organismes génétiquement modifiés.

5. Déclarations selon l'article 24, 6° et 25, 10°.

Aliments pour animaux	Constituants analytiques et teneurs	Espèce animale ou catégories d'animaux	
		Déclarations obligatoires selon l'article 24, 6°	Déclarations facultatives selon l'article 25, 10°
1	2	3	4
Aliments complets	- Protéine brute	Tous les animaux, à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Matières grasses brutes	Tous les animaux, à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Cellulose brute	Tous les animaux, à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Cendres brutes	Tous les animaux, à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Lysine	Porcs	Animaux autres que les porcs
	- Méthionine	Volailles	Animaux autres que les volailles

Aliments pour animaux	Constituants analytiques et teneurs	Espèce animale ou catégories d'animaux	
		Déclarations obligatoires selon l'article 24, 6°	Déclarations facultatives selon l'article 25, 10°
1	2	3	4
	- Cystine		Tous les animaux
	- Thréonine		Tous les animaux
	- Tryptophane		Tous les animaux
	- Valeur énergétique		Volailles (selon la méthode CEE, exprimée en mégajoules par kg d'aliment)
	- Valeur énergétique		Vaches laitières (déclaration selon la méthode officielle nationale, exprimée en VEM sous forme d'un multiple de 30)
	- Amidon		Tous les animaux
	- Sucres totaux (saccharose)		Tous les animaux
	- Sucres totaux + amidon		Tous les animaux
	- Calcium		Tous les animaux
	- Sodium		Tous les animaux
	- Phosphore	Poissons, à l'exception des poissons d'ornement	Tous les animaux autres que les poissons, à l'exception des poissons d'ornement
	- Magnésium		Tous les animaux
	- Potassium		Tous les animaux
Aliments minéraux	- Protéine brute		Tous les animaux
	- Cellulose brute		Tous les animaux
	- Cendres brutes		Tous les animaux
	- Matières grasses brutes		Tous les animaux
	- Lysine		Tous les animaux
	- Méthionine		Tous les animaux
	- Cystine		Tous les animaux
	- Thréonine		Tous les animaux
	- Tryptophane		Tous les animaux
	- Calcium	Tous les animaux	
	- Phosphore	Tous les animaux	
	- Sodium	Tous les animaux	
	- Magnésium	Ruminants	Animaux autres que les ruminants
	- Potassium		Tous les animaux
Aliments mélassés	- Protéine brute	Tous les animaux	
	- Cellulose brute	Tous les animaux	
	- Sucres totaux (saccharose)	Tous les animaux	
	- Cendres brutes	Tous les animaux	
	- Matières grasses brutes		Tous les animaux
	- Calcium		Tous les animaux
	- Phosphore		Tous les animaux
	- Sodium		Tous les animaux
	- Potassium		Tous les animaux
	- Magnésium $\geq 0,5$ %	Ruminants	Animaux autres que les ruminants
	< 0,5 %		Tous les animaux

Aliments pour animaux	Constituants analytiques et teneurs	Espèce animale ou catégories d'animaux	
		Déclarations obligatoires selon l'article 24, 6°	Déclarations facultatives selon l'article 25, 10°
1	2	3	4
Autres aliments complémentaires	- Protéine brute	Tous les animaux à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Matières grasses brutes	Tous les animaux à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Cellulose brute	Tous les animaux à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Cendres brutes	Tous les animaux à l'exception des animaux familiers autres que les chiens et les chats	Animaux familiers autres que les chiens et les chats
	- Calcium $\geq$ 5 % < 5 %	Animaux autres que les animaux familiers	Animaux familiers Tous les animaux
	- Phosphore $\geq$ 2 % < 2 %	Animaux autres que les animaux familiers	Animaux familiers Tous les animaux
	- Magnésium $\geq$ 0,5 %	Ruminants	Animaux autres que les ruminants
	< 0,5 %		Tous les animaux
	- Sodium		Tous les animaux
	- Potassium		Tous les animaux
	- Valeur énergétique		Volailles (selon la méthode CEE, exprimée en mégajoules par kg d'aliments)
			Vaches laitières (déclaration selon la méthode officielle nationale, exprimée en VEM sous forme d'un multiple de 30)
	- Lysine	Porcs	Animaux autres que les porcs
	- Méthionine	Volailles	Animaux autres que les volailles
	- Cystine		Tous les animaux
	- Thréonine		Tous les animaux
	- Tryptophane		Tous les animaux
	- Amidon		Tous les animaux
	- Sucres totaux (saccharose)		Tous les animaux
	- Sucres totaux + amidon		Tous les animaux

6. Catégories d'ingrédients pouvant remplacer l'indication individuelle des ingrédients lors du marquage des aliments composés destinés à des animaux autres que des animaux familiers, telles que prévues à l'article 26 § 3, 3°.

DESIGNATION DE LA CATEGORIE	DEFINITION
1. Grains de céréales	Grains entiers de tout type de céréales (y compris le sarrasin), quelle que soit la forme de présentation mais dont aucune fraction autre que le tégument n'a été retirée.
2. Produits et sous-produits de grains de céréales	Produits et sous-produits de fractionnement de graines de céréales autres que les huiles incluses dans la catégorie 14. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche.
3. Graines oléagineuses	Graines ou fruits oléagineux entiers, quelle que soit la forme de présentation mais dont aucune fraction autre que le tégument ou la coque n'a été retirée.
4. Produits et sous-produits de graines oléagineuses	Produits et sous-produits de fractionnement de graines et fruits oléagineux autres que les huiles ou matières grasses incluses dans la catégorie 14. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche, à moins qu'ils ne contiennent plus de 5 % de matières grasses brutes sur matière sèche ou plus de 15 % de protéines brutes sur matière sèche.
5. Produits et sous-produits de graines de légumineuses	Graines entières de légumineuses, leurs produits et sous-produits autres que les graines oléagineuses de légumineuses incluses dans les catégories 3 et 4. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche.
6. Produits et sous-produits de tubercules et de racines	Produits et sous-produits dérivés de tubercules et de racines autres que les betteraves incluses dans la catégorie 7. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche.
7. Produits et sous-produits de la fabrication du sucre	Produits et sous-produits de la betterave sucrière et de la canne à sucre. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche.
8. Produits et sous-produits de la transformation des fruits	Produits et sous-produits de la transformation des fruits. Ces produits et sous-produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche, à moins qu'ils ne contiennent plus de 5 % de matières grasses brutes sur matière sèche ou plus de 15 % de protéines brutes sur matière sèche.
9. Fourrages séchés	Partie aérienne des plantes fourragères récoltées à l'état vert, séchées artificiellement ou naturellement. Ces produits ne doivent pas contenir plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche, à moins qu'ils ne contiennent plus de 15 % de protéines brutes sur matière sèche.
10. Produits cellulosiques	Ingrédients alimentaires contenant plus de 25 % de cellulose brute sur matière sèche, tels que les pailles, téguments et balles, autres que les produits inclus dans les catégories 4, 8 et 9.
11. Produits laitiers	Tous les produits dérivés de la transformation du lait, sauf les graisses séparées incluses dans la catégorie 14.
12. Produits de poisson	Poissons ou parties de poissons ou d'autres animaux marins à sang froid ainsi que les produits de leur transformation, autres que l'huile de poisson et ses dérivés inclus dans la catégorie 14, et à l'exclusion également des produits contenant plus de 50 % de cendres brutes sur matière sèche inclus dans la catégorie 13.
13. Minéraux	Substances inorganiques ou organiques contenant plus de 50 % de cendres brutes sur matière sèche, autres que des substances contenant plus de 5 % de cendres insolubles dans l'acide chlorhydrique sur matière sèche.
14. Huiles et graisses	Huiles et graisses d'origine animale ou végétale et leurs dérivés.
15. Produits de la boulangerie et de la fabrication des pâtes alimentaires	Déchets et excédents de la boulangerie ou de la fabrication des pâtes alimentaires.

7. Catégories d'ingrédients pouvant remplacer l'indication individuelle des ingrédients lors du marquage des aliments composés destinés à des animaux familiers, telles que prévues à l'article 26 § 3, 3°.

DESIGNATION DE LA CATEGORIE	DEFINITION
1. Viandes et sous-produits animaux	Toutes les parties carnées d'animaux terrestres à sang chaud abattus, à l'état frais ou conservées par un traitement approprié, et tous les produits et sous-produits provenant de la transformation du corps ou de parties du corps d'animaux terrestres à sang chaud.
2. Lait et produits de laiterie	Tous les produits laitiers à l'état frais ou conservés par un traitement approprié, ainsi que les sous-produits de leur transformation.
3. Oeufs et produits d'oeufs	Tous les produits d'oeufs à l'état frais ou conservés par un traitement approprié, ainsi que les sous-produits de leur transformation.
4. Huiles et graisses	Toutes les huiles et graisses animales ou végétales.
5. Levures	Toutes les levures dont les cellules ont été tuées et séchées.
6. Poissons et sous-produits de poissons	Les poissons ou les parties de poisson, à l'état frais ou conservés par un traitement approprié, ainsi que les sous-produits de leur transformation.
7. Céréales	Toutes les espèces de céréales quelle que soit leur présentation ou les produits obtenus par la transformation de l'amande farineuse des céréales.
8. Légumes	Toutes les espèces de légumes et de légumineuses à l'état frais ou conservées par un traitement approprié.
9. Sous-produits d'origine végétale	Sous-produits provenant du traitement des produits végétaux, en particulier des céréales, des légumes, des légumineuses et des graines oléagineuses.
10. Extraits de protéines végétales	Tous les produits d'origine végétale dont les protéines ont été concentrées par un traitement approprié qui contiennent au moins 50 % de protéine brute par rapport à la matière sèche et qui peuvent avoir été restructurées.
11. Substances minérales	Tous les substances inorganiques propres à l'alimentation animale.
12. Sucres	Tous les types de sucre.
13. Fruits	Toute les variétés de fruits, à l'état frais ou conservés par un traitement approprié.
14. Noix	Toutes les amandes des fruits à coque.
15. Graines	Toutes les graines à l'état entier ou grossièrement moulues.
16. Algues	Toutes les espèces d'algues, à l'état frais ou conservées par un traitement approprié.
17. Mollusques et crustacés	Tous les mollusques, crustacés et coquillages, à l'état frais ou conservés par un traitement approprié, ainsi que les sous-produits de leur transformation.
18. Insectes	Toutes les espèces d'insectes à tous les stades de leur développement.
19. Produits de la boulangerie	Tous les produits de la boulangerie : pain, gâteaux, ainsi que les pâtes.

8. Liste d'ingrédients dont la mise en circulation et l'incorporation dans les aliments composés et prémélanges est interdite, telle que prévue à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>.

1. Matières fécales, urine ainsi que le contenu isolé de l'appareil digestif obtenu lors de la vidange ou de la séparation de l'appareil digestif, quelle que soit la nature du traitement auquel ils ont été soumis ou le mélange réalisé.
2. Peaux traitées par des substances tannantes y compris leurs déchets.
3. Semences, plants et autres matériaux de multiplication de végétaux qui, après récolte, ont subi un traitement particulier par des produits phytopharmaceutiques en raison de leur destination, ainsi que leurs dérivés.
4. Bois, sciure et produits dérivés du bois lorsqu'ils ont été traités par des agents de protection.
5. Boues issues de stations d'épuration traitant des eaux usées.
6. Déchets solides urbains tels que les ordures ménagères.
7. Déchets non traités des lieux de restauration à l'exception des denrées alimentaires d'origine végétale jugées impropres à la consommation humaine pour des raisons de fraîcheur.
8. Emballages et parties d'emballages provenant de l'utilisation de produits de l'industrie agro-alimentaire.
9. Produits protéiques, provenant de tissus de mammifères, comme ingrédients dans les aliments composés pour ruminants, à l'exception :
  - du lait et des produits laitiers;
  - de la gélatine;
  - des acides aminés obtenus à partir des peaux par un procédé qui comprend une exposition des matières à un pH de 1 à 2, suivi par un pH > 11, lui-même suivi par un traitement à la chaleur à 140 °C pendant 30 minutes à 3 bars;
  - du phosphate bicalcique dérivé d'os dégraissés;
  - du plasma déshydraté et d'autres produits sanguins.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

Notes

- (1) « Décorticage » peut, selon le cas, être remplacé par « dépelliculage » ou « écosage ». Dans ce cas, le qualificatif commun « dépelliculé » ou « écosé » devrait être utilisé.
- (2) Dans la version française, le nom « issues » peut être utilisé.
- (3) Dans la version française, "Pressage" peut selon le cas, être remplacé par "Extraction mécanique".
- (4) Si nécessaire, l'expression « tourteau de pression » peut être remplacée par le simple terme « tourteau ».
- (5) Les produits contenant plus de 40 % d'amidon peuvent être qualifiés de « riches en amidon ».
- (6) Les produits contenant plus de 40 % d'amidon peuvent être qualifiés de « riches en amidon ».
- (7) Si cet ingrédient a été broyé plus finement, l'adjectif « fin » peut être ajouté à l'appellation ou cette dernière peut être remplacée par une dénomination correspondante.
- (8) Les produits contenant plus de 40 % d'amidon peuvent être qualifiés de « riches en amidon ».
- (9) Cette dénomination peut être remplacée par « Gluten *feed* de maïs ».
- (10) Cette dénomination peut être remplacée par « Amidon de maïs extrudé ».
- (11) L'espèce de céréale peut être ajoutée à la dénomination.
- (12) Cette dénomination peut être remplacée par « Drèches et solubles de distillerie ». L'espèce de céréale peut être ajoutée à la dénomination.
- (13) S'il y a lieu, la mention « à faible teneur en glucosinolates » peut être ajoutée la dénomination. Cette faible teneur est celle qui est définie dans la législation communautaire.
- (14) L'espèce végétale doit être ajoutée à la dénomination.
- (15) Cette dénomination doit être complétée par la nature du traitement thermique effectué.
- (16) Cette dénomination peut être remplacée par « saccharose ».
- (17) Cette dénomination peut être remplacée par « tapioca ».
- (18) Cette dénomination peut être remplacée par « amidon de tapioca ».
- (19) L'espèce de fruit peut être ajoutée à la dénomination.
- (20) Le terme « farine » peut être remplacé par le terme « agglomérés ». La désignation de la méthode de séchage peut être ajoutée à la dénomination.
- (21) L'espèce des plantes fourragères peut être indiquée dans la dénomination.
- (22) L'espèce de céréale doit être indiquée dans la dénomination.
- (23) La dénomination doit être complétée par la nature du traitement chimique effectué.
- (24) Cette dénomination peut être remplacée par « saccharose ».
- (25) Cette dénomination peut être remplacée par « lactalbumine en poudre ».
- (26) Les produits contenant plus de 13 % de matières grasses dans la matière sèche doivent être qualifiés de « gras ».
- (27) Cette dénomination peut être complétée par une indication plus précise du type de graisse animale en fonction de son origine ou de son mode d'obtention (suif, saindoux, graisse d'os, etc.)
- (28) Les produits dont la matière sèche contient plus de 75 % de protéines brutes peuvent être qualifiés de « riches en protéines ».
- (29) La nature du produit d'origine peut remplacer la dénomination ou s'ajouter à celle-ci.
- (30) Le procédé de fabrication peut être inclus dans la dénomination.
- (31) La dénomination doit être modifiée ou complétée de façon à préciser le procédé agro-alimentaire dont la matière première pour aliments des animaux est issue.
- (32) La dénomination peut être complétée par l'indication du sel obtenu.

## Bijlage

HOOFDSTUK I. — *Voedermiddelen*

## DEEL A. — Algemeen

## I. VERKLARENDE AANTEKENINGEN

1. De voedermiddelen zijn in deel B opgenomen en benoemd met inachtneming van de volgende criteria :

- de oorsprong van het product/bijproduct, bijvoorbeeld plantaardig, dierlijk, mineraal,
- het deel van het product/bijproduct dat wordt gebruikt, bijvoorbeeld geheel, zaden, knollen, beenderen,
- de bewerking die het product/bijproduct heeft ondergaan, bijvoorbeeld ontdopping, extractie, verhitting en/of het daarbij verkregen product/bijproduct, bijvoorbeeld vlokken, zemelen, pulp, vet,
- de rijpheid van het product/bijproduct en/of de kwaliteit van het product/bijproduct, bijvoorbeeld "met een laag glucosinolaatgehalte", "vetrijk", "suikerarm".

2. De lijst in deel B is onderverdeeld in twaalf hoofdstukken :

1. Granen en daarvan afgeleide producten en bijproducten
2. Oliehoudende zaden, oliehoudende vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
3. Zaden van peulvruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
4. Knollen en wortels en daarvan afgeleide producten en bijproducten
5. Overige zaden en vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
6. Voedergewassen en ruwvoedergewassen
7. Overige planten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
8. Melkproducten
9. Producten van landdieren
10. Vis en andere zeedieren en daarvan afgeleide producten en bijproducten
11. Mineralen
12. Diversen

## II. BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE BOTANISCHE EN CHEMISCHE ZUIVERHEID

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 3, moeten voedermiddelen, voor zover dat in verband met « good manufacturing practices » mogelijk is, vrij zijn van chemische onzuiverheden die direct verband houden met het gebruik, tijdens het fabricageproces, van technische hulpmiddelen tenzij voor een bepaald voedermiddel een maximumgehalte is vastgesteld in deel B van de bijlage.

2. Voor in deel B en deel C van deze bijlage vermelde producten en bijproducten moet de botanische zuiverheid ten minste 95 % bedragen voor zover in deel B of deel C geen andere waarde is vastgesteld.

Als botanische onzuiverheden worden beschouwd :

a) de natuurlijke, maar onschadelijke vreemde bestanddelen (bijvoorbeeld stro- en kafdeeltjes, vreemde geteelde zaden, onkruidzaden);

b) onschadelijke resten van andere oliehoudende zaden en vruchten, die tevoren in dezelfde fabricage-installaties werden verwerkt, voor zover de hoeveelheid van deze resten 0,5 % niet overschrijdt.

3. De voornoemde gehalten hebben betrekking op het gewicht van het product of bijproduct als zodanig.

## III. BEPALINGEN INZAKE DE BENAMINGEN

Wanneer bij de benaming van een in deel B vermeld voedermiddel één of meer woorden tussen haakjes zijn opgenomen, mag het gedeelte tussen haakjes naar believen worden toegevoegd of weggelaten; bijvoorbeeld voor "soja(bonen)olie" mag zowel de benaming "sojabonenolie" als de benaming "sojaolie" worden gebruikt.

## IV. BEPALINGEN BETREFFENDE HET GLOSSARIUM

In het hierna volgende glossarium wordt verwezen naar de belangrijkste procédés die worden gebruikt voor de vervaardiging van de voedermiddelen die zijn vermeld in deel B en deel C van deze bijlage. Wanneer in de benaming van deze voedermiddelen een naam of een hoedanigheid uit dit glossarium voorkomt, moet het gebruikte fabricageprocédé in overeenstemming zijn met de gegeven definitie.

N°	Procédé	Definitie	Gebruikelijke naam/benaming
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Concentreren	Verhogen van het gehalte aan bepaalde stoffen door het onttrekken van water of andere bestanddelen.	Concentraat
2	Ontdoppen (1)	Het geheel of gedeeltelijk verwijderen van de buitenste lagen van graankorrels, zaden, vruchten, noten, enz.	Ontdopt, gedeeltelijk ontdopt
3	Drogen	Het onttrekken van water door middel van een kunstmatig of een natuurlijk procédé.	Gedroogd (zon of kunstmatig)
4	Extraheren	Het onttrekken, met behulp van een organisch oplosmiddel, van vet of olie aan bepaalde grondstoffen, dan wel met behulp van een waterig oplosmiddel, van suiker of andere in water oplosbare componenten. Bij gebruik van een organisch oplosmiddel moet het daarbij verkregen product technisch vrij zijn van dat oplosmiddel.	Schroot (voor oliehoudend materiaal). Melasse, pulp (voor suikerhoudend materiaal of materiaal met andere in water oplosbare componenten).
5	Extruderen	Het onder druk door gaatjes persen of duwen van stoffen. Zie ook voorverstijfselen.	Geëxtrudeerd
6	Vlokken	Het walsen van vochtig materiaal dat een hittebehandeling heeft ondergaan.	Vlokken
7	Malen	Fysische bewerking van graankorrels met het doel de grootte van de partikels te verminderen en de scheiding in afzonderlijke fracties te vergemakkelijken (hoofdzakelijk meel, zemelgrint en gries).	Meel, zemelgrint, nameel (2), gries
8	Verhitten	Algemene term voor een aantal hittebehandelingen die onder specifieke omstandigheden worden toegepast om effect uit te oefenen op de voederwaarde of op de structuur van het materiaal.	Geroosterd, gekookt, hittebehandeld.
9	Harden	Het omzetten van onverzadigde glyceriden in verzadigde glyceriden (harden van oliën en vetten).	Gehard, gedeeltelijk gehard
10	Hydrolyseren	Het splitsen in eenvoudiger chemische bestanddelen door een passende behandeling met water en eventueel enzymen of zuur/base.	Gehydrolyseerd
11	Persen (3)	Het onttrekken door mechanisch extraheren (met een schroef- of andere pers) en eventueel warmte, van vet/olie aan oliehoudende producten of sap uit vruchten of andere plantaardige producten.	Schilfers (4) (bij oliehoudende producten) Pulp, draf (bij vruchten, enz.) Geperste bietenpulp (bij suikerbieten).
12	Pelletiseren	Het samenpersen met behulp van een matrijs.	Pellet, gepelletiseerd.
13	Voorverstijfselen	Het modificeren van zetmeel om het zwelvermogen in koud water aanzienlijk te verhogen.	Voorverstijfseld, gezwollen.
14	Raffineren	Het geheel of gedeeltelijk verwijderen van onzuiverheden uit suikers, oliën, vetten en andere natuurlijke producten door middel van een chemische of fysische behandeling.	Geraffineerd, gedeeltelijk geraffineerd.
15	Nat malen	Het langs mechanische weg scheiden van de afzonderlijke delen van de pit/korrel na inwerken met water, waaraan mogelijk zwaveldioxide is toegevoegd ten behoeve van extractie van zetmeel.	Kiem, gluten, zetmeel.
16	Breken	Het langs mechanische weg transformeren van graankorrels of andere voedermiddelen ten einde de grootte ervan te verminderen.	Gebroken, het breken.
17	Ontsuikeren	Het geheel of gedeeltelijk onttrekken van monoen disachariden aan melasse of andere suikerhoudende stoffen door middel van een chemisch of een fysisch procédé.	Ontsuikerd, gedeeltelijk ontsuikerd.

V. BEPALINGEN INZAKE DE AANGEGEVEN OF DE TE VERMELDEN GEHALTEN OVEREENKOMSTIG DE DELEN B EN C

1. De aangegeven of de te vermelden gehalten hebben betrekking op het gewicht van het voedermiddel als zodanig, tenzij anders is vermeld.

2. Behoudens de bepalingen van artikel 3 en artikel 13 § 2, 2 van het besluit en voor zover in deel B of deel C van de bijlage geen ander gehalte is vastgesteld, moet het watergehalte van het voedermiddel worden aangegeven als het hoger is dan 14 % van het gewicht van het voedermiddel. Bij voedermiddelen waarvan het vochtgehalte het bovenstaande maximum niet overschrijdt, moet dat gehalte op verzoek van de koper worden aangegeven.

3. Behoudens de bepalingen van artikel 3 van het besluit en voor zover in deel B of deel C van deze bijlage geen ander gehalte is vastgesteld, moet het gehalte aan in zoutzuur onoplosbare as worden aangegeven als het hoger is dan 2,2 % ten opzichte van de droge stof.

VI. BEPALINGEN BETREFFENDE DENATURERENDE MIDDELEN OF BINDMIDDELEN

Wanneer producten als bedoeld in deel B, kolom 2, of in deel C, kolom 1 van deze bijlage, worden gebruikt om voedermiddelen te denatureren of te binden, moet het volgende worden vermeld :

- denaturerende middelen : aard en hoeveelheid van de gebruikte producten,
- bindmiddelen : aard van de gebruikte producten.

In geval van bindmiddelen mag de hoeveelheid van de gebruikte producten 3 % van het totaalgewicht niet overschrijden.

VII. BEPALINGEN INZAKE DE ETIKETTERING VAN DIERENVOEDERS BESTAANDE UIT VAN WEEFSEL VAN ZOOGDIEREN AFKOMSTIG EIWIT

Bij diervoeders die bestaan uit van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit, dient in de etikettering de volgende vermelding te worden aangebracht : « Dit diervoeder bestaat uit van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit, dat niet aan herkauwers mag worden vervoerd ».

Deze bepaling geldt niet voor :

- melk en melkproducten;
- gelatine;
- aminozuren uit huiden, verkregen aan de hand van een procédé waarbij het materiaal wordt blootgesteld aan een pH van 1 tot 2, gevolgd door een pH van meer dan 11, gevolgd door een warmtebehandeling bij 140 °C gedurende 30 minuten bij een druk van 3 bar;
- dicalciumfosfaat uit ontvette beenderen;
- gedroogd plasma en andere bloedproducten.

VIII. BEPALINGEN INZAKE DE ETIKETTERING VAN DIERENVOEDERS DIE BESTAAN UIT GENETISCH GEMODIFICEERDE ORGANISMEN OF DERGELIJKE ORGANISMEN BEVATTEN

Bij diervoeders die uit genetisch gemodificeerde organismen bestaan of dergelijke organismen bevatten, dient dit in de etikettering vermeld te worden.

DEEL B - Niet-exclusieve lijst van de belangrijkste voedermiddelen

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
1. GRANEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN			
1.01	Haver	Korrels van <i>Avena Sativa</i> L. en andere gecultiveerde haversoorten	
1.02	Havervlokken	Product verkregen door het stomen en het pletten van gepelde haver. Het kan een kleine hoeveelheid haverdoppen bevatten	Zetmeel
1.03	Havergries	Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde, gepelde haver tot havergrutten en meel. Het bestaat hoofdzakelijk uit haverzemelen en een geringe hoeveelheid endosperm	Ruwe celstof
1.04	Haverschillen en Bzemelen	Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde haver tot havergrutten. Het bestaat hoofdzakelijk uit haverschillen en zemelen	Ruwe celstof
1.05	Gerst	Korrels van <i>Hordeum vulgare</i> L.	
1.06	Gerstepelmeel	Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde en gepelde gerst tot gort, grutten of bloem	Ruwe celstof
1.07	Gersteiwit	Gedroogd bijproduct van de bereiding van gerstzetmeel. Het bestaat hoofdzakelijk uit bij de afscheiding van het zetmeel verkregen eiwitbestanddelen.	Ruw eiwitZetmeel
1.08	Rijst, gebroken	Bijproduct van de bereiding van gepolijste of geglansde rijst <i>Oryza sativa</i> L.; bestaat in hoofdzaak uit kleine en/of gebroken korrels	Zetmeel
1.09	Rijstevoermeel (bruin)	Bijproduct verkregen bij de eerste slijping van gepelde rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes en deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem	Ruwe celstof

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
1.10	Rijstevoermeel (wit)	Bijproduct verkregen bij de tweede slijping van gepelde rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem	Ruwe celstof
1.11	Calciumcarbonaat-houdend rijstevoermeel	Bijproduct verkregen bij het slijpen van rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes, deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem, en een veranderlijke hoeveelheid calciumcarbonaat dat tijdens de bewerking is toegevoegd	Ruwe celstof Calciumcarbonaat
1.12	Voermeel van voorgekookte rijst	Bijproduct verkregen bij het slijpen van voorgekookte rijst dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes, deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem, en een veranderlijke hoeveelheid calciumcarbonaat dat tijdens de bewerking is toegevoegd	Ruwe celstof Calciumcarbonaat
1.13	Gemalen voederrijst	Product verkregen door het malen van voederrijst die bestaat uit hetzij groene onrijpe dan wel krijtachtige korrels die door zeven bij de bereiding van gepelde rijst zijn verkregen, hetzij normaal gevormde gepelde, gevlekte of gele rijstkorrels	Zetmeel
1.14	Rijstkiemschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit de kiemen van rijst, waaraan nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
1.15	Rijstkiemschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de kiemen van rijst, waaraan nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten	Ruw eiwit
1.16	Rijstzetmeel	Technisch zuiver uit rijst verkregen zetmeel	Zetmeel
1.17	Millet (gierst)	Graankorrels van <i>Panicum millaceum</i> L.	
1.18	Rogge	Graankorrels van <i>Secale cereale</i> L.	
1.19	Roggevoerbloem (5)	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van het endosperm, en ook fijne schil delen en een geringe hoeveelheid andere bestanddelen van de korrel bevat	Zetmeel
1.20	Roggegries	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van de schil, voor het overige uit bestanddelen van de korrel, die niet zo vergaand van endosperm ontdaan zijn als bij roggezemelgrint	Ruwe celstof
1.21	Roggezemelgrint	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van de schil en uit korreldeeltjes waaruit het endosperm grotendeels is verwijderd	Ruwe celstof
1.22	Sorghum	Graankorrels van <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l.	
1.23	Tarwe	Graankorrels van <i>Triticum Aestivum</i> L., <i>Triticum durum</i> Dosf. en van andere gecultiveerde tarwe-soorten	
1.24	Tarwevoerbloem (6)	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrels of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit deeltjes van het endosperm en voorts uit fijne schildelen en enkele andere delen van de korrel	Zetmeel
1.25	Tarwegries	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrel of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit delen van de schil en voorts uit korreldeeltjes waaruit minder endosperm is verwijderd dan bij tarwezemelgrint	Ruwe celstof
1.26	Tarwezemelgrint (7)	Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrels of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit delen van de schil en uit korreldeeltjes waaruit het endosperm grotendeels is verwijderd	Ruwe celstof

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
1.27	Tarwekiemen	Bijproduct van de bereiding van bloem, dat overwegend bestaat uit al dan niet geplette tarwekiemen, waaraan eventueel nog delen van het endosperm en van de schil hechten	Ruw eiwit Ruw vet
1.28	Tarwegluten	Gedroogd bijproduct van de bereiding van tarwezetmeel, dat overwegend bestaat uit glutenbestanddelen die verkregen worden bij het afscheiden van het zetmeel	Ruw eiwit
1.29	Tarweglutenvoer	Bijproduct van de bereiding van tarwezetmeel en tarwegluten. Het bestaat uit zemelen waarvan de kiem al dan niet gedeeltelijk verwijderd is, en gluten, waaraan zeer geringe hoeveelheden na het zeven overblijvende breukkorrels en zeer geringe hoeveelheden residuen van de bereiding van zetmeelderivaten toegevoegd mogen zijn.	Ruw eiwit Zetmeel
1.30	Tarwezetmeel	Technisch zuiver, uit tarwe verkregen zetmeel	Zetmeel
1.31	Tarwezetmeel, voorverstijfeld	Tarwezetmeel dat door een hittebehandeling sterk voorverstijfeld is	Zetmeel
1.32	Spelt	Korrels van spelt <i>Triticum Spelta</i> L., <i>Triticum diocum</i> Schrank, <i>Triticum monococcum</i>	
1.33	Triticale	Graankorrels van de <i>Triticum X Secale</i> hybride	
1.34	Maïs	Korrels van <i>Zea Mays</i> L,	
1.35	Maïsgries (8)	Bijproduct van de bereiding van bloem of griesmeel uit maïs, dat hoofdzakelijk bestaat uit delen van de schil en uit korreldeeltjes, waaruit minder endosperm is verwijderd dan bij maïszemelgrint	Ruwe celstof
1.36	Maïszemelgrint	Bijproduct van de bereiding van bloem of griesmeel uit maïs, dat hoofdzakelijk bestaat uit delen van de schil en uit een geringe hoeveelheid maïskiemdeeltjes en aanhechtende deeltjes van het endosperm	Ruwe celstof
1.37	Maïskiemshilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit door droge of natte verwerking verkregen maïskiemen, en waaraan eventueel nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten	Ruw eiwit Ruw vet
1.38	Maïskiemschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit door droge of natte verwerking verkregen maïskiemen, en waaraan eventueel nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten	Ruw eiwit
1.39	Maïsglutenvoer (9)	Bijproduct van de bereiding van maïszetmeel door middel van de natte methode. Het bestaat uit zemelen en gluten, waaraan na het zeven van de maïs overblijvende residuen, tot ten hoogste 15 gewichtsprocenten, en/of residuen van het zwelwater van maïs dat is gebruikt bij de vervaardiging van alcohol of andere zetmeelderivaten, mogen zijn toegevoegd. Het product mag bovendien residuen bevatten van de extractie van eveneens door middel van de natte methode verkregen olie uit maïskiemen.	Ruw eiwit Zetmeel Ruw vet, wanneer > 4,5 %
1.40	Maïsgluten	Gedroogd bijproduct van de bereiding van maïszetmeel, dat in hoofdzaak bestaat uit gluten verkregen bij het afscheiden van het zetmeel	Ruw eiwit
1.41	Maïszetmeel	Technisch zuiver, uit maïs verkregen zetmeel	
1.42	Maïszetmeel, voorverstijfeld (10)	Maïszetmeel dat door een hittebehandeling sterk is voorverstijfeld	Zetmeel
1.43	Moutkiemen	Bijproduct van de mouterij, dat voornamelijk bestaat uit de gedroogde kiemwortels van gekiemde granen	Ruw eiwit

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
1.44	Gedroogde bierbostel	Bijproduct van de brouwerij, verkregen door het drogen van de residuen van gemoute en ongemoute granen en andere zetmeelhoudende producten	Ruw eiwit
1.45	Gedroogde spoeling (11)	Bijproduct van de alcoholdistilleerderij, verkregen door het drogen van de vaste residuen van gegiste granen	Ruw eiwit
1.46	Donkere gedroogde spoeling (12)	Bijproduct van de distilleerderij, verkregen door drogen van de vaste residuen van gegiste granen, waaraan een deel van de spoelingsiroop of de geëvaporeerde draf is toegevoegd	Ruw eiwit
<b>2. OLIEHOUDENDE ZADEN, OLIEHOUDENDE VRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN</b>			
2.01	Grondnotenschilfers van gedeeltelijk ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door persing uit de gedeeltelijk ontdopte vruchten van de grondnoot <i>Arachis hypogaea</i> L. en andere <i>Arachis</i> soorten (maximumgehalte aan ruwe celstof : 16 % in de droge stof)	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.02	Grondnotenschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de gedeeltelijk ontdopte vruchten van de grondnoot (maximumgehalte aan ruwe celstof : 16 % in de droge stof)	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.03	Grondnotenschilfers van ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door persing uit de ontdopte vruchten van de grondnoot	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.04	Grondnotenschroot van ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de ontdopte vruchten van de grondnoot	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.05	Kool- en raapzaad (13)	Zaden van koolzaad <i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk., van Indische sarson <i>Brassica napus</i> L. var. <i>glauca</i> (Roxb.) O.E. Schulz en van raapzaad <i>Brassica rapa</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk. (botanische zuiverheidsgraad minimaal 94 %)	
2.06	Kool- en raapzaad-schilfers (29)	Bijproduct van de winning van olie door persing uit kool- en raapzaad (botanische zuiverheidsgraad minimaal 94 %)	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.07	Kool- en raapzaad-schroot <sup>29</sup>	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit kool- en raapzaad (botanische zuiverheidsgraad minimaal 94 %)	Ruw eiwit
2.08	Kool- en raapzaad-schillen	Bijproduct verkregen bij het schillen van kool- en raapzaad	Ruwe celstof
2.09	Saffloerzaadschroot, gedeeltelijk ontdopt	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit gedeeltelijk ontdopt saffloerzaad <i>Carthamus tinctorius</i> L.	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.10	Kokosschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit het gedroogde, door de zaadhuid bedekte endosperm van het zaad van de kokospalm <i>Cocos nucifera</i> L.	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.11	Kokosschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit het gedroogde door de zaadhuid bedekte endosperm van het zaad van de kokospalm	Ruw eiwit
2.12	Palmpitschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit de zoveel mogelijk van de steenschaal ontdane zaden van de volgende soorten oliepalm : <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (H.B.K.) - L.H. Balley ( <i>Elaeis melanococca</i> auct.)	Ruw eiwit Ruwe celstof Ruw vet
2.13	Palmpitschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de zoveel mogelijk van de steenschaal ontdane zaden van de oliepalm	Ruw eiwit Ruwe celstof

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
2.14	Sojabonen, getoast	Sojabonen <i>Glycine max.</i> (L.) Merr. die een passende hittebehandeling hebben ondergaan (Ureasewerkzaamheid max. 0,4 mg N/g x min.)	
2.15	Sojaschroot, getoast	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit sojabonen die een adequate hittebehandeling hebben ondergaan (Ureasewerkzaamheid max. 0,4 mg N/g x min.)	Ruw eiwit Ruwe celstof, wanneer > 8 %
2.16	Sojaschroot, geschild, getoast	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit geschilde sojabonen die een passende hittebehandeling hebben ondergaan. (maximumgehalte aan ruwe celstof : 8 % in de droge stof) (Ureasewerkzaamheid max. 0,5 mg N/g x min.)	Ruw eiwit
2.17	Soja-eiwitconcentraat	Product dat wordt verkregen uit geschilde sojabonen waaruit het vet is geëxtraheerd en dat verder is geëxtraheerd om het gehalte aan andere oplosbare bestanddelen dan eiwitten te verlagen	Ruw eiwit
2.18	Plantaardige olie (14)	Olie uit gewassen	Vochtgehalte, wanneer > 1 %
2.19	Soja(bonen)schillen	Bijproduct verkregen bij het schillen van de sojabonen	Ruwe celstof
2.20	Katoenzaad	Zaden van de katoenplant <i>Gossypium</i> spp. die van zaadpluis zijn ontdaan	Ruw eiwit Ruwe celstof Ruw vet
2.21	Katoenzaadschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de van zaadpluis ontdane en gedeeltelijk ontdopte zaden van de katoenplant (maximumgehalte aan ruwe celstof : 22,5 % in de droge stof)	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.22	Katoenzaadschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit de van zaadpluis ontdane zaden van de katoenplant	Ruw eiwit Ruwe celstof Ruw vet
2.23	Nigerzaadschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit nigerzaad <i>Guizotia abyssinica</i> (L.f) Cass. (in HCl) onoplosbare as : max. 3,4 %)	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.24	Zonnebloemzaad	Zaad van de zonnebloem <i>Helianthus annuus</i> L.	
2.25	Zonnebloemzaadschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit zaad van zonnebloemen	Ruw eiwit
2.26	Zonnebloemzaadschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit gedeeltelijk ontdopt zaad van zonnebloemen (maximumgehalte aan ruwe celstof : 27,5 % in de droge stof)	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.27	Lijnzaad	Zaad van Lijnzaad <i>Linum usitatissimum</i> L. (botanische zuiverheidsgraad minimaal 93 %)	
2.28	Lijnzaadschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit lijnzaad (botanische zuiverheidsgraad minimaal 93 %)	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe celstof
2.29	Lijnzaadschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie uit lijnzaad (botanische zuiverheidsgraad minimaal 93 %)	Ruw eiwit
2.30	Olijfschroot	Bijproduct van de winning van olie door extractie van uitgeperste olijven <i>Olea europaea</i> L., waaruit delen van de pit zoveel mogelijk zijn verwijderd	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.31	Sesamschilfers	Bijproduct van de winning van olie door persing uit sesamzaad <i>Sesamum Indicum</i> L. (in HCl onoplosbare as : max. 5 %)	Ruw eiwit Ruwe celstof Ruw vet
2.32	Cacaoschroot van gedeeltelijk ontdopte bonen	Bijproduct van de winning van olie, verkregen door extractie uit gedroogde en geroosterde gedeeltelijk ontdopte cacaobonen <i>Theobroma cacao</i> L.	Ruw eiwit Ruwe celstof
2.33	Cacaodoppen	Zaadhuiden van de gedroogde en geroosterde cacaobonen <i>Theobroma cacao</i> L.	Ruwe celstof

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
3. ZADEN VAN PEULVRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN			
3.01	Sissererwten	Zaden van <i>Cicer arietinum</i> L.	
3.02	Guarschroot	Bijproducten verkregen na extractie van het bindmiddel uit de zaden van <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> (L.) Taub.	Ruw eiwit
3.03	Linzenwikke	Zaden van <i>Ervum ervilla</i> L.	
3.04	Zaailathyrus (15)	Zaden van <i>Lathyrus sativus</i> L. die een gepaste hittebehandeling hebben ondergaan	
3.05	Linzen	Zaden van <i>Lens culinaris</i> a.o. Modik.	
3.06	Niet-bittere lupinen	Zaden van <i>Lupinus</i> spp. met een laag bitterstofgehalte	
3.07	Bonen, getoast	Zaden van <i>Phaseolus</i> of <i>Vigna</i> spp. die een gepaste hittebehandeling hebben ondergaan om de giftige lecithinen te vernietigen	
3.08	Erwten	Zaden van <i>Pisum</i> spp.	
3.09	Erwtenslijpmeel	Bijproduct van de bereiding van erwtenbloem dat overwegend bestaat uit deeltjes van de zaadlob en in mindere mate uit de schillen van erwten	Ruw eiwit Ruwe celstof
3.10	Erwtzemelen	Bijproduct van de bereiding van erwtenbloem dat overwegend bestaat uit de schillen die afgescheiden worden bij het schillen en schonen van de erwten	Ruwe celstof
3.11	Paardebonen	Zaden van <i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>Equina</i> Pers. en var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf.	
3.12	<i>Vicia articulata</i>	Zaden van <i>Vicia monanthos</i> Desf.	
3.13	Wikken	Zaden van <i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> en andere variëteiten	
4. KNOLLEN EN WORTELS EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN			
4.01	(Suiker)bietenpulp	Bijproduct van de suikerbereiding, dat bestaat uit de na extractie overgebleven gedroogde delen van suikerbieten <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell (maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as : 4,5 % van de droge stof)	In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof Totaal suikers (sacharose), wanneer > 10,5 %
4.02	(Suiker)bietenmelasse	Bijproduct, bestaande uit het stroopachtige residu dat wordt verkregen bij de bereiding of het raffineren van bietsuiker	Totaal suikers (sacharose) Vochtgehalte, wanneer > 28 %
4.03	(Suiker)bietenpulp (gemelasseerd)	Bijproduct van de bereiding van suiker, bestaande uit gedroogde suikerbietenpulp, waaraan melasse is toegevoegd (Maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as : 4,5 % van de droge stof)	Totaal suikers (sacharose) In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof
4.04	(Suiker)bietvinasse	Bijproduct verkregen na de fermentatie van bietmelasse bij de productie van alcohol, gist, citroenzuur of andere organische stoffen	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 35 %
4.05	(Biet)suiker (16)	Uit suikerbieten gewonnen suiker	Sacharose
4.06	Bataten (zoete aard-appelen)	Knollen van <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Poir ongeacht hun aanbiedingsvorm	Zetmeel
4.07	Maniok (17)	Wortelknollen van <i>Manihot esculenta</i> Crantz, ongeacht hun aanbiedingsvorm (maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as : 4,5 % van de droge stof)	Zetmeel In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof
4.08	Maniokzetmeel (18), voorverstijfseld	Uit maniokwortels verkregen zetmeel dat door een gepaste hittebehandeling vergaand is verstijfseld	Zetmeel

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
4.09	Aardappelvezels	Bijproduct van de bereiding van aardappelzetmeel <i>Solanum tuberosum</i> L.	
4.10	Aardappelzetmeel	Technisch zuiver, uit aardappelen verkegen zetmeel	Zetmeel
4.11	Aardappeleiwit	Gedroogd bijproduct van de bereiding van aardappelzetmeel, dat hoofdzakelijk bestaat uit eiwitbestanddelen die verkregen worden bij het afscheiden van het zetmeel	Ruw eiwit
4.12	Aardappelvlokken	Product verkregen door het drogen op walsen van gewassen, al dan niet geschilde en gestoomde aardappelen.	Zetmeel Ruwe celstof
4.13	Ingedikt aardappelsap	Residu van de aardappelmeelbereiding waaraan een deel van de eiwitten en van het water onttrokken zijn	Ruw eiwit Ruwe as
4.14	Voorverstijfseld aardappelzetmeel (« Quellmehl »)	Sterk voorverstijfseld aardappelzetmeelproduct	Zetmeel
5. OVERIGE ZADEN EN VRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN			
5.01	Johannesbroodmeel	Product verkregen door het malen van gedroogde, van de zaden ontdane vruchten (peulen) van de Johannesbroodboom <i>Ceratonia siliqua</i> L.	Ruwe celstof
5.02	Citruspulp	Bijproduct dat overblijft na het persen van citrusvruchten <i>Citrus</i> ssp. bij de bereiding van citrussap	Ruwe celstof
5.03	Vruchtenpulp (19)	Bijproduct dat overblijft na het persen van pit- of steenvruchten bij de bereiding van vruchtensap	Ruwe celstof
5.04	Tomatenpulp	Bijproduct dat overblijft na het persen van tomaten <i>Solanum lycopersicum</i> Karst. bij de bereiding van tomatensap	Ruwe celstof
5.05	Druivenpittenschroot	Bijproduct verkregen bij het extraheren van de olie uit druivenpitten	Ruwe celstof, wanneer > 45 %
5.06	Druivenpulp	Na het extraheren van de alcohol snel gedroogde draf van druiven, die zoveel mogelijk van steeltjes en pitten ontdaan is.	Ruwe celstof, wanneer > 25 %
5.07	Druivenpitten	Uit druivendraf geëxtraheerde, niet ontoliede pitten	Ruw vet Ruwe celstof, wanneer > 45 %
6. VOEDERGEWASSEN EN RUWVOEDERGEWASSEN			
6.01	Luzernemeel (20)	Product verkregen door het drogen en malen van jonge luzerne <i>Medicago sativa</i> L. en <i>Medicago varia</i> Martyn. Het mag echter maximaal 20 % jonge klaver of andere voedergrassen bevatten, die gelijktijdig met de luzerne gedroogd en gemalen zijn.	Ruw eiwit Ruwe celstof In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof
6.02	Luzernepulp	Gedroogd bijproduct verkregen door het persen van sap uit luzerne	Ruw eiwit
6.03	L u z e r n e - eiwitconcentraat	Product verkregen door kunstmatig drogen van fracties van geperst luzernesap, dat is gecentrifugeerd en dat een hittebehandeling heeft ondergaan om de eiwitten neer te slaan	Caroteen Ruw eiwit
6.04	Klavermeel (3) (6)	Product verkregen door het drogen en malen van jonge klaver <i>Trifolium</i> spp. Het mag echter maximaal 20 % jonge luzerne of andere voedergrassen bevatten, die gelijktijdig met de klaver gedroogd en gemalen zijn.	Ruw eiwit Ruwe celstof In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof
6.05	Grasmeel (3) (6) (21)	Product verkregen door het drogen en malen van jong weidegras	Ruw eiwit - Ruwe celstof In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
6.06	Stro (22)	Stro van granen	
6.07	Behandeld stro (23)	Product verkregen door een passende behandeling van stro	Natrium, indien behandeld met NaOH
7. OVERIGE PLANTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN			
7.01	(Suiker)rietmelasse	Bijproduct bestaande uit het stroopachtige residu van het bereiden of raffineren van suiker uit suikerriet <i>Saccharum officinarum</i> L.	Totaal suikers (Sacharose) Vochtgehalte, wanneer > 30 %
7.02	(Suiker)rietvinasse	Bijproduct verkregen na fermentatie van suikerrietmelasse bij de bereiding van alcohol, gist, citroenzuur of andere organische stoffen	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 35 %
7.03	(Riet)suiker (21)	Uit suikerriet gewonnen suiker	Sacharose
7.04	Zeewier, gedroogd	Product verkregen door het drogen en malen van zeewier, vooral bruinwieren. Het product kan zijn gewassen om het jodiumgehalte te verlagen	Ruwe as
8. MELKPRODUCTEN			
8.01	Magere-melkpoeder	Product verkregen door het onttrekken van vocht aan ontvette melk	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 5 %
8.02	Karnemelkpoeder	Product verkregen door het onttrekken van vocht aan de vloeistof die overblijft na het karnen van boter	Ruw eiwit Ruw vet Lactose Vochtgehalte, wanneer > 6 %
8.03	Weipoeder	Product verkregen door het drogen van de vloeistof die overblijft na de bereiding van kaas, kwark of caseïne, of na een ander soortgelijk proces	Ruw eiwit Lactose Vochtgehalte, wanneer > 8 % Ruwe as
8.04	Weipoeder, melksuikerarm	Product verkregen door het drogen van wei waaraan een deel van de melksuiker is onttrokken	Ruw eiwit Lactose Vochtgehalte, wanneer > 8 % Ruwe as
8.05	Gedroogd melkeiwit (25)	Product verkregen door het drogen van uit wei of melk langs chemische of fysische weg afgescheiden eiwitverbindingen	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 8%
8.06	Caseïnepoeder	Product verkregen uit magere melk of karnemelk door het drogen van caseïne, die door middel van zuren of stremsel is neergeslagen	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 10 %
8.07	Lactosepoeder	Door middel van zuiveren en drogen aan melk of wei onttrokken suiker	Lactose Vochtgehalte, wanneer > 5 %
9. PRODUCTEN VAN LANDDIEREN			
9.01	Diermeel (26)	Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van warmbloedige landdieren of delen daarvan, al dan niet gedeeltelijk ontvet door middel van extractie of langs fysische weg. Het product moet nagenoeg vrij zijn van hoeven en hoorn, borstels, haren en veren, alsmede van maag- en darminhoud (minimumgehalte aan ruw eiwit : 50 % in de droge stof) (totaal fosforgehalte : max. 8 %)	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe as Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.02	Vleesbeendermeel (4) (2)	Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van warmbloedige landdieren of delen daarvan, al dan niet gedeeltelijk ontvet door middel van extractie of langs fysische weg. Het product moet nagenoeg vrij zijn van hoorn en hoeven, borstels, haren en veren, alsmede van maag- en darminhoud	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe as Vochtgehalte, wanneer > 8 %

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
9.03	Beendermeel	Product verkregen door het verhitten, drogen, en fijnmalen van - door middel van extractie of langs fysieke weg - vergaand ontvette beenderen van warmbloedige landdieren. Het product moet nagenoeg vrij zijn van haren, borstels, veren, hoorn en hoeven, alsmede van maag- en darminhoud	Ruw eiwit Ruwe as Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.04	Vetkanen	Product dat overblijft na de winning van talg, reuzel en andere, door middel van extractie of langs fysieke weg verkregen vetten van dierlijke oorsprong	Ruw eiwit Ruw vet Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.05	Pluimveemeel (4) (2)	Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van bijproducten van geslacht pluimvee. Het product moet nagenoeg vrij zijn van veren	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe as In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,3 % Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.06	Verenmeel, gehydrolyseerd	Product verkregen door hydrolyseren, drogen en malen van veren van pluimvee	Ruw eiwit In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,4 % Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.07	Bloedmeel	Product verkregen door het drogen van bloed van geslachte warmbloedige dieren. Het product moet nagenoeg vrij zijn van vreemde bestanddelen	Ruw eiwit Vochtgehalte, wanneer > 8 %
9.08	Dierlijk vet (27)	Product dat bestaat uit vet van warmbloedige landdieren	Vochtgehalte, wanneer > 1 %
<b>10. VIS EN ANDERE ZEEDIEREN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN</b>			
10.01	Vismeeel (28)	Product verkregen door de bewerking van vis of delen van vis, waaraan een deel van de olie kan zijn onttrokken, maar waaraan het visperssap weer kan zijn toegevoegd	Ruw eiwit Ruw vet Ruwe as, wanneer > 20 % Vochtgehalte, wanneer > 8 %
10.02	Visperssap, ingedikt	Bij de vervaardiging van vismeel verkregen product dat door drogen of verzuren afgescheiden en gestabiliseerd is	Ruw eiwit Ruw vet Vochtgehalte, wanneer > 5 %
10.03	Visolie	Uit vis of delen van vis verkregen olie	Vochtgehalte, wanneer > 1 %
10.04	Visolie, geraffineerd, gehard	Uit vis of delen van vis verkregen olie die is geraffineerd en gehydrogeneerd	Joodgetal Vochtgehalte, wanneer > 1 %
<b>11. MINERALEN</b>			
11.01	Koolzure voederkalk (calciumcarbonaat (29))	Product verkregen door het malen van stoffen die calciumcarbonaat opleveren, bijvoorbeeld kalksteen, krijt, schelpen van mosselen of oesters, of door precipitatie uit een zuuroplossing	Calcium In HCl onoplosbare as, wanneer > 5 %
11.02	Koolzure magnesiumvoederkalk (calciummagnesiumcarbonaat)	Natuurlijk mengsel van calciumcarbonaat en magnesiumcarbonaat	Calcium Magnesium
11.03	Koolzure algenkalk	In de natuur voorkomend, uit kalkalgen ontstaan product, gemalen of gekorrelt	Calcium In HCl onoplosbare as, wanneer > 5 %
11.04	Magnesiumoxide	Technisch zuiver magnesiumoxide (MgO)	Magnesium
11.05	Magnesiumsulfaat	Technisch zuiver magnesiumsulfaat (MgSO <sub>4</sub> ·7H <sub>2</sub> O)	Magnesium Zwavel
11.06	Dicalciumfosfaat (30)	Geprecipiteerd calciummonowaterstoffosfaat uit beenderen of anorganisch materiaal (CaHPO <sub>4</sub> ·xH <sub>2</sub> O)	Calcium Totaal fosfor

1	2	3	4
Nummer	Benaming	Omschrijving	Verplichte vermeldingen
11.07	Mono-dicalcium-fosfaat	Langs chemische weg verkregen product dat is samengesteld uit gelijke delen dicalciumfosfaat en monocalciumfosfaat ( $\text{CaHPO}_4 \cdot \text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$ )	Totaal fosfor Calcium
11.08	Natuurlijk voederfosfaat, gedefluoreerd	Product verkregen door het malen van in de natuur voorkomende fosfaten die zijn gezuiverd en op gepaste wijze gedefluoreerd	Totaal fosfor Calcium
11.09	Beendermeel, ontlijmd	Ontvette, ontlijmde, gesteriliseerde, gemalen beenderen	Totaal fosfor Calcium
11.10	Monocalciumfosfaat	Technisch zuiver calcium-bis(diwaterstoffosfaat) ( $\text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot x\text{H}_2\text{O}$ )	Totaal fosfor Calcium
11.11	Calcium-magnesium-fosfaat	Technisch zuiver calcium-magnesiumfosfaat	Calcium Magnesium Totaal fosfor
11.12	Monoammoniumfosfaat	Technisch zuiver monoammoniumfosfaat ( $\text{NH}_4\text{H}_2\text{PO}_4$ )	Totaal stikstof Totaal fosfor
11.13	Natriumchloride (4) (5)	Technisch zuiver natriumchloride of product verkregen door het malen van natuurlijke natriumchloridebronnen, bijvoorbeeld steenzout en zeezout	Natrium
11.14	Magnesiumpropionaat	Technisch zuiver magnesiumpropionaat	Magnesium
11.15	Magnesiumfosfaat	Technisch zuiver dimagnesiumfosfaat ( $\text{MgHPO}_4 \cdot x\text{H}_2\text{O}$ )	Totaal fosfor Magnesium
11.16	Natrium-calcium-magnesiumfosfaat	Product dat bestaat uit natrium-calcium-magnesiumfosfaat	Totaal fosfor Magnesium Calcium Natrium
11.17	Mononatriumfosfaat	Technisch zuiver mononatriumfosfaat ( $\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$ )	Totaal fosfor Natrium
11.18	Natriumbicarbonaat	Technisch zuiver natriumbicarbonaat ( $\text{NaHCO}_3$ )	Natrium
12.	DIVERSEN		
12.01	Bakkerij- en deegwarenproducten en bijproducten (31)	Product of bijproduct verkregen bij de bereiding van brood, met inbegrip van fijn bakkerswerk, biscuits en deegwaren	Zetmeel Totaal suikers (sacharose)
12.02	Producten en bijproducten van de zoetwarenindustrie (4) (7)	Product of bijproduct verkregen bij de bereiding van suikerwerk, inclusief chocolade	Totaal suikers (sacharose)
12.03	Producten en bijproducten van de banketbakkerij en consumptie-ijsbereiding (4) (7)	Bij de vervaardiging van gebak, taarten of consumptie-ijs verkregen product of bijproduct	Zetmeel Totaal suikers (sacharose) Ruw vet
12.04	Vetzuren	Bijproduct verkregen bij het ontzuren, door middel van loog of door distillatie, van oliën en vetten van onbepaalde plantaardige of dierlijke oorsprong	Ruw vet Vochtgehalte, wanneer > 1 %
12.05	Vetzuurzouten (32)	Product verkregen door vetzuren in zout om te zetten met calcium-, natrium- of kaliumhydroxide	Ruw vet Ca (of Na of K, naar gelang van het geval)

DEEL C - Bepalingen inzake de benaming en de vermelding van bepaalde bestanddelen van niet in de lijst opgenomen voedermiddelen

Wanneer voedermiddelen in het verkeer worden gebracht die niet zijn opgenomen in deel B van deze bijlage, moeten de in kolom 2 van de onderstaande tabel genoemde bestanddelen worden vermeld overeenkomstig artikel 12 § 1, punt 4° van het besluit.

Niet in deel B opgenomen voedermiddelen moeten worden benoemd overeenkomstig de in deel A.I.1 van deze bijlage vermelde criteria.

1		2
Voedermiddel uit de volgende categorie		Verplichte vermelding
1.	Granen	
2.	Van granen afgeleide producten en bijproducten	Zetmeel, indien > 20 % Ruw eiwit, indien > 10 % Ruw vet, indien > 5 % Ruwe celstof
3.	Oliehoudende zaden, oliehoudende vruchten	
4.	Van oliehoudende zaden en oliehoudende vruchten afgeleide producten en bijproducten	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruw vet, indien > 5 % Ruwe celstof
5.	Zaden van peulvruchten	
6.	Van zaden van peulvruchten afgeleide producten en bijproducten	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruwe celstof
7.	Knollen, wortels	
8.	Van knollen en wortels afgeleide producten en bijproducten	Zetmeel Ruwe celstof In HCl onoplosbare as, indien > 3,5 %
9.	Overige producten en bijproducten van de suikerbietverwerkende industrie	Ruwe celstof, indien > 15 % Totaal suikers (sacharose) In HCl onoplosbare as, indien > 3,5 %
10.	Overige zaden en vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten	Ruw eiwit Ruwe celstof Ruw vet, indien > 10 %
11.	Voedergewassen en ruwvoedergewassen	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruwe celstof
12.	Overige planten en daarvan afgeleide producten en bijproducten	Ruw eiwit, indien > 10 Ruwe celstof
13.	Producten en bijproducten van de suikerrietverwerkende industrie	Ruwe celstof, indien > 15 % Totaal suikers (sacharose)
14.	Melkproducten en bijproducten	Ruw eiwit Vochtgehalte, indien > 5 % Lactose, indien > 10 %
15.	Producten van landdieren	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruw vet, indien > 5 % Vochtgehalte, indien > 8 %+
16.	Vis, andere zeedieren en daarvan afgeleide producten en bijproducten	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruw vet, indien > 5 % Vochtgehalte, indien > 8 %
17.	Mineralen	Desbetreffende mineralen
18.	Diversen	Ruw eiwit, indien > 10 % Ruwe celstof Ruw vet, indien > 10 % Zetmeel, indien > 30 % Totaal suikers (sacharose), indien > 10 %

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere stikstofhoudende producten*

## DEEL A. — Algemeen

1. De vereisten voorzien in kolom 5 van de volgende tabel verwijzen naar de producten als zodanig

## DEEL B. — Lijst van bijzondere stikstofhoudende producten

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
1. Uit de volgende groepen micro-organismen verkregen proteïnen						
1.1. Bacteriën						
1.1.1. Op methanol gekweekte bacteriën	1.1.1.1. Eiwitachtige fermentproducten verkregen door <i>Methylophilus methylotrophus</i> op methanol te kweken	<i>Methylophilus methylotrophus</i> , stam NCIB 10 515	Methanol	Ruw eiwit : min. 68 % Buigingsindex : > 50	- varkens - kalveren - pluimvee - vissen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - benaming van het product - ruw eiwit - ruwe as - ruw vet - vochtgehalte - gebruiksaanwijzing - vermelding « Inademen vermijden »
						- erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of de verpakking van het mengvoeder : - procentueel aandeel van het product in het mengvoeder
1.1.2. Op aardgas gekweekte bacteriën	1.1.2.1. Eiwitachtig fermentatieproduct verkregen door <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Bacillus brevis</i> en <i>Bacillus firmus</i> op aardgas te kweken en waarvan de cellen zijn gedood	<i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath)-stam NCIMB 11132, <i>Alcaligenes acidovorans</i> -stam NCIMB 12 387, <i>Bacillus brevis</i> -stam NCIMB 13 288, <i>Bacillus firmus</i> -stam NCIMB 13 280	aardgas (ongeveer 91 % methaan, 5 % ethaan, 2 % propaan, 0,5 % isobutaan, 0,5 % n-butaan, 1 % andere bestanddelen), ammonium en minerale zouten	Ruw eiwit : min. 65 %	- Mestvarkens van 25 tot 60 kg - Kalveren vanaf 80 kg - Zalm	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - benaming van het product : « eiwitachtig fermentproduct verkregen door <i>Methylococcus capsulatus</i> (Bath), <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Bacillus brevis</i> en <i>Bacillus firmus</i> op aardgas te kweken » - ruw eiwit - ruwe as - ruw vet - vochtgehalte - gebruiksaanwijzing - maximumaandeel van het product in het mengvoeder : * mestvarkens : 8 % * kalveren : 8 % * zalm (zoet water) : 19 % * zalm (zeewater) : 33 % - de vermelding : « Inademen vermijden » - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het mengvoeder : - benaming van het product : « eiwitachtig product verkregen door bacteriële gisting op aardgas » - Procentueel aandeel van het product in het mengvoeder
1.2. Gist						
1.2.1. Gist gekweekt op substraten van dierlijke of plantaardige oorsprong	Alle gist verkregen uit micro-organismen en substraten als bedoeld in kolom 3, respectievelijk kolom 4 - waarvan de cellen zijn gedood	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> , <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , <i>Kluyveromyces lactis</i> , <i>kluyveromyces fragilis</i>	Melasse, distillatieresiduen, granen en zetmeelhoudende producten, vruchtensappen, wei, melkzuur, gehydroliseerde plantaardige vezels	-	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
1.2.2. Gist gekweekt op andere substraten dan die welke zijn vermeld onder 1.2.1.						

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
1.3. Algen						
1.4. Draadvormige schimmels						
1.4.1. Nevenproducten van via fermentatie bereide antibiotica	1.4.1.1. Mycelium, nat bijproduct van de bereiding van penicilline, geënsileerd met <i>Lactobacillus brevis</i> , <i>plantarum</i> , <i>sake</i> , <i>collinoides</i> en <i>Streptococcus lactis</i> om de penicilline te inactiveren, en verhit	Stikstofverbinding <i>Penicillium chrysogenum</i> stam ATCC 48 271	Diverse koolhydraten en hydrolyseproducten daarvan	Stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit : min. 7 %	- Herkauwers - Varkens	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « Silage van mycelium verkregen bij de bereiding van penicilline » - gehalte aan stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit - gehalte aan ruwe as - vochtgehalte - diersoort of categorie dieren - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaring op het etiket of op de verpakking van het mengvoeder : - de vermelding : « Silage van mycelium verkregen bij de bereiding van penicilline »
2. Proteïnevrije stikstofverbindingen						
2.1. Ureum en derivaten daarvan	2.1.1. Ureum, technisch zuiver	$\text{CO}(\text{NH}_2)_2$	-	Ureum : min. 97 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « ureum », « biuret », « ureumfosfaat », « isobutylideen-diureum », al naar het geval; - stikstofgehalte; bovendien bij product 2.1.3. het fosforgehalte; - diersoort of diercategorie. Verklaringen op het etiket of op de verpakkingen van het mengvoeder : - de vermelding : « ureum », « biuret », « ureumfosfaat », « isobutylideen-diureum », al naar het geval; - aandeel van het product in het mengvoeder; - gehalte aan proteïnevrije stikstofverbindingen, uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal ruw eiwit); - aanduiding in de gebruiksaanwijzing van het totaalgehalte aan proteïnevrije stikstof dat al naar gelang van de diersoort of categorie in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden.
	2.1.2. Biuret, technisch zuiver	$(\text{CONH}_2)_2\text{-NH}$	-	Biuret : min. 97 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	
	2.1.3. Ureumfosfaat, technisch zuiver	$\text{CO}(\text{NH}_2)_2\cdot\text{H}_3\text{PO}_4$	-	Stikstof : min. 16,5 % Fosfor : min. 18 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	
	2.1.4. Isobutylideen-diureum, technisch zuiver	$(\text{CH}_3)_2\text{-(CH)}_2\text{-(NHCONH}_2)_2$	-	Stikstof : min. 35 % Isobutyraldehyde : min. 35 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
2.2. Ammoniumzouten	2.2.1. Ammoniumlactaat verkregen door gisting door <i>Lactobacillus bulgaricus</i>	$C_3H_3O_2NH_4$	Wei	Stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit : min. 44 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « door gisting verkregen ammoniumlactaat »; - stikstof uitgedrukt in ruw eiwit; - ruwe as; - vocht; - diersoort of categorie. Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het mengvoeder : - de vermelding : « door gisting verkregen ammoniumlactaat »; - aandeel van het product in het mengvoeder; - gehalte aan proteïnevrije stikstofverbindingen, uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal eiwit); - aanduiding in de gebruiksaanwijzing van het totaalgehalte aan proteïnevrije stikstof, dat al naar gelang van de diersoort of categorie in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden.
	2.2.2. Ammoniumacetaat, waterachtige oplossing	$CH_3COONH_4$	-	Ammoniumacetaat : min. 55 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « Ammoniumacetaat » - stikstofgehalte en vochtgehalte - diersoort of -categorie Verklaringen op het etiket of de verpakking van het mengvoeder : - de vermelding : Ammoniumacetaat » - procentueel aandeel van het product in het mengvoeder - gehalte aan niet van eiwitten afkomstige stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal ruw eiwit) - vermelding in de gebruiksaanwijzing van het totale gehalte aan niet van eiwitten afkomstige stikstof dat, naar gelang van de diersoort of -categorie, in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden ».
	2.2.3. Ammoniumsulfaat, waterachtige oplossing	$(NH_4)_2SO_4$	-	Ammoniumsulfaat : min. 35 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « ammoniumsulfaat » - het gehalte aan stikstof en het vochtgehalte - de diersoort - voor jonge herkauwers mag het gehalte in het dagelijkse rantsoen ten hoogste 0,5 % bedragen Vermeldingen op het etiket of de verpakking van het mengvoeder : - de vermelding : « ammoniumsulfaat » - aandeel van het product in het mengvoeder - gehalte aan proteïnevrije stikstofverbindingen, uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal eiwit) - aanduiding in de gebruiksaanwijzing van het totaalgehalte aan proteïnevrije stikstof, dat al naar gelang van de diersoort in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden - voor jonge herkauwers mag het gehalte in het dagelijkse rantsoen ten hoogste 0,5 % bedragen

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
2.3. Nevenproducten van de door gisting verkregen aminozuren	2.3.1. Geconcentreerde vloeibare bijproducten van de bereiding van L-glutaminezuur door gisting door <i>Corynebacterium melassecola</i>	Ammoniumzouten en andere stikstofverbindingen	Saccharose, melasse, zetmeelhoudende producten en hydrolyseproducten daarvan	Stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit : min. 48 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « bijproducten van de bereiding van L-glutaminezuur » - stikstof uitgedrukt in ruw eiwit - ruwe as - vocht - diersoort of categorie - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of de verpakking van het mengvoeder : - gehalte aan proteïnevrije stikstofverbindingen uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal ruw eiwit); - aanduiding in de gebruiksaanwijzing van het totaalgehalte aan proteïnevrije stikstof dat al naar gelang van de diersoort of categorie in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden.
	2.3.2. Geconcentreerde vloeibare bijproducten van de bereiding van L-lysine-monohydrochloride door gisting door <i>Brevibacterium lactofermentum</i>	Ammoniumzouten en andere stikstofverbindingen	Saccharose, melasse, zetmeelhoudende producten en hydrolyseproducten	Stikstof, uitgedrukt in ruw eiwit : min. 45 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Vermeldingen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « bijproduct van de bereiding van L-lysine » - stikstof uitgedrukt in ruw eiwit - ruwe as - vocht - diersoort of categorie - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of de verpakking van het mengvoeder : - gehalte aan proteïnevrije stikstofverbindingen uitgedrukt in ruw eiwit (in % totaal ruw eiwit); - aanduiding in de gebruiksaanwijzing van het totaalgehalte aan proteïnevrije stikstof dat al naar gelang van de diersoort of categorie in het dagelijkse rantsoen niet mag worden overschreden.
3. Amoniozuren en zouten daarvan						
3.1. Methionine	3.1.1. DL-Methionine, technisch zuiver	$\text{C}_2\text{H}_5\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{NH}_2)\text{-COOH}$	-	DL-methionine : min. 98 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « DL-methionine » - het gehalte aan DL-methionine - het vochtgehalte - de diersoort of categorie - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.1.2. N-Hydroxymethyl-DL-methioninecalciumdihydraat, technisch zuiver	$[\text{C}_2\text{H}_5\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{NH-CH}_2\text{OH})\text{-COO}]_2\text{Ca.2H}_2\text{O}$	-	DL-methionine : min. 67 % Formaldehyde : max. 14 % Calcium : min. 9 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : de vermelding : « N-Hydroxymethyl-DL-methioninecalciumdihydraat » - het gehalte aan DL-methionine - het vochtgehalte - de diersoort of categorie - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.1.3. Zinkmethionine, technisch zuiver	$[\text{C}_2\text{H}_5\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{NH}_2)\text{-COO}]_2\text{Zn}$	-	DL-methionine : min 80 % Zn : max. 18,5 %	Herkauwers vanaf het begin van het herkauwen	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « Zinkmethionine » - het gehalte aan DL-methionine - het vochtgehalte - de diersoort of categorie - erkenningsnummer van de verantwoordelijke

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
	3.1.4. Vloeibaar concentraat van DL-methionine-natrium, technisch zuiver	$[\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2 - \text{C}(\text{H}(\text{NH}_2) - \text{COO})\text{Na}]$	-	DL-methionine : min. 40 % Natrium : min. 6,2 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « vloeibaar concentraat van DL-methionine-natrium » - gehalte aan DL-methionine - het vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.1.5. DL-methionine, technisch zuiver, beschermd met copolymeervinylpyridine /styreen	$\text{C}_2\text{H}_5\text{S}(\text{CH}_2)_2 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	DL-methionine : min. 65 % Copolymeer vinylpyridine/styreen : max. 3 %	Melkkoeien	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « methionine, beschermd met het copolymeer vinylpyridine/styreen » - het gehalte aan DL-methionine - vochtgehalte - de diersoort - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
3.2. Lysine	3.2.1. L-lysine technisch zuiver	$\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	L-lysine : min. 98 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « L-lysine » - gehalte aan lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.2.2. Vloeibaar concentraat van L-lysine (base)	$\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	Sacharose, melasse, zetmeelhoudende producten en hydrolyseproducten daarvan	L-lysine min. 50 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « Vloeibaar concentraat van L-lysine » - gehalte aan lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.2.3. L-Lysine-mono hydrochloride, technisch zuiver	$\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{C}(\text{H}(\text{NH}_2) - \text{COOH})\text{HCl}$	-	L-lysine min. 78 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « L-Lysine-mono hydrochloride » - gehalte aan lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.2.4. Vloeibaar concentraat van L-lysine-mono hydrochloride	L-lysine $\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH} \cdot \text{HCl}$	Sacharose, melasse, zetmeelhoudende producten en hydrolyseproducten	L-lysine min. 22,4 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « Vloeibaar concentraat van L-lysine-mono hydrochloride » - gehalte aan lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.2.5. L-Lysinesulfaat, verkregen door gisting met Corynebacterium glutamicum en de bijproducten daarvan	$[\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{C}(\text{H}(\text{NH}_2) - \text{COOH})_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4]$	Suikerstroop, melasse, granen, zetmeelhoudende producten en hydrolyseproducten daarvan	L-lysine min. 40 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of de verpakking van het product : - de vermelding : « L-lysinesulfaat en de bijproducten ervan, verkregen door gisting » - gehalte aan lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.2.6. L-Lysinefosfaat en zijn nevenproducten bereid door fermentatie met Brevibacterium lactofermentum stam NRRL B-11 470	$[\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{C}(\text{H}(\text{NH}_2) - \text{COOH})\text{H}_3\text{PO}_4]$	Sacharose, ammoniak en oplosbare bestanddelen van vis	L-lysine min. 35 % Fosfor min. 4,3 %	- Pluimvee - Varkens	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « L-lysinefosfaat met de nevenproducten van de fermentatie ervan » - gehalte aan L-lysine - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke

1	2	3	4	5	6	7
Benaming van de groepen van producten	Benaming van het product	Scheikundige benaming van het product of vermelding van het micro-organisme	Voedingssubstraat (eventuele specificaties)	Gegevens met betrekking tot de samenstelling van het product	Diersoorten	Speciale voorzieningen
	3.2.7. Mengsel van : L-lysine-monochloorhydraat, technisch zuiver, en DL-methionine, technisch zuiver, beschermd met copolymeer vinylpyridine/styreen	$\text{NH}_2 - (\text{CH}_2)_4 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH} - \text{HCL}$ en $\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	L-lysine + DL-methionine : min. 50 % (waarvan DL-methionine min. 15 %) Copolymeer vinylpyridine/styreen : max. 3 %	Melkkoeien	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « Mengsel van L-lysine-monochloorhydraat en DL-methionine, beschermd met copolymeer vinylpyridine/styreen » - het gehalte aan L-lysine en DL-methionine - vochtgehalte - de diersoort - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
3.3. Threonine	3.3.1. L-threonine, technisch zuiver	$\text{CH}_3 - \text{CH}(\text{OH}) - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	L-Threonine : min. 98 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « L-threonine » - L-threoninegehalte - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
3.4. Tryptofaan	3.4.1. L-tryptofaan, technisch zuiver	$(\text{C}_6\text{H}_5\text{NH}) - \text{CH}_2 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	L-tryptofaan : min. 98 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « L-Tryptofaan » - L-tryptofaangehalte - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
	3.4.2. DL-tryptofaan, technisch zuiver	$(\text{C}_6\text{H}_5\text{NH}) - \text{CH}_2 - \text{CH}(\text{NH}_2) - \text{COOH}$	-	DL-tryptofaan : min. 98 %	Alle diersoorten	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de vermelding : « DL-Tryptofaan » - DL-tryptofaangehalte - vochtgehalte - erkenningsnummer van de verantwoordelijke
4. Hydroxyanalogen van aminozuren						
4.1. Methionineanalogen	4.1.1. Hydroxyanaloog van methionine	$\text{C}_6\text{H}_5\text{S}(\text{CH}_2)_2 - \text{CH}(\text{OH}) - \text{COOH}$	-	Totaal zuren : min. 85 % Monomeerzuur : min. 65 %	Alle dieren	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de benaming overeenkomstig kolom 2 - het gehalte aan monomeerzuur - het totale gehalte aan zuren - vochtgehalte - diersoort - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het mengvoeders : - de benaming overeenkomstig kolom 2 - het gehalte aan monomeerzuur - het totale gehalte aan zuren - gehalte van het product in het mengvoeder
	4.1.2. Calciumzout van het hydroxy-analoog van methionine	$[\text{CH}_3 - \text{S}(\text{CH}_2)_2 - \text{C}(\text{O}^-) - \text{COO}]_2\text{Ca}$	-	Monomeerzuur : min. 83 % Calcium : min. 12 %	Alle dieren	Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het product : - de benaming overeenkomstig kolom 2 - het gehalte aan monomeerzuur - vochtgehalte - diersoort - erkenningsnummer van de verantwoordelijke Verklaringen op het etiket of op de verpakking van het mengvoeders : - de benaming overeenkomstig kolom 2 - het gehalte aan monomeerzuur - gehalte van het product in het mengvoeder

HOOFDSTUK III. — *Toevoegingsmiddelen*

1. Toevoegingsmiddelen waarvoor voor het in het verkeer brengen een persoonsgebonden toelating vereist is, als bedoeld in artikel 8 § 1.

- antibiotica : alle toevoegingsmiddelen die tot de groep behoren;
- coccidiostatica en andere gelijkaardige stoffen : alle toevoegingsmiddelen die tot de groep behoren;
- groeibevorderende stoffen : alle toevoegingsmiddelen die tot de groep behoren.

HOOFDSTUK IV. — *Voormengsels*

1. Het gehalte aan in HCl onoplosbare as moet worden vermeld indien dit gehalte hoger is dan 3,3 % in de droge stof.

2. Vermeldingen volgens artikel 21, § 2 :

Gehalten aan :

- ruw eiwit;
- ruw vet;
- zetmeel;
- suikers totaal, uitgedrukt in sacharose;
- suikers en zetmeel;
- vocht;
- ruwe celstof;
- ruwe as;
- calcium;
- fosfor;
- natrium;
- magnesium;
- cystine;
- lysine;
- methionine.

HOOFDSTUK V. — *Mengvoeders*

1. Het watergehalte van het voeder moet worden aangegeven als het hoger is dan :

- 7 % in kunstmelkvoeders en in andere mengvoeders met een gehalte aan melkproducten van meer dan 40 %;
- 5 % in mineraalmengsels zonder organische bestanddelen;
- 10 % in mineraalmengsels met organische bestanddelen;
- 14 % in andere mengvoeders.

Bij mengvoeders waarvan het vochtgehalte de bovenstaande maxima niet overschrijdt, mag dat gehalte eveneens niet worden aangegeven. 12 février 1999. Het gehalte aan in zoutzuur onoplosbare as mag niet meer dan 3,3 % ten opzichte van de droge stof bedragen bij mengvoeders die voor meer dan 50 % uit bijproducten van rijst bestaan, en niet meer dan 2,2 % ten opzichte van de droge stof in de overige gevallen.

2. Het gehalte aan 2,2 % mag echter worden overschreden bij :

- mengvoeders die toegestane minerale bindmiddelen bevatten;
- mineraalmengsels;
- mengvoeders, die voor meer dan 50 % uit snijdsels of pulp van suikerbieten of vlaskaf bestaan;
- mengvoeders voor gekweekte vissen, met een gehalte aan vismeel van meer dan 15 %, en voor zover dit gehalte wordt opgegeven in een percentage dat is uitgedrukt ten opzichte van het voeder als zodanig.

Bij mengvoeders waarvan het gehalte aan in zoutzuur onoplosbare as de in de vorige alinea's vastgestelde maxima niet overschrijdt, mag dat gehalte eveneens worden aangegeven.

3. Het ijzergehalte in kunstmelkvoeders voor kalveren met een levend gewicht van ten hoogste 70 kg moet gelijk zijn aan ten minste 30 mg per kilogram volledig diervoeder, herleid tot een vochtgehalte van 12 %.

4. Verwerking van bijzondere stoffen.

4.1. Zwavelzuur mag in vloeibare aanvullende voeders verwerkt worden tot een pH niet lager dan 3,5.

4.2. Bij mengvoeders die van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit bevatten en die bestemd zijn voor andere dieren dan gezelschapsdieren, dient in de etikettering de volgende vermelding te worden aangebracht : « Dit mengvoeder bevat van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit dat niet aan herkauwers mag worden vervoerd ».

Deze bepaling geldt niet voor mengvoeders die geen ander van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit bevatten dan :

- melk en melkproducten;
- gelatine;
- aminozuren uit huiden, verkregen aan de hand van een procédé waarbij het materiaal wordt blootgesteld aan een pH van 1 tot 2, gevolgd door een pH van meer dan 11, gevolgd door een warmtebehandeling bij 140 °C gedurende 30 minuten bij een druk van 3 bar;
- dicalciumfosfaat uit ontvette beenderen;
- gedroogd plasma en andere bloedproducten

4.3. Bij mengvoeders die bestaan uit een mengsel van genetisch gemodificeerde organismen en niet genetisch gemodificeerde organismen, dient in de etikettering de mogelijke aanwezigheid van genetisch gemodificeerde organismen vermeld te worden.

## 5. Vermeldingen volgens artikelen 24, 6°, en 25, 10°.

Dierenvoeder	Analytische bestanddelen en gehalten	Diersoort of categorie van dieren	
		Verplichte vermeldingen overeenkomstig artikel 24, 6°	Facultatieve vermeldingen overeenkomstig artikel 25, 10°
1	2	3	4
Volledige dierenvoeders	- Ruw eiwit	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en katten	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruw vet	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruwe celstof	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruwe as	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Lysine	Varkens	Andere dieren dan varkens
	- Methionine	Pluimvee	Andere dieren dan pluimvee
	- Cystine		Alle dieren
	- Threonine		Alle dieren
	- Tryptofaan		Alle dieren
	- Energiewaarde		Pluimvee (volgens EEG-methode, uitgedrukt in megajoules per kilogram voeder ) Melkkoeien (volgens de officiële nationale methode uitgedrukt in VEM onder de vorm van een veelvoud van 30)
	- Zetmeel		Alle dieren
	- Totaal suikers (sacharose)		Alle dieren
	- Totaal suikers + zetmeel		Alle dieren
	- Calcium		Alle dieren
- Natrium		Alle dieren	
- Fosfor	Vissen, met uitzondering van siervissen	Alle andere dieren dan vissen, met uitzondering van siervissen	
- Magnesium		Alle dieren	
- Kalium		Alle dieren	
Aanvullende dierenvoeders -mineraalmengsels	- Ruw eiwit		Alle dieren
	- Ruwe celstof		Alle dieren
	- Ruwe as		Alle dieren
	- Ruw vet		Alle dieren
	- Lysine		Alle dieren
	- Methionine		Alle dieren
	- Cystine		Alle dieren
	- Threonine		Alle dieren
	- Tryptofaan		Alle dieren
	- Calcium	Alle dieren	
	- Fosfor	Alle dieren	
	- Natrium	Alle dieren	
	- Magnesium	Herkauwers	Andere dieren dan herkauwers
	- Kalium		Alle dieren
Melassevoeders	- Ruw eiwit	Alle dieren	
	- Ruwe celstof	Alle dieren	
	- Totaal suikers (sacharose)	Alle dieren	
	- Ruwe as	Alle dieren	

Dierenvoeder	Analytische bestanddelen en gehalten	Diersoort of categorie van dieren	
		Verplichte vermeldingen overeenkomstig artikel 24, 6°	Facultatieve vermeldingen overeenkomstig artikel 25, 10°
1	2	3	4
	- Ruw vet		Alle dieren
	- Calcium		Alle dieren
	- Fosfor		Alle dieren
	- Natrium		Alle dieren
	- Kalium		Alle dieren
	- Magnesium $\geq 0,5$ %	Herkauwers	Andere dieren dan herkauwers
	< 0,5 %		Alle dieren
Andere aanvullende dierenvoerders	- Ruw eiwit	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en katten	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruw vet	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en katten	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruwe celstof	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en katten	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Ruw as	Alle dieren behalve andere huisdieren dan honden en katten	Andere huisdieren dan honden en katten
	- Calcium $\geq 5$ %	Andere dieren dan huisdieren	Huisdieren
	< 5 %		Alle dieren
	- Fosfor $\geq 2$ %	Andere dieren dan huisdieren	Huisdieren
	< 2 %		Alle dieren
	- Magnesium $\geq 0,5$ %	Herkauwers	Andere dieren dan herkauwers
	< 0,5 %		Alle dieren
	- Natrium		Alle dieren
	- Kalium		Alle dieren
	- Energiewaarde		Pluimvee (volgens de EEG-methode, uitgedrukt in megajoules per kg. voeder)
			Melkkoeien (volgens de officiële nationale methode, uitgedrukt in VEM onder de vorm van een veelvoud van 30)
	- Lysine	Varkens	Andere dieren dan varkens
	- Methionine	Pluimvee	Andere dieren dan pluimvee
	- Cystine		Alle dieren
	- Threonine		Alle dieren
	- Tryptofaan		Alle dieren
	- Zetmeel		Alle dieren
	- Totaal suikers (sacharose)	.....	Alle dieren
	- Totaal suikers + zetmeel		Alle dieren

6. Categorieën van ingrediënten die mogen worden vermeld ter vervanging van de opsomming van de verschillende ingrediënten voor het etiketteren van mengvoeders voor andere dieren dan huisdieren, zoals is voorzien in artikel 26 § 3, 3°.

BENAMING VAN DE CATEGORIE	DEFINITIE
1. Graan	De volledige korrel van alle graansoorten (inclusief boekweit), ongeacht de aanbiedingsvorm doch waarvan geen ander deel dan de dop of de schil mag zijn verwijderd.
2. Graanproducten en bijproducten	Door verwerking van graankorrels verkregen producten met uitzondering van oliën van categorie 14. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten.
3. Oliehoudende zaden	De volledige zaden of de volledige vruchten van alle soorten oliehoudende zaden en oliehoudende vruchten, ongeacht de aanbiedingsvorm, doch waarvan geen ander deel dan de dop of de schil mag zijn verwijderd.
4. Producten en bijproducten uit oliehoudende zaden	Door verwerking van oliehoudende zaden en oliehoudende vruchten verkregen producten en bijproducten, met uitzondering van oliën en vetten van categorie 14. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten tenzij zij meer dan 5 % ruw vet in de droge stof of meer dan 15 % ruw eiwit in de droge stof bevatten.
5. Producten en bijproducten van zaden van peulvruchten	De volledige zaden van peulvruchten, hun producten en bijproducten, met uitzondering van oliehoudende zaden van peulvruchten van de categorieën 3 en 4. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten.
6. Producten en bijproducten van knollen en wortels	Producten en bijproducten van knollen en wortels, met uitzondering van die van suikerbieten van categorie 7. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten.
7. Producten en bijproducten van de suikerbereiding	Producten en bijproducten van suikerbieten en suikerriet. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten.
8. Producten en bijproducten van de verwerking van fruit	Producten en bijproducten van de verwerking van fruit. Deze producten en bijproducten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten tenzij zij meer dan 5 % ruw vet in de droge stof of meer dan 15 % ruw eiwit in de droge stof bevatten.
9. Gedroogde voedergewassen	Op kunstmatige of natuurlijke wijze gedroogde bovengrondse delen van groen geogste voedergewassen. Deze producten mogen niet meer dan 25 % ruwe celstof in de droge stof bevatten tenzij zij meer dan 15 % ruw eiwit in de droge stof bevatten.
10. Producten met een hoog vezelgehalte	Voedingrediënten met een gehalte aan ruwe celstof van meer dan 25 % in de droge stof, bij voorbeeld stro, doppen of schillen en kaf, doch met uitzondering van de producten van de categorieën 4, 8 en 9.
11. Zuivelproducten	Bij de verwerking van melk verkregen producten, met uitzondering van melkvetten in categorie 14.
12. Visproducten	Vissen of delen van vissen of andere koudbloedige zeedieren evenals de producten verkregen bij hun verwerking, met uitzondering van visolie en daarvan afgeleide producten in categorie 14. Ook producten van categorie 13 met een asgehalte van meer dan 50 % in de droge stof zijn van deze categorie uitgesloten.
13. Mineralen	Anorganische of organische stoffen met een asgehalte van meer dan 50 % in de droge stof, met uitzondering van stoffen met een gehalte aan in zoutzuur onoplosbare as van meer dan 5 % in de droge stof.
14. Oliën en vetten	Oliën en vetten van plantaardige en van dierlijke oorsprong en daarvan afgeleide producten.
15. Bakkerijproducten en producten verkregen bij de verwerking van deegwaren	Afvval en overschotten van bakkerijen en producten verkregen bij de verwerking van deegwaren.

7. Categorieën van ingrediënten die mogen worden vermeld ter vervanging van de opsomming van de verschillende ingrediënten voor het etiketteren van mengvoeders voor huisdieren zoals voorzien in artikel 26 § 3, 3°.

BENAMING VAN DE CATEGORIE	DEFINITIE
1. Vlees en dierlijke bijproducten	Alle vleesdelen van geslachte warmbloedige landdieren, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt, en alle producten en bijproducten van de verwerking van karkassen of delen van karkassen van warmbloedige landdieren.
2. Melk en bijproducten	Alle melkproducten, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt en de bijproducten verkregen bij de verwerking daarvan.
3. Ei en eiproducten	Alle eiproducten, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt en de bijproducten verkregen bij de verwerking daarvan.
4. Oliën en vetten	Alle dierlijke en plantaardige oliën en vetten.
5. Gist	Alle gisten waarvan de cellen gedood en gedroogd zijn.
6. Vis- en -bijproducten	Vis of delen daarvan, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt, en alle bijproducten verkregen bij de verwerking daarvan.
7. Granen	Alle graansoorten ongeacht de presentatie, en de producten verkregen bij de verwerking van de meelkern van graankorrels.
8. Groenten	Alle soorten groenten en peulvruchten, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt.
9. Plantaardige bijproducten	Bijproducten verkregen bij de verwerking van plantaardige producten, met name granen, groenten, peulvruchten en oliehoudende zaden.
10. Plantaardige eiwitextracten	Alle producten van plantaardige oorsprong waarvan de eiwitten werden geëxtraheerd die ten minste 50 pct. ruw eiwit in de droge stof bevatten en die geherstructureerd (getextureerd) kunnen zijn.
11. Mineralen	Alle anorganische stoffen welke geschikt zijn voor diervoeding.
12. Suiker	Alle soorten suiker.
13. Vruchten	Alle soorten vruchten, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt.
14. Noten	Alle pitten uit schaalvruchten.
15. Zaden	Alle zaden in gehele staat of grof gemalen.
16. Algen	Alle soorten algen, vers of door een geschikte behandeling houdbaar gemaakt.
17. Schaal- en weekdieren	Alle schaaldieren, weekdieren en schelpdieren vers of geconserveerd, en de bijproducten verkregen bij de verwerking daarvan.
18. Insekten	Alle soorten insekten in alle ontwikkelingsstadia.
19. Bakkerijproducten	Alle producten van de bakkerij, waaronder brood, cake, koekjes en deegwaren.

8. Lijst van ingrediënten waarvan het in het verkeer brengen en het gebruik in mengvoeders en voormengsels is verboden, zoals is voorzien in artikel 4, lid 1.

1. Faecaliën, urine en de door het leegmaken of verwijderen van het spijsverteringskanaal vrijgekomen inhoud daarvan, ongeacht de behandeling die zij hebben ondergaan of het mengsel waarin zij zijn verwerkt.

2. Met looistoffen behandelde huiden en afval daarvan.

3. Na het oogsten met het oog op de bestemming ervan met fytofarmaceutische producten behandelde zaden, planten of ander plantaardig teeltmateriaal, en de daarvan afgeleide bijproducten.

4. Met houtbeschermingsproducten behandeld hout en zaagsel, alsmede afgeleide producten van aldus behandeld hout en zaagsel.

5. Slib van waterzuiveringsinrichtingen waarin afvalwater wordt behandeld.

6. Vast stadsafval, bijvoorbeeld huishoudelijk afval.

7. Onbehandeld afval van eetgelegenheden, uitgezonderd voedingsmiddelen van plantaardige oorsprong, die, in verband met de versheid, ongeschikt worden geacht voor menselijke consumptie.

8. Verpakkingen en delen van verpakkingen afkomstig van het gebruik van producten van de voedingsmiddelenindustrie.

9. Van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit als ingrediënt in mengvoeders voor herkauwers, met uitzondering van :

- melk en melkproducten

- gelatine;

- aminozuren uit huiden, verkregen aan de hand van een procédé waarbij het materiaal wordt blootgesteld aan een pH van 1 tot 2, gevolgd door een pH van meer dan 11, gevolgd door een warmtebehandeling bij 140 °C gedurende 30 minuten bij een druk van 3 bar;

- dicalciumfosfaat uit ontvette beenderen;

- gedroogd plasma en andere bloedproducten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 8 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN.

Nota's

(1) "Ontdoppen" kan, in voorkomend geval, worden vervangen door « schillen » of « pellen ». De gebruikelijke benaming is dan « geschild » of « gepeld ».

(2) In de Franse versie kan de benaming « issues » worden gebruikt.

(3) In de Franse versie kan, afhankelijk van de omstandigheden, de benaming « Pressage » vervangen worden door « Extraction mécanique ».

(4) Het woord « schilfers » kan, in voorkomend geval, worden vervangen door « koek ».

(5) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen « rijk aan zetmeel » genoemd worden.

(6) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen « rijk aan zetmeel » genoemd worden.

(7) Wanneer dit ingrediënt fijner is gemalen, mag aan de naam het woord « fijn » worden toegevoegd of mag de naam door een overeenkomstige benaming worden vervangen.

(8) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen « rijk aan zetmeel » genoemd worden.

(9) Deze benaming mag worden vervangen door « maïsgluteneef ».

(10) Deze benaming mag worden vervangen door « maïszetmeel, geëxtrudeerd ».

(11) De graansoort mag bij de benaming worden vermeld.

(12) Wordt soms ook vermeld als « distillers' dried grains and solubles ». De graansoort mag bij de benaming worden vermeld.

(13) In voorkomend geval mag de benaming vergezeld gaan van de vermelding "met een laag glucosinolaatgehalte" (zoals gedefinieerd in de communautaire wetgeving).

(14) Bij de benaming moet ook de plantensoort worden vermeld.

(15) Deze benaming moet worden aangevuld met de aard van de hittebehandeling.

(16) Deze benaming mag worden vervangen door « sacharose ».

(17) Deze benaming mag worden vervangen door « tapioca ».

(18) Deze benaming mag worden vervangen door « tapiocazetmeel ».

(19) De vruchtensort mag bij de benaming worden vermeld.

(20) De term « meel » mag worden vervangen door « pellets ». Bij de benaming mag ook de droogmethode worden vermeld.

(21) Het voedergewas mag bij de benaming worden vermeld.

(22) De graansoort moet bij de benaming worden vermeld.

(23) Deze benaming moet worden aangevuld met de aard van de toegepaste chemische behandeling.

(24) Deze benaming mag worden vervangen door « sacharose ».

(25) Deze benaming mag worden vervangen door « gedroogde melkalbumine ».

(26) Producten met een vetgehalte van meer dan 13 % in de droge stof moeten « vetrijk » worden genoemd.

(27) Daarnaast mag ook de soort dierlijk vet worden vermeld naargelang van de oorsprong of de wijze waarop het verkregen is (talg, reuzel, beendervet, enz.)

(28) Producten met een ruw eiwitgehalte van meer dan 75 % in de droge stof mogen « eiwitrijk » genoemd worden.

(29) De aard van de herkomst mag bij of in plaats van de benaming worden vermeld.

(30) De bereidingswijze mag in de benaming worden aangegeven.

(31) De benaming moet gewijzigd of aangevuld worden met de vermelding van het levensmiddelenbereidingsprocédé waarmee het voedermiddel verkregen is.

(32) In de benaming mag het betreffende zout worden aangegeven.